وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE
ⴰⵢⵏⵣⵗ ⵏ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⵜⵏⵣⵅ ⴰ ⵜⵏⴰⵢⵣ ⵜⵓⵏⴰⵙ
ⵅⴰⵙⵓⵍⵣⵅ ⵏ ⵓⵔⵜⵓⵔⵜ ⴰⵅ ⵔⵃⵜⵔⵔⵜⵇ ⵏ ⵅⵣⵅⵣ ⵜⵅⵅⵜ
ⵅⴰⵅⵜⵃⴰⴰⴰⵢⵅ ⵏ ⵜⵓⵣⵓⵣⵜⵍⵣⵏ ⵢ ⵅⵜⵅⵏⴰⵢⵣⵏ

UNIVERSITE MOULOUD MAMMERI DE TIZI-OUZOU
FACULTE DES LETTRES ET DES LANGUES
DEPARTEMENT LANGUE ET CULTURE AMAZIGHES

جامعة مولود معمري - تيزي وزو
كلية الآداب واللغات

N° d'Ordre : ……..
N° de série : ……..

Mémoire en vue de l'obtention
Du diplôme de master II

DOMAINE : Langue et Culture Amazighes

FILIERE : Linguistique et Didactique

SPECIALITE : Etude Linguistique Amazighe

Titre

Étude toponymique de la localité d'Irdjen, analyses morphologique, lexicale et sémantique.

Présenté par :
CHAMEK Malha
CHEBLAL Hayat

Encadré par :
TABTI Rabah

Jury de soutenance :

President: IMARAZENE Moussa, Professeur, DLCA/FLL/UMMTO
Encadrant: TABTI Rabah, MCB, DLCA/FLL/UMMTO
Examinatrice: BOUYOUCEF Souhila, MCA, DLCA/FLL/UMMTO

Promotion: 2022/2023

Remerciements :

Nous souhaitons tout d'abord exprimer nos vifs remerciements à notre encadreur, Monsieur TABTI Rabah, pour sa direction éclairée et son accompagnement précieux tout au long de ce projet de fin d'étude. Ses conseils, encouragements et orientations ont grandement contribué à notre réussite.

Nous tenons également à exprimer notre profonde gratitude en vers le bon Dieu pour nous avoir accordé le courage, la volonté et la patience nécessaire pour mener à bien ce travail modeste mais significatif.

Nos remerciements les plus sincères vont également à Monsieur le président IMARAZENE Moussa et Madame l'examinatrice BOUYOUCEF Souhila, membres du jury, qui ont honoré notre travail en l'évaluant et en le jugeant. Leur expertise et leurs commentaires constructifs en était d'une grande valeur pour nous.

Nous souhaitons également exprimer notre reconnaissance envers nos parents et nos familles, qui ont crus en nous et nous ont encouragés tout au long de notre parcours scolaire et universitaire. Leur soutien indéfectible a été une source d'inspiration et de motivation pour nous.

Nous n'oublions pas de remercier chaleureusement le personnel du département de Langue et Culture Amazigh de l'université Mouloud MAMMERI Tizi-Ouzou pour leur contribution et leur précieux soutien tout au long de notre travail.

Enfin, nous tenons à exprimer notre gratitude envers toute personne qui a contribué, de prés ou de loin, à la réalisation de ce travail. Leur collaboration, leurs conseilles et leur appui ont été essentiels pour mener ce projet à terme.

CHAMEK Malha

CHEBLAL Hayat

Dédicaces :

Je dédie ce modeste travail à:

La mémoire de ma très chère grand-mère maternelle, Ouzna, qui était pour moi une deuxième mère, un pilier et une femme exemplaire. Ce geste humble est bien modeste en comparaissant de tout ce qu'elle ma fait pour moi, mais j'espère que de là où elle se trouve aujourd'hui elle l'apprécie, et souhaite qu'elle soit fier de moi, comme je suis fier d'être sa petite fille. Que le paradis soit son éternelle demeure. "La mort n'arrête pas l'amour".

La mémoire de mon grand-père maternelle, Rabah. Que son âme repose en paix.

La mémoire de mes grands-parents paternelle Arezki et Malha. Que leurs âmes reposent en paix.

À mes très chers parents, Kamal et Khaloudja, qui ont toujours été là pour m'encourager, me soutenir et qui m'accompagner tout au long de mon parcours scolaire et universitaire. Que dieu les bénisses et les protèges.

À mes deux petits frères, Aghiles et Moumouh.

À mon mari, Said, à mes beaux parents, Khelifa et Karima, et mes beaux frères, Akli et Ali.

À mon oncle, Tonton Said, à sa femme, Nabila, et à leur petite fille, Ouzna.

À ma tante, Malika, et son mari, Rabah.

À mes cousin/cousines, Slimane, Lila, Lynda, Hassina, Amel, ainsi leurs conjoints et à leurs enfants.

Enfin, à ma meilleur amis, ma binôme, CHEBLAL Hayat (Houta).

CHAMEK Malha

Dédicaces:

Je dédie ce modeste travail à,

La mémoire de mon trés chere pére, Hocine, qui m'a elevé, protegé et encouragé dans tout ce que j'ai entrepris dans ma vie. Il m'a aimé sans condition et sans attendre en retour. Bien qu'il soit parti trop tôt, il demeure toujours présent dans mes pensées et dans mon coeur. Aujourd'hui, je lui dédie ce mémoire en signe de gratitude pour tout ce qu'il a fait pour moi duranat sa vie. Tu n'est plus où t'était, mais t'es partout ou je suis . Que ton âme repose en paix.

La mémoire de ma grand-mére paternelle, Aldjia. Que le paradis soit sa demeure éternel.

À ma trés chere maman, Nadia, qui m'a encouragée et soutenue tout au long de mon parcours d'études. Que dieu la bénisse et la protége de tout mal pour nous .

À ma soeur, Assia,et à mon petit frére, Anis.

À ma trés chere tante, Fatiha, qui est pour moi une deuxiéme mére, ainsi qu'à son mari, Ali.Ils ont toujours été à mes côtes pour me donner de la force, m'encourager et m'aider dans tout les aspects de ma vie. Que dieu les protége, ainsi que leurs enfants, Youva, Massi et Yasmine.

À ma grand-mére maternelle,Ouerdia. Que dieu la protége.

À mes oncles et tantes, ainsi qu'à leurs conjoints et enfants.

À mon meilleur ami, différent des autres, qui a toujours été là pour moi dans les meilleurs et les pires moments, Tarik SI GUESMI.

À ma soeur de coeur, ma binôme, CHAMEK Malha.

CHEBLAL Hayat

Nous souhaitons également dédier ce mémoire à nos amis :

Massi IMARAZENE, Yanis, Dyhia, Nabila, Amazigh, Nadjet, Melynda, Zahir, Said, Tarik, Aissa Ajenniw, Djamila, Koceila, Wahiba, Aghiles, Kenza, Lynda, Abdellali, Katia, Azouaou, Samira, Rabah, Radia, Ghiles, Hemama , Rezika, Menad, Lysa, Ourdia, Djamel, Samia, Kaci, Lounes, Walid, Bilal, Fatima, Amine, Cylia, Fafache, Siham, Inas, Lilia, Rosa, Kamal, Amar, Kiza, Moumouh, Sarah, Salem, Zaki, Yasmine.

Vos encouragements, votre soutien et votre amitié ont été précieux tout au long de ce parcours. Merci d'avoir été présent à nos côtes.

CHAMEK Malha

CHEBLAL Hayat

Sommaire

Sommaire:

- Introduction générale
- Chapitre 1:Analyse morphologique.....16
- Chapitre 2:Analyse lexicale.....53
- Chapitre 3:Analyse sémantique.....84
- Conclusion générale.....115
- Bibliographie.....118
- Annexes.....144
- Table des matiere 146

Introduction générale

L'homme a voulu identifier son environnement, ressentant le besoin de donner et attribuer des noms à tout ce qu'il entoure, que ce soit des objets, des personnes ou des lieux. Ce processus de nomination est souvent inspiré par la nature, la terre, les personnes et l'eau. Les ancêtres ont ainsi laissé leur empreinte en dénommant ces lieux.

Notre sujet s'intitule ***« Étude toponymique de la localité d'IRDJEN, analyses morphologique, lexicale et sémantique»***.

L'onomastique, terme d'origine grecque, est une branche de la lexicologie qui se consacre à l'étude des noms propres et de leurs origines.

Selon DAUZAT A., (1980 :7), l'onomastique est *« une recherche systématique de l'étymologie des noms propres »*.

Et d'après DUBOIS J., (1994 :334), *« c'est une branche de la lexicologie étudiant l'origine des noms propres. On divise parfois cette étude en anthroponymie (concernant les noms propres de personnes) et toponymie (concernant les noms de lieux)»*.

Sur ce nous constatons que l'onomastiques se devise en deux catégories : l'anthroponymie qui concerne les noms propres des personnes et la toponymie qui concerne les noms de lieux.

La toponymie, formée à partir des deux racines grecques : (topos) signifiant « lieu » et (onoma) signifiant « nom », est une discipline qui étudie les toponymes, c'est-à-dire les noms de lieu, et leurs origines. Elle se décline en plusieurs branches, telles que :

- L'hydronymie : qui étudie les noms de cours d'eau.
- L'odonymie : qui s'intéresse aux noms de rues, chemins ….
- La microtoponymie : qui se penche sur les noms de champs et de hameau….
- L'oronymie : qui se concentre sur les noms de montagnes, collines….
- L'hagiotoponymie : qui étudie les noms de lieu liés à des saints ou une religion.

Selon HADDADOU M A., (2012 :13), *« La toponymie est une approche linguistique qui sert à analyser la forme ou la signification (sens) des noms de lieux »*.

Et DUBOIS J., (1994 :485), la définit comme *« …l'étude de l'origine des noms de lieux, de leurs rapports avec la langue du pays, les langues d'autres pays ou des langues disparues. La matière est généralement devisée selon la géographie (il existe des spécialités des noms de fleuves [hydronymie], des noms de montagnes [oronymie], des spécialistes aussi pour telle ou telle région déterminé) ».*

Choix de sujet :

Notre recherche porte sur l'***« Étude toponymique de la localité d'Irdjen, analyses morphologique, lexicale et sémantique »***. Cette étude nous permettra de :

- ✓ Découvrir les types de toponymes et de noms de lieux présents dans notre région
- ✓ Explorer l'histoire, les origines et les significations de chaque toponyme par curiosité personnelle.
- ✓ Mieux connaître notre identité culturelle et enrichir la langue et le lexique amazigh.

Problématique :

Pour mener à bien notre travail, nous nous sommes fixé quelques questions qui nous serviront de guide auxquelles nous tenterons de répondre tout au long de cette étude. Ces questions sont les suivantes :

- Quelle sont les origines de ces toponymes et quelles sont leurs significations?
- Tous les toponymes sont-ils des noms simples?

Hypothèses :

Pour répondre à notre problématique, nous avons formulé les hypothèses suivantes que nous tenterons de confirmer ou d'infirmer au cours de notre étude:

- Certains toponymes pourraient avoir une signification claire, tandis que d'autres peuvent être dépourvus de sens.
- Nous supposons que ces toponymes sont nommés en fonction de différentes bases telles que les sources d'eau, les plantes, les personnages, etc…).

Présentation du terrain d'enquête :

Notre terrain d'enquête se situe dans la localité d'Irdjen et ses villages.

Localité d'Irdjen :

Irdjen est une commune de la wilaya de Tizi-Ouzou en Algérie, située à 20km au sud-est du chef-lieu de la wilaya. Elle s'étend sur une superficie de 21,24km^2 et compte 13149 habitants (2008).

Géographiquement, Irdjen se trouve à la fraction la plus basse de la daïra d'At Irathen. Elle est délimitée du nord par Tizi-Rached, à l'est Larbaa Nath Irathen, à l'ouest par Beni Aissi, et ou sud par Ait Mahmoud.

La commune d'Irdjen est composée de plusieurs villages notamment Adeni, Tamazirt, Ait Helli, Ait Yacoub, Ait Hegue, Ait Said Ouzeggan, Bousmahel, Ibehlal, Boudjelil…[1]

Village Adeni :

Adeni est un village de la commune d'Irdjen, situé dans la Daïra de Larbaa Nath Irathen, à 14 km de Tizi-Ouzou en Kabylie. C'est le village natal de Si Amar Ou Said BOULIFA. Il se limitrophe du village de Tamazirt au nord, du barrage de Taksebt au sud, de Beni Douala à l'ouest, du village de Tala Amara à l'est. Adeni compte entre 2000 et 2500 habitants selon les informateurs. Le village est composé de cinq hameaux : Agadir, Mestiga, Ldjemaa, Taghanimt et Bechacha.[2]

Village Ait Helli :

Ait Helli est un village de la commune d'Irdjen, situé dans la Daïra Larbaa Nath Irathen, à 16 km de la Willaya de Tizi-Ouzou, c'est le village natal de Mohand Said LECHANI. Il est limitrophe du village d'Ait Yacoub au nord, du village d'Adeni au sud, du village Tamazirt à

[1] https://fr.wikipedia.org/wiki/Irdjen consulté le (02/02/2023).
[2] https://www.google.com/maps/place/Adeni,+Irdjen consulté le (02/02/2023).

l'ouest et le barrage Taksebt à l'est. Ait Helli compte entre 800 et 1000 habitants selon les informateurs.[3]

Village Ait Hegue :

Ait Hague est l'un des plus grands villages de la Daïra Larbaa Nath Irathen, situé à 21 km de la wilaya de Tizi-Ouzou. Il est limitrophe d'Azzouza à l'est, des villages d'Ait Yacoub et Ait Said Ouzeggane à l'ouest, du village de Boudjelil au nord, et du village Ait Aissi au sud. Ait Hague compte entre 1000 et 1500 habitants selon les informateurs.[4]

Village Bousmahel :

Bousmahel est l'un des villages de la commune d'Irdjen, dans la Daïra de Larbaa Nath Irathen. Il se situe à 15 km de la Wilaya de Tizi-Ouzou. Bousmahel est limitrophe de Tala Mehriz au nord, du village de Taaja au sud, du village d'Adeni à l'est, et de Tala Amara à l'ouest. Bousmahel compte entre 800 et 1000 habitants selon les informateurs.[5]

Village Boudjelil :

Boudjelil est un village de la commune d'Irdjen, situé à 19km sud-est de la wilaya de Tizi-Ouzou. Il est limitrophe d'Azzouza au nord, du village Ait Hague au sud, du village d'Ibehlal à l'ouest, et du village de Tamazirt à l'est. Boudjelil compte entre 500 et 800 habitants (selon les informateurs).[6]

[3] https://www.google.com/maps/place/A%C3%AFt+Helli,+Irdjen consulté le (02/02/2023)

[4] DOUIK M., 2017, Ait Hague «Repères historiques», Ed, El-Amel, T.O.

[5] https://www.google.com/maps/place/Bousmahel,+Irdjen consulté le (02/02/2023).

[6] https://www.google.com/maps/place/Boudjelil,+Irdjen consulté le (02/02/2023).

Les informateurs :

Le tableau ci-dessous représente les informateurs et leurs informations :

Nom de l'informateur	**Age**	**Sexe**	**Parlers**	**Fonction**	**Localité**
MEGHNEMA.	80 ans	Homme	Kabyle Français	Retraité	Adeni
CHAMEKM.	70ans	Homme	Kabyle Français	Retraité (Cuisiné)	Adeni
TRACHER.	72 ans	Homme	Kabyle Français	Retraité	Ait Helli
BOULIFA M.	62ans	Homme	Kabyle Français	Fonctionnaire	Adeni
CHEBLAL A.	60ans	Homme	Kabyle Français	Directeur de NAFTAL	Adeni
LAZRI M.	54ans	Femme	Kabyle Français	Femme au foyer	Bousmahel
HAMANE S.	60ans	Homme	Kabyle Français	Commerçant	Boudjelil

SENAD O.	82ans	Femme	Kabyle	Retraité	Ait Helli
HADNI Y.	65ans	Femme	Kabyle	Femme au foyer	Boudjelil
DJOUAHIR M.	81ans	Homme	Kabyle Français	Retraité	Ait Hegue
REMDANE BAY H.	78ans	Femme	Kabyle	Femme au foyer	Bousmahel
LOUCHANI N.	52ans	Femme	Kabyle Français	Coiffeuse	Ait Helli
DOUFANE K.	55ans	Femme	Kabyle Français	Couturière	Ait Hegue

Tableau N°1: Presentation des informateurs

Présentation du corpus :

Afin d'obtenir notre corpus, nous nous sommes rapprochées des habitants de la localité d'Irdjen, et nous avons réalisé une série d'entretiens avec certains d'entre eux. Nous avons eu la chance d'interagir avec 13 informateurs qui ont gracieusement accepté de répondre à nos questions. Grâce à leur collaboration, nous avons réussi à recueillir 150 toponymes.

Cadre méthodologique :

Nous avons choisi d'entreprendre une enquête sur le terrain en utilisant divers outils tels que le téléphone et le dictaphone. En d'autres termes, nous avons mené des entretiens en enregistrant les échanges.

Présentation du plan de travail :

Pour la réalisation de notre mémoire, nous avons élaboré le plan suivant:

- ✓ Tout d'abord, une introduction générale.
- ✓ Ensuite, une analyse morphologique dans laquelle nous classerons les toponymes selon leurs catégories grammaticales, qu'ils soient des noms simples ou composés, en examinant leurs modalités telles que le genre, le nombre et l'état, ainsi que la dérivation.
- ✓ En troisième lieu, une l'analyse lexicale des toponymes collectées. Nous tenterons d'expliquer comment ils sont construits et la nature de chaque élément qui compos.
- ✓ Enfin, une analyse sémantique, où nous étudierons les significations et les origines des toponymes recueillis, en nous appuyant sur les sources consultées.
- ✓ Nous conclurons par une synthèse générale résumant les résultats obtenus.
- ✓ Enfin, nous clôturerons notre travail par une bibliographie succincte répertoriant les ouvrages et documents consultés.

Chapitre I

Analyse morphologique

Introduction :

Dans notre étude, nous optons tout d'abord pour une étude morphologique que nous considérons comme une étape importante dans notre recherche. Nous travaillerons tous les toponymes collectés, leurs formes, leurs origines et leurs types.

Selon CHERIGUEN F., (1993 :16), *« Ainsi dans toute étude onomastique la morphologie est déterminante. Elle est même, avec l'étymologie, l'unique moyen qui permet d'identifier l'évolution d'un nom ».*

D'après DUBOIS J., (2012 :311), « *La morphologie est une description à la fois des règles de la structure interne des mots et des règles de combinaison des syntagmes en phrase. La morphologie se confond alors avec la formation des mots, la flexion et la syntaxe, et s'oppose au lexique et à la phonologie».*

La morphologie est une branche de la linguistique qui a pour objet d'étude les types de mots et de leurs formes.

« En linguistique, la morphologie (cf. les mots grecs morphé « forme » + logos « étude ») est traditionnellement la branche de la grammaire qui étudie la forme des mots, par opposition à la syntaxe, qui s'occupe de la fonction des mots et d'entités plus grandes que ceux-ci. En d'autres termes, la morphologie étudie les paradigmes des mots et l'organisation des catégories grammaticales, alors que la syntaxe traite des successions de mots, des relations syntagmatiques ».[7]

Dans notre analyse que nous allons effectuer, nous nous intéresserons aux points suivants :

- ✓ La racine et le schème des toponymes.
- ✓ Classement en ordre alphabétique selon leurs formes (toponymes simples et composés).
- ✓ Les modalités du toponyme (genre, nombre, l'état).
- ✓ La dérivation.
- ✓ La composition.
- ✓ L'emprunt.

[7] https://fr.wikipedia.org/wiki/Morphologie_(linguistique) Consulté le (06/10/2022).

Dans ce chapitre, nous allons dégager la racine et le schème de chaque toponyme, puis nous allons les classifier selon le genre et le nombre. Ensuite, nous analyserons les toponymes simples et nous entreprendrons la forme et la structure grammaticale de chaque toponyme composé.

I- Analyse morphologique des toponymes :

1. Nom :

Le nom sert à designer une personne, un objet, un lieu, un animal… Il est composé de deux types : Le nom simple et le nom composé.

Selon LEHMANN A., et BERTHET M.F., (1998 :1), « *Le mot est l'unité lexicale. L'identité d'un mot est constituée de trois éléments : une forme, un sens, une catégorie grammaticale* ».

- **Le toponyme simple :**

Le toponyme simple est formé d'un seul mot, une forme unique qui ne peut pas être décomposée… Dans notre corpus, nous avons trouvé (67) toponymes simples, ces derniers se présentent comme suit:

Nº	**Référence du toponyme**	**Les noms simples**
01	**04**	Aɛerqub
02	**05**	Agadir
03	**06**	Agni
04	**12**	Aḥriq
05	**14**	Aleqqam
06	**15**	Amalu
07	**16**	Amezzir
08	**26**	Azaɣar
09	**29**	Azrug
10	**38**	Dukarin
11	**39**	Ɛedni
12	**40**	

13	**43**	Ḥemlana
14	**46**	Iɣil
15	**50**	Ignan
16	**51**	Iḥerqan
17	**52**	Iḥecdan
18	**54**	Imula
19	**55**	Irjen
20	**56**	Iseddaren
21	**57**	Iwlan
22	**58**	Laɛzib
23	**59**	Lakul
24	**60**	Lbab
25	**62**	Lbur
26	**63**	Leblasa
27	**64**	Lebris
28	**65**	Lemɛinsra
29	**68**	Lemqaɛda
30	**69**	Lǧemɛa
31	**71**	Lḥed
32	**72**	Lḥemmam
33	**74**	Lmunimu
34	**75**	Lriḥan
35	**76**	Lubbar
36	**77**	Mectaq
37	**84**	Semḍa
38	**85**	Taɛerqubt
39	**88**	Taɛwint
40	**90**	Taɣanimt
41	**91**	Tagrarajt
42	**92**	Taɣremt
43	**93**	Taɣzut
44	**97**	Taḥemmamt

45	**98**	Tajwadit
46	**111**	Taqseft
47	**116**	Talmat
48	**118**	Taqaɛt
49	**119**	Tasifin
50	**121**	Tasift
51	**123**	Taxenduqt
52	**126**	Tazeggart
53	**127**	Taẓuda
54	**128**	Tɛic
55	**129**	Tibiqest
56	**131**	Tiɛwinin
57	**132**	Tifilkut
58	**139**	Tiɣrest
59	**140**	Tignatin
60	**141**	Timejirt
61	**142**	Timizar
62	**143**	Tinqacin
63	**144**	Tiseɣlit
64	**145**	Tisegrin
65	**146**	Tisɣarin
66	**149**	Tizribin
67	**150**	Wawciya
		Xelfun

Tableau N°2 : Toponymes simples

2- Racine :

La racine est une partie d'un mot (radical) obtenue après avoir enlevé ou supprimé les suffixes, les préfixes et voyelles

Au dire de DUBOIS J., (2012 :395), « *On appelle racine l'élément de base, irréductible, commun à tous les représentants d'une même famille de mots à l'intérieur d'une langue ou d'une famille de langues. La racine est obtenue après élimination de tous les affixes*

et désinences; elle est porteuse des sèmes essentiels, communs à tous les termes constitués avec cette racine ».

D'après les dires de CANTINEAU J., (1950 :120), «Je crois qu'on peut appeler *«racine» l'élément radical essentiel commun à un groupe de mots étroitement apparentés par le sens… ».*

Et selon CHAKER S., (1995 :125), *« On appelle racine l'élément de base, irréductible, communs, à tous les représentants d'une même famille du mot à l'intérieur d'une langue ou d'une famille de langue ».*

Parmi les toponymes simples que nous avons ressemblée, nous avons retenu quatre types de racines :

2.1- La racine monolitère :

C'est une racine qui comporte une seule consonne.

Exemple :

Lbab → B (CT N°59).

2.2- La racine bilitère :

C'est une racine qui comporte seulement deux consonnes.

Exemples :

Amalu →ML (CT N°15).

Ignan →GN (CT N°46).

Irjen →RJ (CT N°54).
Iwlan → WL (CT N°56).
Lakul →KL (CT N°58).
Lbur → BR (CT N°60).
Lḥed →ḤD (CT N° 69).

2.3- La racine trilitère :

C’est une racine qui se compose de trois consonnes.

Exemples :

Agadir → GDR (CT N°5).
Aḥriq → ḤRQ (CT N°12).
Aleqqam→ LQM (CT N°14).
Amezzir→ MZR (CT N°16).
Azaɣar → ZΓR (CT N°26).
Azrug→ ZRG (CT N°29).
Ɛedni → ƐDN (CT N°39).
Laɛzib→ ƐZB (CT N°57).

2.4- La racine quadrilitère :

C’est une racine qui se compose de quatre consonnes.

Exemples :

Aɛerqub → ƐRQB (CT N°04).
Ḥemlana → ḤMLN (CT N°40).
Lemɛinsra → ƐNSR (CT N°64).
Mectaq → MCTQ (CT N°76).
Taxenduqt → XNDQ (CT N°121).

- **La racine des toponymes simples :**

N°	Référence du Toponyme	Toponyme	Racine	Racine monolitère	Racine bilitère	Racine trilitère	Racine quadrilitère
01	**04**	Aɛerqub	ƐRQB				**X**
02	**05**	Agadir	GDR			**X**	
03	**06**	Agni	GN		**X**		
04	**12**	Aḥriq	ḤRQ			**X**	
05	**14**	Aleqqam	LQM			**X**	
06	**15**	Amalu	ML		**X**		
07	**16**	Amezzir	MZR			**X**	
08	**26**	Azaɣar	ZΓR			**X**	
09	**29**	Azrug	ZRG			**X**	
10	**38**	Dukarin	DKR			**X**	
11	**39**	Ɛedni	ƐDN			**X**	
12	**40**	Ḥemlana	ḤMLN				**X**
13	**43**	Iɣil	ΓL		**X**		
14	**46**	Ignan	GN		**X**		
15	**50**	Iḥerqan	ḤRQ			**X**	
16	**51**	Iḥecddan	ḤCD			**X**	
17	**52**	Imula	ML		**X**		
18	**54**	Irjen	RJ		**X**		
19	**55**	Iseddaren	SDR			**X**	
20	**56**	Iwlan	WL		**X**		
21	**57**	Laɛzib	ƐZB			**X**	
22	**58**	Lakul	KL		**X**		
23	**59**	Lbab	B	**X**			
24	**60**	Lbur	BR		**X**		
25	**62**	Leblasa	BLS			**X**	
26	**63**	Lebris	BRS			**X**	
27	**64**	Lemɛinsra	ƐNSR				**X**

28	**65**	Lemqaɛda	QƐD			**X**	
29	**68**	Lğemɛa	ĞMƐ			**X**	
30	**69**	Lḥed	ḤD		**X**		
31	**71**	Lḥemmam	ḤM		**X**		
32	**72**	Lmunimu	MN		**X**		
33	**74**	Lriḥan	RḤN			**X**	
34	**75**	Lubbar	BR		**X**		
35	**76**	Mectaq	MCTQ				**X**
36	**77**	Semḍa	SMḌ			**X**	
37	**84**	Taɛerqubt	ƐRQB				**X**
38	**85**	Taɛwint	ƐWN			**X**	
39	**88**	Taɣanimt	ΓNM			**X**	
40	**90**	Tagrarajt	GRJ			**X**	
41	**91**	Taɣremt	ΓRM			**X**	
42	**92**	Taɣzut	ΓZ		**X**		
43	**93**	Taḥemmamt	ḤM		**X**		
44	**97**	Tajwadit	JWD			**X**	
45	**98**	Taqseft	QSF			**X**	
46	**111**	Talmat	LM		**X**		
47	**116**	Taqaɛt	QƐ		**X**		
48	**118**	Tasifin	SF		**X**		
49	**119**	Tasift	SF		**X**		
50	**121**	Taxenduqt	XNDQ				**X**
51	**123**	Tazeggart	ZGR			**X**	
52	**126**	Taẓuda	ẒD		**X**		
53	**127**	Tɛic	ƐC		**X**		
54	**128**	Tibiqest	BQS			**X**	
55	**129**	Tiɛwinin	ƐWN			**X**	
56	**131**	Tifilkut	FLK			**X**	
57	**132**	Tiɣrest	ΓRS			**X**	
58	**139**	Tignatin	GN		**X**		
59	**140**	Timejirt	MJR			**X**	

60	**141**	Timizar	MZ		**X**		
61	**142**	Tinqacin	NQC			**X**	
62	**143**	Tiseɣlit	SΓL			**X**	
63	**144**	Tisegrin	SGR			**X**	
64	**145**	Tisɣarin	SΓR			**X**	
65	**146**	Tizribin	ZRB			**X**	
66	**149**	Wawciya	WCY			**X**	
67	**150**	Xelfun	XLF			**X**	

Tableau N° 3: La racine des toponymes

3- Le schème :

Le schème est un signe linguistique, qui complète la racine. C'est un ensemble de consonnes et de voyelles qu'on utilise pour former un mot.

Selon CANTINEAU J., (1950 :123), « *Le schème est lui aussi un signe linguistique et comporte comme tel un signifiant et un signifié: le signifiant étant la forme même du schème et le signifié étant le sens général ou la valeur grammaticale commune à chacun des mots rangés sous ce schème».*

Exemples :

N°	**Référence du toponyme**	**Mot**	**Racine**	**Schème**
1	**04**	Aɛerqub	ƐRGB	$Ac_1ec_2c_3uc_4$
2	**26**	Azaɣar	ZϒR	$Ac_1ac_2rc_3$
3	**16**	Amezzir	MZR	$Ac_1ec_2ic_3$
4	**29**	Azrug	ZRG	$Ac_1ec_2uc_3$
5	**15**	Amalu	ML	Ac_1ac_2u
6	**39**	Ɛedni	ƐDN	$C_1ec_2c_3i$

7	**40**	Ḥemlana	ḤMLN	$C_1ec_2c_3ac_4$
8	**50**	Iḥarqan	ḤRQN	Ic1ac2c3 (an)
9	**51**	Iḥecddan	ḤCDN	$Ic_1ec_2c_3$ (an)
10	**54**	Irjen	RJN	Ic_1c_2 (en)
11	**58**	Lakul	KL	$C_1ac_2uc_3$
12	**59**	Lbab	B	C_1c_2a
13	**71**	Lḥemmam	ḤM	$C_1c_2ec_3ac_4$
14	**77**	Semḍa	SMḌ	$C_1ec_2c_3a$
15	**85**	Taɛwint	ƐWN	(T) $ac_1c_2ic_3$ (t)
16	**88**	Taɣanimt	ɣNM	(T) $ac_1ac_2ic_3$ (t)
17	**84**	Taɛerqubt	ƐRQB	(T) $ac_1ec_2c_3uc_4$(t)
18	**97**	Tajwadit	JWD	(T) $ac_1c_2ac_3i$(t)
19	**149**	Wawciya	WCY	$C_1ac_2ic_3a$
20	**150**	Xelfun	XLF	$C_1ec_2c_3uc_4$

Tableau N°4 : Le schème et la racine des toponymes

II- Classement des toponymes simples selon leurs fonctions :

1- Le genre :

Le genre désigne les différentes catégories du sexe (féminin/masculin).

Conformément à IMARAZENE M., (2007 :11), **«** *Comme c'est le cas pour de nombreuse langues, le berbère oppose deux genres uniquement : le masculin et le féminin ».*

Le genre en berbère oppose deux catégories : le masculin et le féminin.

1.1- Le masculin :

Le masculin est l'un des genres grammaticaux, il s'oppose au féminin. Il se caractérise par les voyelles suivantes (a/u/i).

D'après IMARAZENE M., (2007 :11), *« Le nom masculin, en berbère (Kabyle), affiche à son initiale l'une des trois voyelles pleines (a), (i) ou (u) ».*

Il ajoute (2014 :17), que « *Le nom masculin est caractérisé, généralement, par la présence, à son initiale, de l'une des trois voyelles pleines (a/i/u), que connait cette langue, et l'absence de l'élément discontinu (t…t)ajouté pour désigner le féminin ».*

Et selon NAIT ZERRAD K., (1995 :44*), « Le nom masculin commence en général par une des voyelles initiales (ou préfixe d'état) a, i ou u ».*

- **Les toponymes commençant avec « a » initiale :**

La voyelle « a » initiale représente le genre masculin singulier.

Nous avons relevé dans notre corpus (8) toponymes :

N°	Référence du toponyme	Les toponymes commençant avec « a » initiale
1	**04**	**A**ɛerqub
2	**05**	**A**gadir
3	**12**	**A**ḥriq
4	**14**	**A**leqqam
5	**15**	**A**malu
6	**16**	**A**mezzir
7	**26**	**A**zaɣar
8	**29**	**A**zrug

Tableau N°05 : Les toponymes commençant avec « a » initiale

- **Les toponymes qui commencent par « i » initiale :**

Nous avons collecté (7) toponymes qui commencent par la voyelle « i » et qui sont :

N°	Référence du toponyme	Les toponymes commençant par « i » initiale
1	**46**	**I**gnan
2	**50**	**I**ḥerqan
3	**51**	**I**ḥecdan
4	**52**	**I**mula
5	**54**	**I**rjen
6	**55**	**I**seddaren
7	**56**	**I**wlan

Tableau N°06 : Les toponymes commençant par « i » initiale

1.2- Le féminin :

Les toponymes féminins sont formés à partir d'un nom masculin en ajoutant le morphème discontinu (t…t).

Selon DUBOIS J., (2012 :202), *« Le féminin est un genre grammatical qui, dans une classification en deux genres, s'oppose au masculin, et qui, dans une classification en trois genre, s'oppose au masculin et au neutre. Le féminin représente souvent, mais non constamment, le terme « femelle » dans le genre naturel qui repose sur l'opposition du sexe entre «mâle» et «femelle» ».*

Au dire de IMARAZENE M., (2007 :11), *« Le féminin, quant à lui, est obtenu, en général, sur la base du masculin auquel on ajoute deux (t), dont l'un est préfixé et l'autre suffixé ».*

Et d'après NAIT ZERRAD K., (1995 :45), le féminin « *Il se forme généralement sur le masculin par la préfixation et la suffixation de t : m.amɣar, f.tamɣart ».*

- **Les toponymes qui comportent un « t » à l'initiale :**

Notre corpus contient un seul toponyme qui comporte un « t » à l'initiale.

Taẓuda. (CT N°126).

- **Les toponymes féminins qui comportent un morphème discontinu (t…t):**

Les toponymes féminins qui comportent un morphème discontinu (t…t) sont sont en 19 toponymes, à savoir :

N°	Référence du toponyme	Les toponymes féminins qui comportent un morphème discontinu (t…t)
1	**84**	**T**aɛerqub**t**
2	**85**	**T**aɛwin**t**
3	**88**	**T**aɣanim**t**
4	**90**	**T**agraraj**t**
5	**91**	**T**aɣrem**t**
6	**92**	**T**aɣzu**t**
7	**93**	**T**aḥemmam**t**
8	**97**	**T**ajwadi**t**
9	**98**	**T**aqsef**t**
10	**111**	**T**alma**t**
11	**116**	**T**aqaɛ**t**
12	**119**	**T**asif**t**
13	**121**	**T**axenduq**t**
14	**123**	**T**azeggar**t**
15	**128**	**T**ibiqes**t**
16	**131**	**T**ifilku**t**
17	**132**	**T**iɣers**t**
18	**140**	**T**imejir**t**
19	**143**	**T**iseɣli**t**

Tableau N°07 : Les toponymes féminins qui comportent un morphème discontinu (t…t)

Notre corpus contient des toponymes ayant une voyelle « a » à la fin, par exemples :

N°	Référence du toponyme	Les toponymes ayant la voyelle « a » à la fin
1	**68**	Lǧemɛ**a**
2	**77**	Semḍ**a**
3	**64**	Lemɛinsr**a**
4	**65**	Lemqaɛd**a**

Tableau N°08 : toponymes avec la voyelle « a » à la fin

Le graphe ci-dessous représente les statistiques et le pourcentage des toponymes selon le genre:

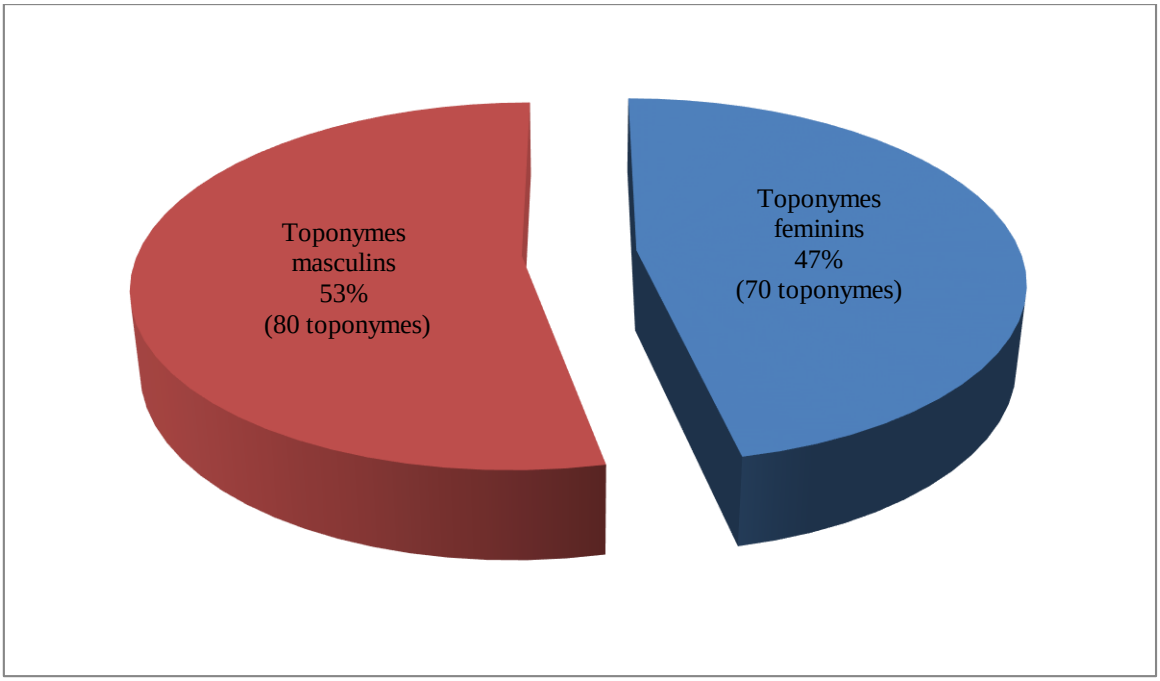


Figure N°1: Statistique des toponymes selon le genre

Commentaire:

Comme l'indique le schéma ci-dessus, les statistiques donnent les pourcentages suivants pour les noms féminins et des noms masculins contenus notre corpus :

- Pour les noms féminins, on compte 70 toponymes, ce qui représente un pourcentage de 46,67%.
- Pour les noms masculins, on compte 80 toponymes, ce qui représente un pourcentage de 53,33%.

2- Le nombre :

Le nombre sert à évaluer, compter ou dénombrer les choses, les quantités, les objets. Il caractérise une ou plusieurs unités.

Eu égard à DUBOIS J., (2012 :325), « *Le nombre est une catégorie grammaticale reposant sur la représentation des personnes, animaux ou objets, désignes par des noms, comme des entités dénombrables, susceptibles d'être isolées, comptées et réunies en groupes par opposition à la représentation des objets comme des masses individuelles* ».

Le nombre possède deux types qui sont : le singulier et le pluriel.

2.1- Singulier :

Le singulier est un cas grammatical qui indique la singularité, ou un seul nombre. Il est utilisé lorsque l'on veut parler d'une personne, d'un objet, etc…

Selon DUBOIS J., (1994 :434), *« Le singulier est un cas grammatical de la catégorie du nombre traduisant la singularité dans les noms comptables (un vs plus d'un), la pluralité dans les noms collectifs ou l'emploi générique des noms comptables, l'absence de toute opposition de nombre dans les noms non-comptables ».*

Exemples :

N°	Référence du toponyme	Nom singulier
01	**04**	Aɛerqub
02	**05**	Agadir
03	**06**	Agni
04	**12**	Aḥriq
05	**14**	Aleqqam
06	**15**	Amalu
07	**16**	Amezzir
08	**26**	Azaɣar
09	**29**	Azrug
10	**38**	Dukarin
11	**39**	Ɛedni
12	**40**	Ḥemlana
13	**43**	Iɣil
14	**57**	Laɛzib
15	**58**	Lakul
16	**59**	Lbab
17	**60**	Lbur
18	**62**	Leblasa
19	**63**	Lebris
20	**64**	Lemɛinsra
21	**65**	Lemqaɛda
22	**68**	Lǧemɛa
23	**69**	Lḥed
24	**71**	Lḥemmam
25	**72**	Lmunimu
26	**74**	Lriḥan
27	**75**	Lubbar
28	**76**	Mectaq
29	**77**	Semḍa

30	**84**	Taɛerqubt
31	**85**	Taɛwint
32	**88**	Taɣanimt
33	**90**	Tagrarajt
34	**91**	Taɣremt
35	**92**	Taɣzut
36	**93**	Taḥemmamt
37	**97**	Tajwadit
38	**98**	Taqseft
39	**111**	Talmat
40	**116**	Taqaɛt
41	**119**	Tasift
42	**121**	Taxenduqt
43	**123**	Tazeggart
44	**126**	Taẓuda
45	**127**	Tɛic
46	**128**	Tibiqest
47	**131**	Tifilkut
48	**132**	Tiɣrest
49	**140**	Timejirt
50	**143**	Tiseɣlit
51	**149**	Wawciya
52	**150**	Xelfun

Tableau N°09 : Les toponymes singulier

2.2- Pluriel :

Le pluriel est une catégorie grammaticale, qui s'oppose au singulier .Elle indique la pluralité ou la forme multiple et distingue plusieurs personnes, objets,….

D'après les dires de DUBOIS J., (2012 :368), « *Le pluriel est un cas grammatical de la catégorie du nombre caractérisé par des marques linguistiques (en français s et x) traduisant le plus souvent la pluralité dans les noms comptables : tables est pluriel et exprime la pluralité (« plus d'un ») ou, plus rarement, la singularité : les ciseaux, les obsèques ».*

Le pluriel permet de représenter plusieurs entités ou objets plutôt qu'un seul.

Exemples :

N°	Référence du toponyme	Nom pluriel
1	**46**	Ignan
2	**50**	Iḥarqan
3	**51**	Iḥecddan
4	**52**	Imula
5	**54**	Irjen
6	**55**	Iseddaren
7	**56**	Iwlan
8	**118**	Tasifin
9	**129**	Tiɛwinin
10	**139**	Tignatin
11	**141**	Timizar
12	**142**	Tinqacin
13	**144**	Tisegrin
14	**145**	Tisɣarin
15	**146**	Tizribin

Tableau N°10 : Les toponymes au pluriel

Le pluriel se forme sur la base du singulier qui subit quelques changements.

Voici quelques exemples :

Aḥriq → **I**ḥarq**an** (CT N°12).

Amalu → **I**mul**a** (CT N°15).

Aɛerqub → **I**ɛarq**ya**b (CT N°04).

Taɣanimt → T**i**ɣun**a**m (CT N°88).

Taɛwint → T**i**ɛwin**in** (CT N°129).

Taqaɛt → T**i**qaɛ**tin** (CT N°116).

Ce dernier a trois types en berbère.

Selon NAIT ZERRAD K., (1995 :49), *« On distingue deux types de pluriel : Le pluriel externe (ajout d'un suffixe), un pluriel interne (alternance interne) et un pluriel mixte (suffixe+ alternance interne). Il y modification de la voyelle initiale pour les trois types de pluriels (en général: a devient i)».*

2.2.1- Pluriel interne alternance vocalique :

Le pluriel interne se forme par le changement de la voyelle initiale et l'alternance intra-radical et ou poste-radical.

- ✓ **Cas du masculin singulier :**

Singulier	Pluriel	Modifications
Az**a**ɣar (CT N°26).	**I**z**u**ɣar	Alternance vocalique Intra-radical (A-U)
Am**a**l**u** (CT N°15).	**I**m**u**l**a**	Double alternance vocalique Intra-radical et poste-radical (A-U) / (U-A)

Tableau N°11:Pluriel interne

Tableau N°12:Pluriel interne (féminin/ singulier)

2.2.2- Le pluriel externe :

Le pluriel externe se forme en ajoutant un suffixe (-en / -an) à un nom singulier, que ce soit féminin ou masculin.

D'après IMARAZENE M., (2014 :50), « *Il est obtenue, ici encore, sur la base du nom masculin. Celui-ci ne connaîtra aucune modification interne mais il doit prendre, en suffixe, l'une des nombreuses marques que connaît ce type de pluriel: (en, awen, iwen, ten, wen, yen) pour le masculin en remplaçant le (e) par le (i) pour le féminin ».*

- ✓ **Cas du masculin singulier :**

Marque	Singulier	Pluriel
Suffixe (en)	Aleqqam (CT N°14).	Ilqqam**en**

Tableau N°13: pluriel externe (masculin /sigulier)

Commentaire :

Dans ce tableau ci-dessus, nous présentons quatre exemples de pluriel externe dans les toponymes. Nous pouvons remarquer que ces toponymes subissent quelques changements lors de l'ajout du suffixe (-en / -an). Le suffixe est ajouté à la fin du nom singulier et il peut varier en fonction du genre et de la forme spécifique du nom. Ces modifications permettent de former le pluriel et d'indiquer la pluralité ou la multiplicité des objets, des personnes ou des entités désignées par les toponymes.

- ✓ **Cas du féminin singulier :**

Marques	Singulier	Pluriel
L'ajout du suffixe	Taqaɛt (CT N°116).	Tiqaɛt**in**
	Taɛwint (CT N°85).	Tiɛwin**in**
	Talmat (CT N°111).	Tilmat**in**
	Tibiqest (CT N°128).	Tibiqest**in**

Tableau N°14: pluriel externe (féminin/ sigulier)

2.2.3- Pluriel mixte :

Selon IMARAZENE M, (2007 :23), *« Ce type de pluriel est formé sur la base de la fusion des deux procédés précédents. C'est une combinaison de la suffixation et des alternances interne »*.

- ✓ **Cas du singulier masculin :**

Marque	Singulier	Pluriel
Alternance vocalique Poste-radical (i-a) et l'ajout du suffixe (en)	Iɣ**i**l (CT N°43).	Iɣ**a**ll**en**
Alternance vocalique (a-i) L'ajout du suffixe (an)	**A**gni (CT N°06).	**I**gn**an**

Tableau N°15:Pluriel mixte(masculin/singulier)

Commentaire :

Dans ce tableau, nous pouvons observer que les deux toponymes présentent un double changement : l'alternance et la suffixation.

L'alternance se produit au niveau de la voyelle initiale, où l'on observe une alternance entre le son "a" et le son "i" (A-I/I-A). Ce changement vocalique est une caractéristique du pluriel interne dans la formation du pluriel des toponymes.

En plus de l'alternance, nous remarquons également l'ajout des suffixes (-en/-an). Ces suffixes sont utilisés dans le pluriel externe pour indiquer la pluralité ou la multiplicité des objets, des personnes ou des entités désignées par les toponymes.

Ainsi, les toponymes subissent à la fois une modification interne avec l'alternance vocalique et une modification externe avec l'ajout des suffixes, contribuant ainsi à la formation du pluriel des noms.

- ✓ **Cas du singulier féminin :**

Marque	Singulier	Pluriel
Alternance vocalique (a-i) L'ajout du suffixe(in)	T**a**ɛwint (CT N°85).	T**i**ɛwinin
Alternance vocalique (a-i) L'ajout du suffixe (in)	T**a**lmat (CT N°111).	T**i**lmat**in**
Alternance vocalique (a-i) L'ajout du suffixe (in)	T**a**qaɛt (CT N°116).	T**i**qaɛt**in**

Tableau N°16:Pluriel mixte (singulier/ féminin)

On trouve aussi le pluriel des emprunts suivants :

Marque	Singulier	Pluriel
L'ajout du « t » au final	Lğameɛa (CT N°68).	Lğemɛa**t**
L'ajout di « t » au final	Lḥed (CT N°69).	Lḥedda**t**
L'ajout du « wa » au milieu du mot	Lubbar (CT N°75).	L**wa**bar

Tableau N°17:Pluriel des emprunts

Commentaire :

Le tableau ci-dessus présente le pluriel de quelques toponymes et met en évidence les changements qui se produisent lors de leur transformation du singulier au pluriel.

Nous pouvons remarquer deux types de changement dans les mots au pluriel :

1- L'ajout du "t" à la fin des mots : certains toponymes voient l'ajout du "t" à la fin lorsqu'ils passent du singulier au pluriel. Cela peut être considéré comme une marque de pluriel spécifique dans la langue berbère.

2- L'ajout du "wa" au milieu du mot : dans d'autres cas, lors de la formation du pluriel, le "wa" est ajouté au milieu du mot. Cela peut également être considéré comme une marque de pluriel dans la langue berbère.

Ces changements témoignent de la complicité de la formation du pluriel des toponymes en berbère et de la vérité des règles et des marques utilisées pour exprimer la pluralité.

Le graphe ci-dessous représente les statistiques et les pourcentages des noms pluriels et les noms singuliers:

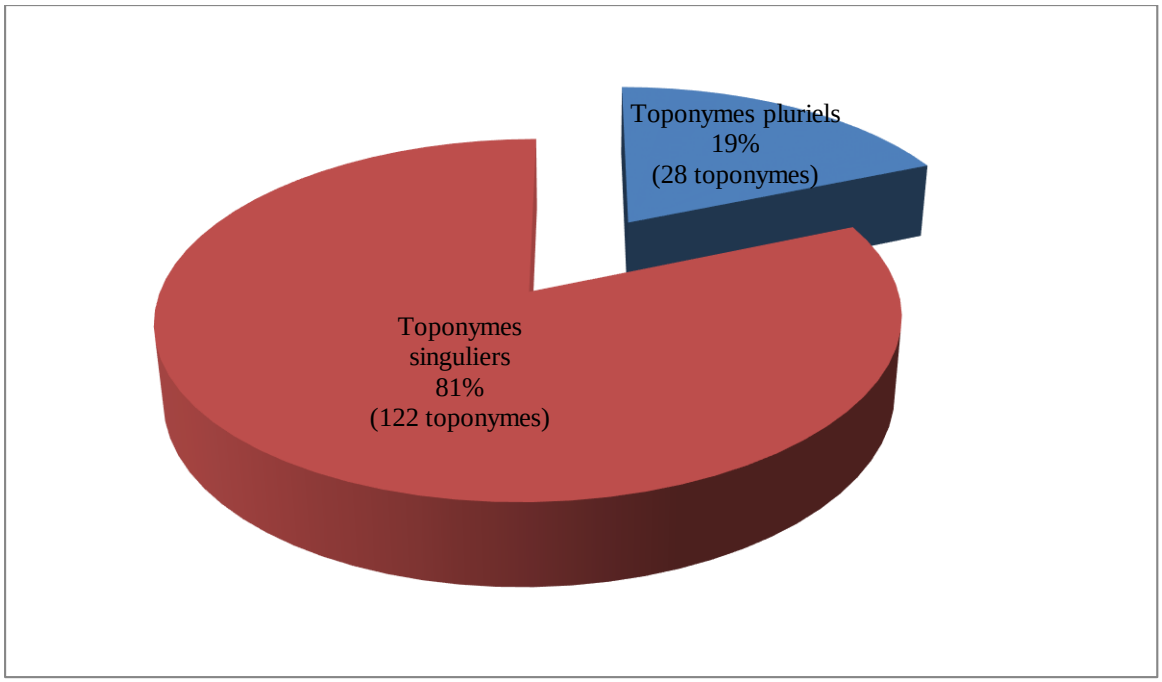


Figure N°2:Statistique des toponymes selon le nombre

Commentaire:

Comme nous l'indique le schéma ci-dessus, les statistiques donnent les pourcentages suivant pour les noms pluriels et les noms singuliers que notre corpus contient.

- Pour les noms pluriels, il y a 28 toponymes, soit un pourcentage de 18,67%.
- Pour les noms singuliers, il y a 122 toponymes, soit un pourcentage de 81,33%.

3- L'opposition d'état :

En berbère, nous avons deux types d'opposition d'état qui sont l'état libre et l'état d'annexion.

Selon IMARAZENE M., (2007 :65), l'opposition d'état est « *L'une des caractéristiques les plus marquantes du substantif berbère est l'opposition entre deux états: état libre et l'état d'annexion. Cette opposition se manifeste par les différentes modifications qui affectent l'initiale du nom, en passant de certaines positions ou fonctions vers d'autres* ».

L'état contient deux formes qui sont : l'état libre et l'état d'annexion.

3.1- L'état libre :

Un nom à l'état libre reste tel qu'il est, il ne subit aucun changement.

Conformément à IMARAZENE M., (2007 :28), « *On dit d'un nom qu'il est à l'état libre quand il apparait sous la forme qu'il prend habituellement lorsqu'il est hors syntagme* ».

Ce dernier, se présente sous la forme qu'il prend couramment quand il est hors syntaxe.

3.2- L'état d'annexion :

Le nom à l'état d'annexion, subit plusieurs changements on ajoutant les préfixes (w/y) ou en perdant une voyelle initiale.

Eu égard de NAIT ZARRAD K., (1995 :38), «*L'état d'annexion de nom se manifeste par une modification effectuant sa voyelle initial dans certains contextes grammaticaux: préfixation de w ou y et/ ou maintien au chute de la voyelle initiale* ».

- **Les noms masculins :**

Notre travail de recherche comporte des noms à l'état libre, qui peuvent se convertir à l'état d'annexion et qui connaissent quelques changements par les semi- voyelle (W, Y). Et aussi, la voyelle initiale « a » se transforme en « u » à l'état d'annexion.

Exemples :

Aɛerqub →**U**ɛerqub (CT N°04).

Azaɣar →**U**zaɣar (CT N°26).

Agadir →**U**gadir (CT N°05).

Amalu →**U**malu (CT N°15).

Amezzir→ **U**mezzir (CT N°16).

La voyelle initiale « a » devient « we » à l'état d'annexion.

Exemples :

Aḥriq → **W**eḥriq (CT N°12).

Agni → **W**egni (CT N°06).

Azrug →**W**ezrug (CT N°29).

La voyelle initiale « i » devient « yi » à l'état d'annexion.

Exemples :

Imula → **Yi**mula (C T N°52).

Irjen → **Yi**rjen (CT N°54).

Iḥarqan → **Yi**ḥarqan (CT N°50).

Iwlan → **Yi**wlan (CT N°56).

- **Les noms féminins :**

Ces noms sont marqués par la chute totale de la voyelle initiale à l'état d'annexion :

Exemples :

T**a**ɣanimt→ Tɣanimt (CT N°88).

T**a**xenduqt → Txenduqt (CT N°121).

T**a**qaɛt → Tqaɛt (CT N°116).

La chute partielle de la voyelle initiale

Exemples :

T**a**ɣremt → T**e**ɣremt (CT N°91).

T**a**ɛwint → T**e**ɛwint (CT N°85).

T**a**qseft→ T**e**qseft (CT N°98).

Une initiale consonantique ne change pas de forme à l'état d'annexion.

Exemples :

Ɛedni → Ɛedni (CT N°39).

Lebris → Lebris (CT N°63).

Semḍa → Semḍa (CT N°77).

On peut également trouver un autre genre qui ne connaît aucun changement en passant de l'état libre à l'état d'annexion, qu'on nomme l'état d'annexion nom marqué, et cela peut concerner les emprunts et quelques mots d'origine berbère.

- **Le syncrétisme** :

(Ta –ta) :

Exemples:

Tasift → Tasift (CT N°119).

➢ Les toponymes composés :

Ils sont formés par plusieurs mots ou plusieurs éléments.

Au dire de LEHMANN A et BERTHE M.F., (1998 :110), « *La composition est aussi une opération de construction, dont la caractéristique est d'assembler deux mot (ou plus) pour en faire un troisième, selon certains modèles : par exemple, on peut composer un nom avec un verbe et un nom.* »

Ce genre de toponymes est attesté dans notre corpus avec (83) toponymes, qui sont cités dans le tableau suivant :

N°	Référence du toponyme	Les toponymes composés
1	**01**	Abrid Alemas
2	**02**	Abrid N Wadda
3	**03**	Abrid Ufella
4	**07**	Agni Iɣes
5	**08**	Agni N Ṭṭarḥa
6	**09**	Agni N Weslen
7	**10**	Agni Uzeggar
8	**11**	Agudu Icaɛlalen
9	**13**	Aḥriq N Tala
10	**17**	At Ḥeg

11	**18**	At Ḥelli
12	**19**	At Musa
13	**20**	At Sɛidi
14	**21**	At Uqasi
15	**22**	At Wesɛada
16	**23**	At Wezwaw
17	**24**	At Yiɣil
18	**25**	Axrib N Ḥmed
19	**27**	Aẓekka Uyusef
20	**28**	Azemmur Wagenun
21	**30**	Becaɛcaɛ
22	**31**	Bu Ɛebbas
23	**32**	Bu Laɛenṭar
24	**33**	Bu Yilef
25	**34**	Bubɣur
26	**35**	Bujelil
27	**36**	Bujelil Ufella
28	**37**	Busmaḥel
29	**41**	Iger N Riḥan
30	**42**	Iger Uɣanim
31	**44**	Iɣil N Sidi Ɛli
32	**45**	Iɣil N Suq
33	**47**	Iɣzer Ugargur
34	**48**	Iɣzer Usalas
35	**49**	Iɣzer Uyusef
36	**53**	Imula Ufella
37	**61**	Lbur Uzeggar
38	**66**	Lɛinser N Smina
39	**67**	Lğamaɛ N Ufella
40	**70**	Lḥed N Usliman
41	**73**	Lqahwa Taqdimt
42	**78**	Sidi Ḥend Usɛid

43	**79**	Sidi Ḥend Uyeḥya
44	**80**	Sidi Mazuz
45	**81**	Sidi Rzin
46	**82**	Sidi Yaɛqub
47	**83**	Ssur Urumi
48	**86**	Taɛwint N Ccib
49	**87**	Taɛwint N Ɛli
50	**89**	Tagemmunt Lqaḍi
51	**94**	Tajemɛt N Wadda
52	**95**	Tajmaɛt Taqdimt
53	**96**	Tajmaɛt Ufella
54	**99**	Tala Bumbil
55	**100**	Tala Ijaɛfer
56	**101**	Tala Mellul
57	**102**	Tala Messa
58	**103**	Tala Mezila
59	**104**	Tala N Dwa
60	**105**	Tala N Tgarsift
61	**106**	Tala N Tmizar
62	**107**	Tala N Wezru
63	**108**	Tala N Tazart
64	**109**	Tala Umeziab
65	**110**	Tala Uyaziḍ
66	**112**	Tamazirt N Ɛli
67	**113**	Tamazirt N Taklit
68	**114**	Tameɣrust N Saɛdiya
69	**115**	Tanqact N Lǧamaɛ
70	**117**	Targa Lɛafiya
71	**120**	Tawwurt Uzeggar
72	**122**	Taxxamt Izem
73	**124**	Tazemmurt N Salḥin
74	**125**	Tazeqa N Tsenduqt

75	**130**	Tif Uzal
76	**133**	Tiɣilt N Qasi
77	**134**	Tiɣilt N Lɣars
78	**135**	Tiɣilt N Belwi
79	**136**	Tiɣilt Tawrirt
80	**137**	Tiɣilt Ugelmmim
81	**138**	Tiɣilt N Ujanjar
82	**147**	Ṭurna Ḥmic
83	**148**	Umlil Nat Waɛmer

Tableau N°18 : Classement des toponymes composés

- Le graphe ci-dessous représente les statistiques et le pourcentage des toponymes simples et composées :

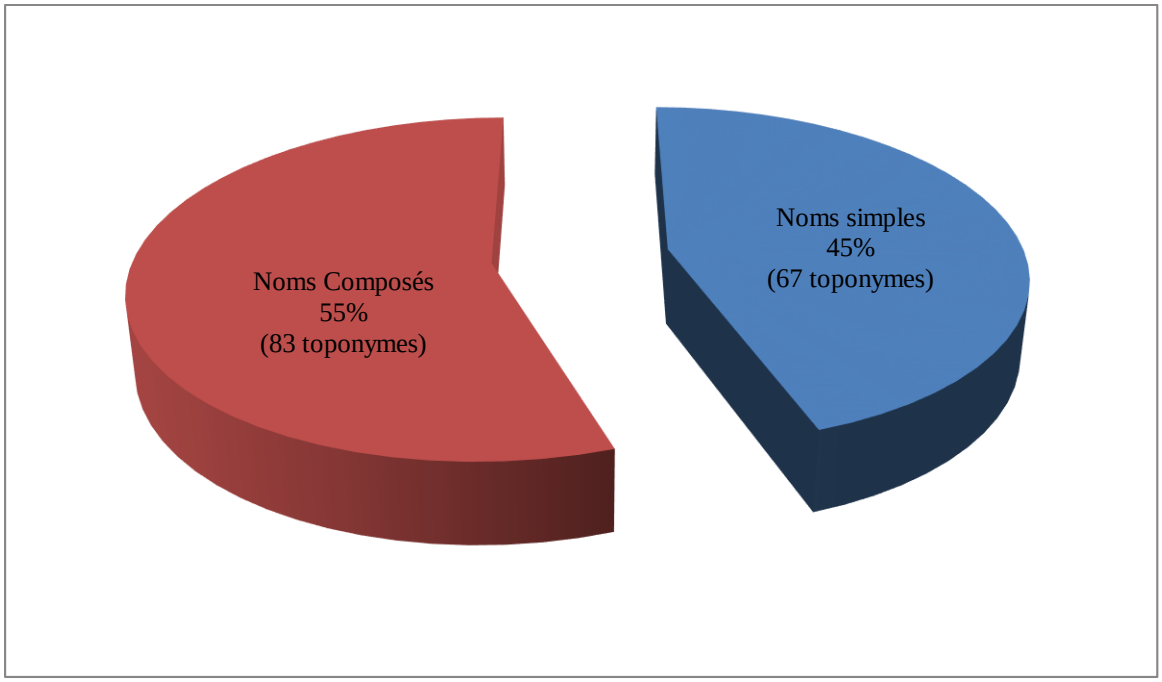


Figure N°3: statistiques représentatives du pourcentage de toponymes simples et composé

Commentaire:

Comme nous l'indique le schéma ci-dessus, les statistiques donnent les pourcentages suivants pour les noms simples et les noms composées que notre corpus contient :

- Pour les noms simples, on compte 67 toponymes, ce qui représente un pourcentage de 44,67%.
- Pour les noms composés, on compte 83 toponymes, ce qui représente un pourcentage de 55,33%.

4- La composition :

La composition consiste à réunir ou associer deux mots ou plus pour former un nouveau mot.

Selon DUBOIS J., (2012 :106), « *La composition est aussi une opération de construction, dont la caractéristique est d'assembler deux mot (ou plus) pour en faire un troisième, selon certains modèles : par exemple, on peut composer un nom avec un verbe et un nom.* »

Notre corpus contient des toponymes composés montrant deux types:

4.1- Composition par juxtaposition :

Ils sont élaborés comme suit :

Préfixe + Nom :

Ex : Bubɣur (CT N°34) → composé du préfixe et du nom « bɣur »

Bujelil (CT N°35) → composé du préfixe « bu » et du nom « jlil ».

4.2- Les composés symptiques :

Nom+Particule+Nom :

Exemples :

- Iɣil + N +Suq (CT N°45).
- Agni + N + Ṭṭarḥa (CT N°08).
- Iger + N + Riḥan (CT N°41).
- Tala + N + Dwa (CT N°104).
- Lḥed + N + Usliman (CT N°70).
- Taɛwint + N + Ɛli (CT N°87).

- Tamazirt + N + Taklit (CT N°113).

Nom+Nom :

Exemples :

- Agni +N+ Iɣes (CT N°07).
- Sidi + Mazuz (CT N°80).
- Agudu +N+ Icaɛlalen (CT N°11).
- Aẓekka +N+ Uyusef (CT N°27).
- Iger +N+ Uɣanim (CT N°42).

Nom+Nom+Nom :

Exemples :

- Sidi + Ḥmed + Uyeḥya (CT N°79).
- Sidi + Ḥend + Usɛid (CT N°78).

Particule+Nom :

Exemples :

- At + Ḥeg (CT N°17).
- At + Ḥelli (CT N°18).
- At + Uqasi (CT N°21).
- At + Sɛidi (CT N°20).

5- La dérivation :

La dérivation consiste à construire de nouveaux mots en ajoutant des suffixes et des préfixes.

D'après HADDADOU M.A., (1985 :81), *« l'une des procédures les importantes de formation du lexique en berbère elle est cordière comme la procédure formelle grâce à laquelle une langue peut former des mots ».*

Et d'après les dires de DUBOIS J., (2012 :136), *« La dérivation consiste en l'agglutination d'éléments lexicaux, dont un au moins n'est pas susceptible d'emploi indépendant, en une forme unique ».*

5.1- Les type de dérivation :

La dérivation se présente sous deux formes :

5.1.1- La dérivation de manière (expressive) :

Selon HADDADOU M.A., (2000 :241), *« La dérivation de manière ou dérivation expressive qui relève d'un inventaire ouvert (affixes nombreux mais non disponibles pour de nouvelles formations)* ».

Exemple :

Becaɛcaɛ → CƐ (CT N°30).

5.1.2- La dérivtion d'orientation :

Conformément à HADDADOU M.A., (2000 :241), *«La dérivation d'orientation ou dérivation grammatical qui relève d'un inventaire fermé mais très vivant (les affixes, en nombre très réduit, sont réutilisables avec n'importe quelle base, y compris les bases empruntées) ».*

Elle se forme sur deux bases différentes : La base verbale et la base nominale

- **Base verbal:**

Il se construit à partir d'une racine verbale, ce qui signifie que le nom est formé à partir d'un verbe.

Exemples:

Aḥriq (CT N°12) → est dérivé du verbe "Ḥreq".

Lemɛinsra(CT N°64) → est dérivé du verbe "Ɛser".

- **Base nominale:**

La dérivation nominale est formée par le jeu de flexion vocalique ou l'affixation.

Au dire de HADDADOU M.A.,(2000:245),« *La dérivation nominale est moins importante que la dérivation verbale, mais elle est attestée dans tous les parlers où elle fournit, par le jeu de la flexion vocalique ou de l'affixation ,quelques vocabulaires spécialisés (noms etniques, noms de plantes, etc...) ».*

Bu+Non

Le préfixe « Bu » qui est d'origine arabe exprime la possession.

Exemples :

- Busmaḥel → (Bu+Smaḥel). (CT N°37).
- Bubɣur → (Bu+Bɣur). (CT N°34).
- Bujelil → (Bu+Jelil). (CT N°35).

6- L'emprunt :

L'emprunt est un procédé qui consiste à adopter une unité ou plusieurs d'une langue a une autre.

Selon DUBOIS J., (2012 :177), « *Il y a emprunt linguistique quand un parler A utilise et finit par intégrer une unité ou un trait linguistique qui existait précédemment dans un parler B (dit langue source) et que A possédait pas ; l'unité ou le trait emprunté sont eux-mêmes qualifiés d'emprunts ».*

D'après HADDADOU M.A., (2000 :249), *« ... Le berbère connaît depuis longtemps le phénomène de l'emprunt linguistique. Mais de tous les emprunts, l'arabe est le plus important, du fait non seulement de l'ancienneté de la présence arabe, mais surtout de l'influence religieuse et culturelle des arabes. Le poids de cette langue est tel que de vastes régions de l'Afrique du nord, données encore comme berbérophone il ya quelques siècles, ont été arabisées ».*

6.1- L'emprunt à l'arabe :

Dans notre corpus nous avons trouvé quelques emprunts en arabe:

N°	L'emprunt à l'arabe	Leurs sens en arabe
1	Lḥemmam (CT N°71).	El Ḥammam
2	Lḥed (CT N°69).	El aḥad
3	Lǧemɛa (CT N°68).	El jomoɛa
4	Sidi Yaɛqub (CT N°82).	Sayidi Yaɛqoub

Tableau N°19 : Emprunt arabe

6.2- L'emprunt au Latin :

Notre corpus comporte trois toponymes qui sont des emprunts de la langue française. Ces derniers n'ont subit que quelques changements morphologique, mais ils n'ont subi aucun changements dans leur sens sémantique.

Eu égard à HADDADOU M.A., (2000 :249), *«…L'emprunt latin concernait non seulement des terminologies techniques, mais aussi des vocabulaires de base qui se rapportent à des notions locales »*.

Exemples :

Lakul (CT N°58) → L'école

Leblasa (CT N°62) →La place

Lmunimu (CT N°72) →Le monument

III- Classement des toponymes composés selon leurs formes :

1- Le genre des toponymes composés :

Le genre du nom composé est le genre du premier nom ce qui signifie que lorsque le premier est masculin, tout le nom devient masculin et vice versa

- **Nom masculin + nom masculin = masculin :**

Exemples :

Agni Iɣes (CT N°07).

Abrid Alemmas (CT N°01).

- **Nom féminin + nom féminin = féminin :**

Exemples :

Tala Tazart (CT N°108).

Tala N Tgarsift (CT N°105).

- **Nom masculin + nom féminin = masculin** :

Exemples :

Lɛinser N Smina (CT N°66).

Lqahwa Taqdimt (CT N°73).

- **Nom féminin + nom masculin = féminin :**

Exemples :

Tagemmunt N Lqadi (CT N°89).

Tamazirt N Ɛli (CT N°112).

2- Le nombre des toponymes composés :

Le nombre du nom composé est le nombre du premier nom ce qui signifie que lorsque le premier mot est au singulier, tout le nom devient singulier, et vice versa.

- **Nom composé singulier :**

Exemples :

Agudu Icaɛlalen (CT N°11).

- **Nom composé pluriel :**

Exemples :

Imula Ufella (CT N°53).

At Wezwaw (CT N°23).

Conclusion :

Dans ce chapitre, nous avons réalisé une analyse morphologique des toponymes que nous avons recueillis dans notre corpus. D'après cette analyse, nous constatons que :

- La majorité des toponymes sont composés, avec un total de 83 toponymes et un pourcentage de 55,33%, tandis que nous avons trouvé 67 toponymes simples, représentant 44,67 %.
- Les mots composés avec trois composants sont beaucoup plus nombreux que les toponymes avec deux composants.
- Nous avons remarqués la présence de noms féminins, avec un total de 70 toponymes et un pourcentage de 46,67%, et des noms masculins qui sont les plus dominants, avec un total de 80 toponymes et un pourcentage de 53,33%.
- La plupart des emprunts français n'ont pas conservé leur forme d'origine, ils ont subit quelques changements, tout comme les emprunts arabes.
- Enfin cette analyse nous a permis de réaliser une série de classification des toponymes de la localité d'Irdjen selon la forme des noms, leur genre et leur nombre.

Chapitre II

Analyse lexicale

Introduction :

Dans cette introduction, nous aborderons le domaine de la lexicologie et son importance en linguistique. Nous définirons la lexicologie en tant que branche de la sémantique qui se concentre sur l'étude du lexique, des unités lexicales, des mots et des syntagmes d'une langue. Nous explorerons les relations entre le lexique et la syntaxe, ainsi qu'avec les facteurs sociaux, culturels et psychologiques.

Selon DUBOIS J., (2012:281), « *La lexicologie est l'étude du lexique, du vocabulaire d'une langue, dans ses relations avec les autres composants de la langue, phonologique et surtout syntaxique, et avec les facteurs sociaux, culturels et psychologiques* ».

« La lexicologie est la discipline de la linguistique consacré à l'étude des mots. Elle s'intéresse à la nature, à leur étymologie mais aussi aux relations systématiques (notamment sémantique) qui les caractérisent ».[8]

D'après SALIMNEN N.A., (1997:05), *« La lexicologie, qui étudie les unités lexicales d'une langue, est une science relativement récente. Ses méthodes sont l'objet de constantes discussions et les résultats encore partiels* ».

D'après lui (1997:13), *« ...La lexicologie est une branche de la linguistique qui étudie les unités lexicales, les mots d'une langue. Elle s'intéresse à la forme et au sens des mots ainsi qu'aux relations qui existent entre le lexique et la syntaxe* ».

1- Les branches de la lexicologie

Dans ce chapitre, nous examinerons les différentes branches de la lexicologie, qui couvrent divers aspects de l'étude des mots et du lexique.

1.1- Le lexique

Le lexique est l'ensemble des mots utilisés par une communauté linguistique.

Au dire de SALIMNEN N.A., (1997:174), le lexique «*Ensemble des mots au moyen desquels les membres d'une communauté linguistique communiquent entre eux* ».

[8] https://fr.wikipedia.org/wiki/Lexicologie consulté le (16.11.2022)

« Le lexique, d'une langue est l'ensemble de ses mots (somme des vocabulaires utilisés). Ou de façon plus précise en linguistique de ses lemmes. Les mots d'un lexique forment un tout, une sorte de système sémantique, qui évolue donc au fil du temps. Les rapports entre les mots, de forme et surtout de sens, ainsi qu'entre les sens d'un même mot, sont très divers ».[9]

Il convient de distinguer le lexique du vocabulaire. Conformément à SALMINEN N.A., (1997:177), le vocabulaire est «*Ensemble des mots utilisés par un locuteur donné dans une réalisation orale ou écrite. Dans cette perspective, il s'oppose au lexique qui est l'ensemble des mots qu'une langue met à la disposition des locuteurs ».*

Le lexique est étroitement lié à d'autres disciplines linguistiques *:*

1.1.1- Phonologie

La phonologie est une branche de la linguistique, qui étudie l'organisation des sons dans différentes langues naturelles.

Eu égard à SALMINEN N.A., (1997:13), la phonologie est une *« Science qui étudie les phonèmes non en eux-mêmes, mais quant à leur fonction dans la langue ».*

Il affirme (1997:175), que c'est une « *Science qui étudie la fonction des sons dans les langues naturelles».*

1.1.2- Morphologie

La morphologie est une branche de la linguistique qui étudie les types de mots et de leurs formes. Elle s'intéresse à la structure interne des mots et à la façon dont ils se forment à partir de morphème. La morphologie explore les règles et les processus de formation des mots, tels que la dérivation et la composition.

En résumé, la lexicologie est une discipline linguistique fondamentale qui étudie les mots, le lexique et les relations entre les mots. Elle joue un rôle essentiel dans la

[9] https://fr.wikipedia.org/wiki/Lexique consulté le (16.11.2022)

compréhension et l'analyse des langues. Dans les sections suivantes, nous explorerons davantage les différents aspects de la lexicologie et son importance dans l'étude linguistique.

D'après SALMNEN N.A., (1997:13), la morphologie est une *«Étude de la formation des mots et des variations de forme qu'ils subissent dans la phrase ».*

Selon Joëlle GARDES Tamine., (2011:55), *« La morphologie est la discipline qui étudie les morphèmes. C'est un secteur très important de la langue »*

1.1.3- Sémantique

La sémantique est une branche de la linguistique qui étudié le sens et les significations des noms et des phrases.

D'après les dires de SALMINEN N.A., (1997:13), la sémantique est une *« Étude du langage considéré du point de vue du sens ».*

Selon SALMINEN N.A., (1997:176) elle est *« Étude scientifique du sens des mots, des phrases et des énoncés ».*

1.1.4- Syntaxe

La syntaxe est une branche de la linguistique, qui a pour objet d'étude les règles grammaticales d'une langue.

Selon SALMINEN N.A., (1997:13), la syntaxe est une *« Étude des relations entre les formes élémentaires du discours ».*

« La syntaxe est l'origine, la branche de la linguistique qui étudié la manière dont les mots se combinent pour formes des phrases on des énoncés dans une langue ». [10]

[10] https://fr.wikipedia.org/wiki/Syntaxe consulté le (16.11.2022)

1.2- Le lexème :

D'après Dubois J., (2012:275), **«** *Le lexème est l'unité de base du lexique, dans une opposition lexique/vocabulaire, où le lexique est mis en rapport avec la langue et le vocabulaire avec la parole ».*

« Le lexème ou l'unité lexicale est le morphème lexical d'un lemme. C'est une unité de sens et de son qui n'est pas fonctionnelle ou dérivationnelle. Le lexème renvoie à une notion abstraite ou concrète indépendante de la situation de communication »[11]

1.3- La lexie :

La lexie est une unité lexicale qui désigne toute unité du lexique, comme un mot, une expression ...

Eu égard à DUBOIS J., (2012:282), *« Le lexie est l'unité fonctionnelle significative du discours, contrairement au lexème, unité abstraite appartenant à la langue ».*

1.4- Le vocable :

Selon DUBOIS J., (2012:507), **«** *Le terme vocable désigne l'occurrence d'un lexème dans le discours, dans la terminologie de la statistique lexicale. Le terme de lexème étant réservé aux unités (virtuelles) qui composent le lexique et le terme de mot à n'importe quelle occurrence réalisée en parole, le vocable sera l'actualisation d'un lexème particulier dans le discours ».*

La lexicologie se devise en deux : synchronique et diachronique.

D'après SALMINEN N.A., (1997:43), *« Le mot « synchronie » signifie un état de langue considéré dans son fonctionnement à un moment donné du temps, le mot « diachronie » une phrase d'évolution de la langue ».*

[11] https://fr.wikipedia.org/wiki/Lex%C3%A8me consulté le (20.11.2022)

2- Les domaines de la lexicologie

Comme toute discipline de la linguistique, la lexicologie a elle aussi plusieurs domaines, et parmi ces domaines, on trouve :

2.1- La lexicographie :

La lexicographie est une science et branche de la linguistique. L'objet de son étude est le lexique, donc classer et définir les mots.

D'après les dires de DUBOIS J., (2012:278), « La lexicographie *est la technique de confection des dictionnaires et l'analyse linguistique de cette technique*. *Le lexicographe désigne à la fois le linguiste étudiant la lexicographie et rédacteur d'un dictionnaire, dit aussi dictionnairiste ».*

Conformément à SALMINEN N.A., (1997:94), *« La lexicographie peut se définir à la fois comme le domaine qui a pour but de mettre en œuvre les techniques pour confectionner des dictionnaires et comme la discipline qui propose une réflexion sur les méthodes qu'exige la confection des dictionnaires ».*

3- Classement lexical des toponymes :

N°	Toponymes	Nombre d'unités	Classe lexicales de chaque unité
1	Abrid Alemmas	2	Nom+Adverbe
2	Abrid N Wadda	3	Nom+Préposition+Adverbe
3	Abrid Ufella	2	Nom+Adverbe
4	Aɛerqub	1	Nom
5	Agadir	1	Nom
6	Agni	1	Nom+Nom
7	Agni Iɣes	2	Nom+Nom
8	Agni N Ṭṭarḥa	3	Nom+Préposition+Nom
9	Agni N Weslen	3	Nom+Préposition+Nom
10	Agni Uzegger	2	Nom+Nom

11	Agudu Iccaɛlalen	2	Nom+Nom
12	Aḥriq	1	Nom
13	Aḥriq N Tala	3	Nom+Préposition+Nom
14	Aleqqam	1	Nom
15	Amalu	1	Nom
16	Amezzir	1	Nom
17	At Ḥeg	2	Nom+Nom
18	At Ḥelli	2	Nom+Nom
19	At Musa	2	Nom+Nom
20	At Saɛidi	2	Nom+Nom
21	At uqasi	2	Nom+Nom
22	At Wesɛada	2	Nom+Nom
23	At Wezwaw	2	Nom+Nom
24	At Yiɣil	2	Nom+Nom
25	Axrib N Ḥmed	3	Nom+Préposition+Nom
26	Azaɣar	1	Nom
27	Aẓekka Uyusef	2	Nom+Nom
28	Azemmur Wagnun	2	Nom+Nom
29	Azrug	1	Nom
30	Becaɛcaɛ	2	Nom+Nom
31	Bu Ɛebbas	2	Nom+Nom
32	Bu Laɛenṭar	2	Nom+Nom
33	Bu Yilef	2	Nom+Nom
34	Bubɣur	2	Nom+Nom
35	Bujelil	2	Nom+Nom
36	Bujelil Ufella	2	Nom+Nom
37	Busmaḥel	2	Nom+Nom
38	Dukarin	1	Nom
39	Ɛedni	1	Nom
40	Ḥemlana	1	Nom
41	Iger N Riḥan	3	Nom+Préposition+Nom

42	Iger Uɣanim	2	Nom+Nom
43	Iɣil	1	Nom
44	Iɣil N Sidi Ɛli	4	Nom+Préposition+Nom+Nom
45	Iɣil N Ssuq	3	Nom+Préposition+Nom
46	Ignan	1	Nom
47	Iɣzer Ugargur	2	Nom+Nom
48	Iɣzer Usalas	2	Nom+Nom
49	Iɣzer Uyusef	2	Nom+Nom
50	Iḥarqan	1	Nom
51	Iḥeccdan	1	Nom
52	Imula	1	Nom
53	Imula Ufella	2	Nom+Nom
54	Irjen	1	Nom
55	Iseddaren	1	Nom
56	Iwlan	1	Nom
57	Laɛzib	1	Nom
58	Lakul	1	Nom
59	Lbab	1	Nom
60	Lbur	1	Nom
61	Lbur Uzegger	2	Nom+Nom
62	Leblasa	1	Nom
63	Lebris	1	Nom
64	Lemɛinsra	1	Nom
65	Lemqaɛda	1	Nom
66	Lɛinser N Smina	3	Nom+Préposition+Nom
67	Lğamaɛ ufella	2	Nom+Nom
68	Lğemɛa	1	Nom
69	Lḥed	1	Nom
70	Lḥed N Usliman	3	Nom+Préposition+Nom
71	Lḥemmam	1	Nom
72	Lmunimu	1	Nom

73	Lqahwa Taqdimt	2	Nom+Nom
74	Lriḥan	1	Nom
75	Lubbar	1	Nom
76	Mecctaq	1	Nom
77	Semḍa	1	Nom
78	Sidi Ḥend Usɛid	3	Nom+Nom+Nom
79	Sidi Ḥend Uyeḥya	3	Nom+Nom+Nom
80	Sidi Mazuz	2	Nom+Nom
81	Sidi Rzin	2	Nom+Nom
82	Sidi Yaɛqub	2	Nom+Nom
83	Ssur Urumi	2	Nom+Nom
84	Taɛerqubt	1	Nom
85	Taɛwint	1	Nom
86	Taɛwint N Ccib	3	Nom+Nom+Adjectif
87	Taɛwint N Ɛli	3	Nom+Nom+Nom
88	Taɣanimt	1	Nom
89	Tagemmunt N Lqadi	3	Nom+Préposition+Nom
90	Tagrarajt	1	Nom
91	Taɣremt	1	Nom
92	Taɣzut	1	Nom
93	Taḥemmamt	1	Nom
94	Tajmaɛt N Wadda	3	Nom+Préposition+Nom
95	Tajmaɛt Taqdimt	2	Nom+Nom
96	Tajmaɛt Ufella	2	Nom+Nom
97	Tajwadit	1	Nom
98	Taqseft	1	Nom
99	Tala Bumbil	2	Nom+Nom
100	Tala Ijaɛfer	2	Nom+Nom
101	Tala Mellul	2	Nom+Nom
102	Tala Messa	2	Nom+Nom
103	Tala Mezila	2	Nom+Nom

104	Tala N Dwa	3	Nom+Préposition+Nom
105	Tala N Tgarsift	3	Nom+Préposition+Nom
106	Tala N Tmizar	3	Nom+Préposition+Nom
107	Tala N Wezru	3	Nom+Préposition+Nom
108	Tala Tazart	2	Nom+Nom
109	Tala Umeziab	2	Nom+Nom
110	Tala Uyaziḍ	2	Nom+Nom
111	Talmat	1	Nom
112	Tamazirt N Ɛli	3	Nom+Préposition+Nom
113	Tamazirt N Taklit	3	Nom+Préposition+Nom
114	Tameɣrust N Saɛdiya	3	Nom+Préposition+Nom
115	Tanqact N Lğamaɛ	3	Nom+Préposition+Nom
116	Taqaɛt	1	Nom
117	Targa Lɛafya	2	Nom+Nom
118	Tasifin	1	Nom
119	Tasift	1	Nom
120	Tawwurt Uzegger	2	Nom+Nom
121	Taxenduqt	1	Nom
122	Taxxamt Izem	2	Nom+Nom
123	Tazeggart	1	Nom
124	Tazemmurt N Salḥin	3	Nom+Préposition+Nom
125	Tazeqa N Tsenduqt	3	Nom+Préposition+Nom
126	Tazuda	1	Nom
127	Tɛic	1	Nom
128	Tibiqest	1	Nom
129	Tiɛwinin	1	Nom
130	Tif Uzal	2	Nom+Nom
131	Tifilkut	1	Nom
132	Tiɣrest	1	Nom
133	Tiɣilt Qasi	2	Nom+Nom
134	Tiɣilt Lɣars	2	Nom+Nom

135	Tiɣilt N Belwi	3	Nom+Préposition+Nom
136	Tiɣilt Tawrirt	2	Nom+Nom
137	Tiɣilt Ugelmmim	2	Nom+Nom
138	Tiɣilt Ujanjar	2	Nom+Nom
139	Tignatin	1	Nom
140	Timejirt	1	Nom
141	Timizar	1	Nom
142	Tinqacin	1	Nom
143	Tiseɣlit	1	Nom
144	Tiseggrin	1	Nom
145	Tisɣarin	1	Nom
146	Tizribin	1	Nom
147	Ṭurna Ḥemic	2	Nom+Nom
148	Umlil Nat Waɛmer	4	Nom+Préposition+Nom+Nom
149	Wawciya	1	Nom
150	Xelfun	1	Nom

❖ La graphie ci-dessous représente la statistique et le pourcentage des unités de chaque toponyme:

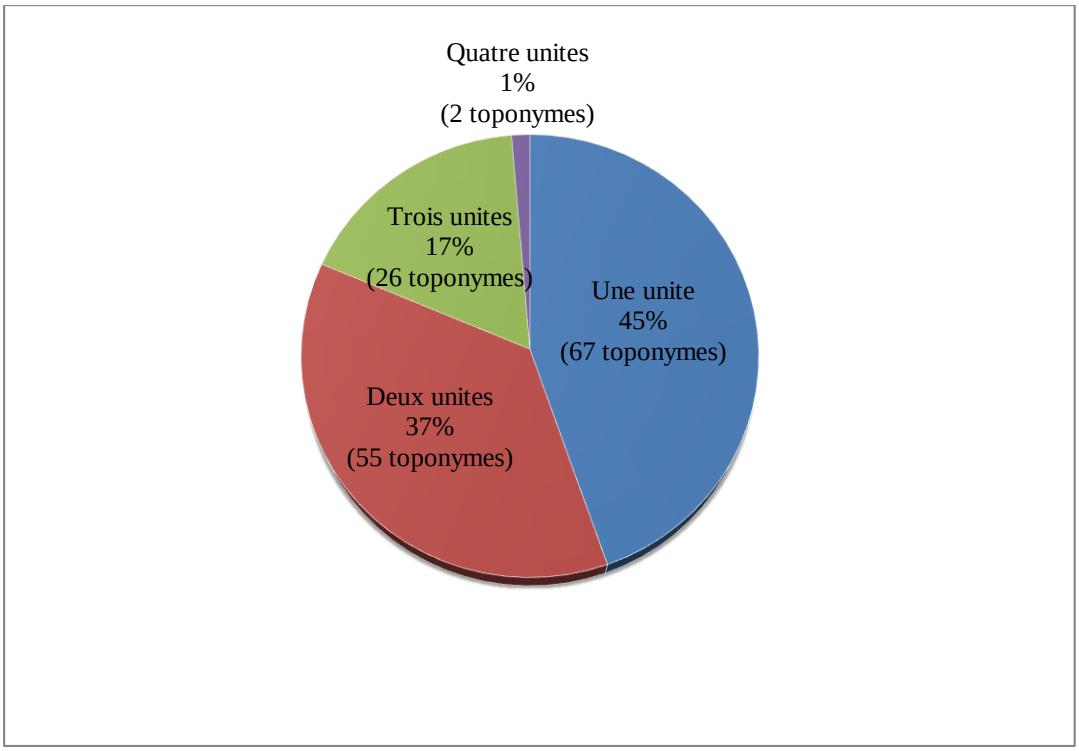


Figure N°4: Statistique du classement lexicale des toponymes

Commentaire:

L'analyse du schéma ci-dessus révèle des informations intéressantes sur la structure des toponymes étudiés. Les statistiques fournissent des pourcentages détaillés concernant le nombre d'unités présentes dans chaque toponyme.

Il est remarquable de constater que la majorité des toponymes, soit 44,67% d'entre eux, se composent d'une seule unité. Cela indique que la simplicité est courante dans la dénomination des lieux géographiques étudiés. Ces toponymes d'une unité unique peuvent être des noms de lieux simples et concis, facilitant leur identification et leur mémorisation.

En revanche, une part significative des toponymes, soit 36,67%, sont constitués de deux unités distinctes. Cette structure montre une tendance à l'utilisation de combinaisons de mots

ou d'éléments spécifiques dans la désignation des lieux. Ces toponymes à deux unités peuvent refléter des caractéristiques géographiques, historiques ou culturelles spécifiques liées à ces endroits.

Dans une moindre mesure, 17,33% des toponymes étudiés sont composés de trois unités. Cette complexité supplémentaire suggère une richesse sémantique et une précision accrue dans la dénomination des lieux. Les toponymes à trois unités peuvent incorporer des éléments descriptifs, des références historiques ou des délimitations géographiques plus spécifiques, offrant ainsi une compréhension plus détaillée du lieu en question.

Il convient de noter que les toponymes composés de quatre unités sont relativement rares, représentant seulement 1,33% de l'échantillon étudié. Ces toponymes complexes peuvent être associés à des lieux d'une grande importance historique, culturelle ou géographique, nécessitant une dénomination détaillée et précise.

En somme, cette analyse des toponymes met en évidence une diversité dans la structure et la complexité des noms de lieux étudiés. De la simplicité des toponymes d'une unité aux toponymes plus élaborés composés de plusieurs unités, chaque structure linguistique offre des informations et des nuances supplémentaires sur les caractéristiques et les spécificités des lieux géographiques.

4- L'origine linguistique des toponymes :

N°	Toponymes	Origine linguistique
1	Abrid Alemmas	Berbère+ Berbère U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
2	Abrid N Wadda	Berbère+ Berbère+ Berbère U1 U2 U3 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
3	Abrid Ufella	Berbère + Berbère U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
4	Aɛerqub	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
5	Agadir	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
6	Agni	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
7	Agni Iɣes	Berbère + Berbère U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
8	Agni N Ṭṭarḥa	Berbère + Berbère + Berbère U1 U2 U3 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
9	Agni N Weslen	Berbère + Berbère + Berbère U1 U2 U3 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
10	Agni Uzegger	Berbère + Berbère U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Kabyle

11	Agudu Iccaɛlalen	Berbère + Berbère U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
12	Aḥriq	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
13	Aḥriq N Tala	Berbère + Berbère + Berbère U1 U2 U3 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
14	Aleqqam	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
15	Amalu	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
16	Amezzir	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
17	At Ḥeg	Berbère +Berbère U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
18	At Ḥeli	Berbère +Berbère U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
19	At Musa	Berbère +Arabe U1 L'origine de ce toponyme est : Hybride
20	At Saɛidi	Berbère +Arabe U1 L'origine de ce toponyme est : Hybride
21	At uqasi	Berbère + Arabe U1 U2

		L’origine de ce toponyme est : Hybride
22	At Wesɛada	Berbère + Arabe U1 U2 L’origine de ce toponyme est : Hybride
23	At Wezwaw	Berbère +Berbère U1 U2 L’origine de ce toponyme est : Kabyle
24	At Yiɣil	Berbère + Berbère U1 U2 L’origine de ce toponyme est : Kabyle
25	Axrib N Ḥmed	Berbère + Berbère +Arabe U1 U2 U3 L’origine de ce toponyme est : Hybride
26	Azaɣar	Berbère U1 L’origine de se toponyme est : Kabyle
27	Aẓekka Uyusef	Berbère + Arabe U1 U2 L’origine de ce toponyme est : Hybride
28	Azemmur Wagnun	Berbère + Arabe U1 U2 L’origine de ce toponyme est : Hybride
29	Azrug	Berbère U1 L’origine de ce toponyme est : Kabyle
30	Becaɛcaɛ	Berbère +Berbère U1 U2 L’origine de ce toponyme est : kabyle
31	Bu Ɛebbas	Berbère + Arabe U1 U2 L’origine de ce toponyme est : Hybride
32	Bu Laɛenṭar	Berbère + Arabe

		U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Hybride
33	Bu Yilef	Berbère + Berbère U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
34	Bubɣur	Berbère + Berbère U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
35	Bujelil	Berbère + Berbère U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
36	Bujelil Ufella	Berbère + Berbère + Berbère U1 U2 U3 L'origine de ce toponyme est : kabyle
37	Busmaḥel	Berbère + Berbère U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
38	Dukarin	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
39	Ɛedni	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
40	Ḥemlana	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
41	Iger N Riḥan	Berbère + Berbère+Arabe U1 U2 U3 L'origine de e toponyme est : Hybride
42	Iger Uɣanim	Berbère+ Berbère U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Kabyle

43	Iɣil	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
44	Iɣil N Sidi Ɛli	Berbère + Berbère+Arabe U 1 U2 U3 L'origine de ce toponyme est : Hybride
45	Iɣil N Ssuq	Berbère + Berbère +Arabe U1 U2 U3 L'origine de ce toponyme est : Hybride
46	Ignan	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
47	Iɣzer Ugargur	Berbère + Berbère U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
48	Iɣzer Usalas	Berbère+ Berbère U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
49	Iɣzer Uyusef	Berbère + Arabe U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Hybride
50	Iḥarqan	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
51	Iḥecddan	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
52	Imula	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
53	Imula Ufella	Berbère + Berbère

		U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
54	Irjen	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
55	Iseddaren	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
56	Iwlan	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
57	Laɛzib	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
58	Lakul	Latin U1 L'origine de ce toponyme est : Latin
59	Lbab	Arabe U1 L'origine de ce toponyme est : Arabe
60	Lbur	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
61	Lbur Uzegger	Berbère+ Berbère U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
62	Leblasa	Latin U1 L'origine de ce toponyme est : Latin
63	Lebris	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle

64	Lemɛinsra	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
65	Lemqaɛda	Arabe U1 L'origine de ce toponyme est : Arabe
66	Lɛinser N Smina	Berbère + Berbère + Berbère U1 U2 U3 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
67	Lǧamaɛ ufella	Berbère + Berbère U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
68	Lǧemɛa	Arabe U1 L'origine de ce toponyme est : Arabe
69	Lḥed	Arabe U1 L'origine de ce toponyme est : Arabe
70	Lḥed N Usliman	Arabe + Berbère + Berbère U1 U2 U3 L'origine de ce toponyme est : Hybride
71	Lḥemmam	Arabe U1 L'origine de ce toponyme est : Arabe
72	Lmunimu	Latin U1 L'origine de ce toponyme est : Latin
73	Lqahwa Taqdimt	Berbère +Berbère U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
74	Lriḥan	Arabe U1

		L’origine de ce toponyme est : Arabe
75	Lubbar	Berbère U1 L’origine de ce toponyme est : Kabyle
76	Mectaq	Berbère U1 L’origine de ce toponyme est : Kabyle
77	Semḍa	Berbère U1 L’origine de ce toponyme est : Kabyle
78	Sidi Ḥend Usɛid	Arabe + Arabe +Arabe U1 U2 U3 L’origine de ce toponyme est : Arabe
79	Sidi Ḥend Uyeḥya	Arabe+Arabe +Arabe U1 U2 U3 L’origine de ce toponyme est : Arabe
80	Sidi Mazuz	Arabe + Berbère U1 U2 L’origine de ce toponyme est : Arabe
81	Sidi Rzin	Arabe+ Arabe U1 U2 L’origine de ce toponyme est : Arabe
82	Sidi Yaɛqub	Arabe +Arabe U1 L’origine de ce toponyme est : Arabe
83	Ssur Urumi	Berbère + Berbère U1 U2 L’origine de ce toponyme est : Kabyle
84	Taɛerqubt	Berbère U1 L’origine de ce toponyme est : Kabyle
85	Taɛwint	Berbère

		U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
86	Taɛwint N Ccib	Berbère + Berbère +Arabe U1 U2 U3 L'origine de ce toponyme est : Hybride
87	Taɛwint N Ɛli	Berbère + Berbère +Arabe U1 U2 U3 L'origine de ce toponyme est : Hybride
88	Taɣanimt	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
89	Tagemmunt N Lqadi	Berbère + Berbère +Arabe U1 U2 U3 L'origine de ce toponyme est : Hybride
90	Tagrarajt	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
91	Taɣremt	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
92	Taɣzut	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
93	Taḥemmamt	Arabe U1 L'origine de cde toponyme est : Arabe
94	Tajmaɛt N Wadda	Arabe + Berbère U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Hybride
95	Tajmaɛt Taqdimt	Arabe + Arabe U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Arabe

96	Tajmaɛt Ufella	Arabe + Berbère U1 U2 L'origine de cde toponyme est : Hybride
97	Tajwadit	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : kabyle
98	Taqseft	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : kabyle
99	Tala Bumbil	Berbère+ Berbère U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
100	Tala Ijaɛfer	Berbère + Arabe U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
101	Tala Mellul	Berbère + Berbère U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Hybride
102	Tala Messa	Berbère + Berbère U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
103	Tala Mezila	Berbère + Berbère U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
104	Tala N Dwa	Berbère + Berbère +Arabe U1 U2 U3 L'origine de ce toponyme est : Hybride
105	Tala N Tgarsift	Berbère + Berbère + Berbère U1 U2 U3 L'origine de ce toponyme est : kabyle
106	Tala N Tmizar	Berbère + Berbère +Berbère U1 U2 U3

		L’origine de ce toponyme est : kabyle
107	Tala N Wezru	Berbère + Berbère +Berbère U1 U2 U3 L’origine de ce toponyme est : kabyle
108	Tala Tazart	Berbère + Berbère U1 U2 L’origine de ce toponyme est : Kabyle
109	Tala Umeziab	Berbère + Berbère U1 U2 L’origine de ce toponyme est : Kabyle
110	Tala Uyaziḍ	Berbère + Berbère U1 U2 L’origine de ce toponyme est : Kabyle
111	Talmat	Berbère U1 L’origine de ce toponyme est : Kabyle
112	Tamazirt N Ɛli	Berbère + Berbère +Arabe U1 U2 U3 L’origine de ce toponyme est : Hybride
113	Tamazirt N Taklit	Berbère + Berbère + Berbère U1 U2 U3 L’origine de ce toponyme est : Kabyle
114	Tameɣrust N Saɛdiya	Berbère + Berbère +Arabe U1 U2 U3 L’origine de ce toponyme est : Hybride
115	Tanqact N Lğamaɛ	Berbère + Berbère+ Berbère U1 U2 U3 L’origine de ce toponyme est : Kabyle
116	Taqaɛt	Berbère U1 L’origine de ce toponyme est : Kabyle
117	Targa Lɛafya	Berbère +Arabe

		U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Hybride
118	Tasifin	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
119	Tasift	Berbère U1 L'origine de ce toponyme : Hybride
120	Tawwurt Uzegger	Berbère + Berbère U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
121	Taxenduqt	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
122	Taxxamt Izem	Berbère + Berbère U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
123	Tazeggart	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
124	Tazemmurt N Salḥin	Berbère + Berbère +Arabe U1 U2 U3 L'origine de ce toponyme est : Hybride
125	Tazeqa N Tsenduqt	Berbère + Berbère +Arabe U1 U2 U3 L'origine de ce toponyme est : Hybride
126	Taẓuda	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
127	Tɛic	Arabe U1 L'origine de ce toponyme est : Arabe

128	Tibiqest	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
129	Tiɛwinin	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
130	Tif Uzal	Berbère + Berbère U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
131	Tifilkut	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
132	Tiɣrest	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
133	Tiɣilt Qasi	Berbère + Arabe U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Hybride
134	Tiɣilt Lɣars	Berbère + Arabe U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Hybride
135	Tiɣilt N Belwi	Berbère + Berbère+ Berbère U1 U2 U3 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
136	Tiɣilt Tawrirt	Berbère + Berbère U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
137	Tiɣilt Ugelmmim	Berbère + Berbère U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
138	Tiɣilt Ujanjar	Berbère + Berbère U1 U2

		L'origine de ce toponyme est : Kabyle
139	Tignatin	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
140	Timejjirt	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
141	Timizar	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
142	Tinqacin	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
143	Tiseɣlit	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
144	Tiseggrin	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
145	Tisɣarin	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
146	Tizribin	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
147	Ṭurna Ḥemic	Berbère + Berbère U1 U2 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
148	Umlil Nat Waɛmer	Berbère + Berbère + Berbère+ Arabe U1 U2 U3 U4 L'origine de ce toponyme est : Hybride
149	Wawciya	Berbère

		U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle
150	Xelfun	Berbère U1 L'origine de ce toponyme est : Kabyle

- Le graphe ci-dessous représente les statistiques et le pourcentage de l'origine linguistique des toponymes :

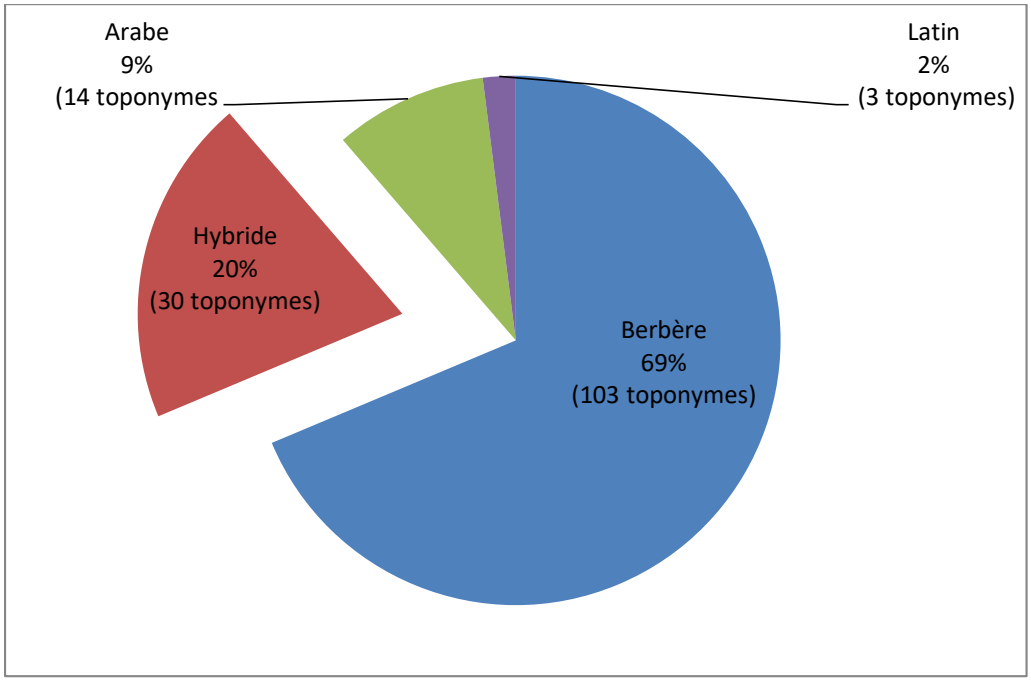


Figure N°5: Statistique de l'origine des toponymes

Commentaire:

L'examen du schéma ci-dessus révèle des informations pertinentes sur l'origine linguistique des toponymes étudiés. Les statistiques fournissent des pourcentages détaillés concernant la répartition des toponymes en fonction de leur origine.

Il est frappant de constater que la majorité des toponymes, soit 68,67% d'entre eux, sont d'origine kabyle. Cela indique une prédominance significative de la langue kabyle dans la désignation des lieux géographiques étudiés. Cette observation souligne l'importance de la

culture et de l'histoire kabyles dans la région, ainsi que l'influence linguistique de cette communauté sur le paysage toponymique.

En deuxième position, nous trouvons les toponymes hybrides, représentant 20% de l'échantillon étudié. Ces toponymes hybrides indiquent une combinaison d'éléments linguistiques provenant de différentes sources. Il est possible que ces toponymes résultent de l'influence et des échanges entre différentes cultures et langues présentes dans la région, reflétant ainsi la diversité linguistique et culturelle de l'environnement géographique.

Par ailleurs, nous rencontrons également des toponymes d'origine arabe, totalisant 14 toponymes, soit 9,33% de l'échantillon. Ces toponymes arabes témoignent de l'influence de la langue arabe dans la dénomination des lieux géographiques étudiés. Ils peuvent être le reflet de l'histoire, des migrations ou des interactions culturelles ayant eu lieu dans la région au fil du temps.

Enfin, nous constatons que seulement trois toponymes, soit 2% de l'échantillon, ont une origine latine. Ces toponymes latins peuvent être le résultat de l'héritage historique de la région, remontant à l'époque de la colonisation romaine. Bien que moins fréquents, ils ajoutent une dimension intéressante à la diversité linguistique et historique des toponymes étudiés.

En résumé, cette analyse des toponymes met en évidence la prédominance de l'origine kabyle dans la désignation des lieux géographiques étudiés, tout en soulignant la présence d'autres origines linguistiques telles que l'hybride, l'arabe et le latin. Cette diversité linguistique reflète l'histoire, les interactions culturelles et les influences multiples qui ont façonné le paysage toponymique de la région.

Conclusion :

Dans ce chapitre, nous avons effectué une classification des toponymes en fonction de leur structure lexicale, en analysant le nombre d'unités de chaque toponyme et en identifiant leur classe lexicale. Nous avons observé que les toponymes peuvent être constitués d'une à quatre unités distinctes.

Les toponymes composés d'une seule unité sont les plus fréquents, avec un total de 67 toponymes, représentant 44,67% de l'échantillon. Les toponymes composés de deux unités occupent la deuxième place avec 55 occurrences, soit un pourcentage de 36,67%. Les toponymes à trois unités sont moins nombreux, avec 26 occurrences, ce qui correspond à 17,33% de l'échantillon. Enfin, les toponymes à quatre unités sont les moins fréquents, avec seulement deux occurrences, représentant 1,33% de l'échantillon.

Par ailleurs, notre étude a mis en évidence la prédominance des toponymes d'origine berbère dans notre corpus. Nous avons recueilli un total de 103 toponymes berbères, ce qui représente un taux significatif de 68,67%. Ces toponymes reflètent l'influence de la langue et de la culture berbères dans la dénomination des lieux géographiques étudiés.

En plus des toponymes berbères, nous avons également identifié des toponymes hybrides. Ces toponymes hybrides résultent d'une combinaison d'éléments linguistiques provenant de différentes sources. Nous en avons relevé 30 occurrences, représentant 20% de l'échantillon. Cette présence de toponymes hybrides témoigne des échanges culturels et linguistiques qui ont façonné le paysage toponymique de la région.

De plus, notre corpus comprend également des emprunts arabes, avec un total de 14 toponymes, soit un pourcentage de 9,33%. Ces emprunts arabes reflètent les influences linguistiques et culturelles arabes présentes dans la région. Nous avons également relevé trois emprunts latins, représentant 2% de l'échantillon. Ces emprunts latins témoignent de l'héritage historique de la région, lié à la colonisation romaine.

Il est important de noter que les emprunts arabes et latins ont subi certains changements dans leur forme et leur signification au fil du temps, en raison des influences et des adaptations linguistiques.

En conclusion, notre étude a permis de classifier les toponymes selon leur structure lexicale et d'identifier leur origine linguistique. Les toponymes se composent principalement d'une ou deux unités, avec une prédominance des toponymes d'origine berbère. Les toponymes hybrides, ainsi que les emprunts arabes et latins, ajoutent une dimension supplémentaire à la diversité linguistique et culturelle du paysage toponymique de la localité étudiée.

Chapitre III

Analyse sémantique

Introduction :

Dans ce dernier chapitre nous allons effectuer une analyse sémantique et dans le but de découvrir et comprendre le sens et la signification des toponymes que nous avons collecté dans notre terrain d'enquête, la localité d'Irdjen et ses villages.

I- La sémantique dans la linguistique :

La sémantique est une branche de la linguistique qui se concentre sur le traitement du sens et de la signification des mots.

« La sémantique est une branche de la linguistique qui étudie les signifiés, ce dont on parle, ce que l'on veut transmettre par un énoncé, soit l'ensemble des processus concourant à la construction d'un sens dans la communication (langagière particulièrement). Le support de la sémantique, la syntaxe, concerne pour sa part le signifiant, sa morphologie, sa langue, sa graphie, sa grammaire, etc. ; c'est la forme de l'énoncé ».[12]

Selon MOUNIN G., (1974 :128), la sémantique est *« une partie de la linguistique qui étudie le sens ou le signifié des unités lexicales, tantôt en liaison avec leurs signifiants (lexicologie, lexicographie), tantôt en eux-mêmes (c'est alors la néologie) ».*

II- L'importance de l'analyse sémantique :

L'analyse sémantique ne se limite pas à l'interprétation des toponymes. Elle permet également d'expliquer avec précision des données issues de la lexicologie, de la morphologie, de la phonétique, de l'étymologie, de la statistique lexicale et du classement par domaines.

Et d'après CHERIGUEN F., (1993 :23), *« Elle ne concerne pas seulement l'interprétation des toponymes. Des données découlant de la lexicologie, de la morphologie mais aussi de la phonétique et de l'étymologie, ainsi que de la statistique lexicale et du classement par domaines peuvent alors être expliquées avec un maximum de précisions ».*

[12] https://fr.wikipedia.org/wiki/S%C3%A9mantique consulté le (25.10.2022).

III- Objectif de l'analyse sémantique :

L'analyse sémantique que nous allons mener est centrée sur le sens et les significations des toponymes de la localité d'Irdjen. Nous procéderons également à une classification thématique des toponymes en relation avec les champs, les reliefs, l'homme, etc.

1- Le lien sémantique :

1.1- Polysémie :

Un mot est polysémique lorsqu'il a plusieurs sens ou significations différentes.

Au dire de LEHMANN A., et BERTHET M.F., *(*2000 :65), « *La polysémie est un trait constitutif de toute langue naturelle. Elle répond au principe d'économie linguistique, un même signe servant à plusieurs usages ».*

D'après LEHMANN A., BERTHET M., *(*2000 :65), « *Grâce aux ressources de la polysémie, la langue est apte à exprimer, avec un nombre limité d'éléments, une infinité de contenus inédits et peut faire face aux besoins de nouvelles dénominations… ».*

Exemple :

- Iɣil : (CT N°43). - une partie du corps (bras).
  - Une colline.
  -Moyen de mesure.

1.2- Synonymie :

La synonymie est une relation qui existe entre deux ou plusieurs unités lexicales, c'est-à-dire entre des mots ayant le même sens identique ou très similaire mais dont la forme diffère.

D'après les dire de LEHMANN A., et BERTHET M.F., (2000 :54), *« La synonymie est la relation d'équivalence sémantique entre deux ou plusieurs unités lexicales dont la forme diffère. Les synonymes ont un même signifié et des signifiants différents et s'opposent…».*

Selon SALMINEN N.A., (1997 :110), *« Elle désigne la relation que deux ou plusieurs formes différentes (deux ou plusieurs signifiants) ayant le même sens (un seul signifié) entretiennent entre elles ».*

Exemples :

Tala → Taɛwint (CT N°85).

Lebris (CT N°63) → Lemɛinsra (CT N°64).

1.3- Métonymie :

La métonymie est une figure de style qui consiste à remplacer un terme par un autre terme associé à celui-ci.

« Une métonymie est une figure de style, qui, dans la langue ou son usage, utilise un mot pour signifier une idée distincte mais qui lui est associé ». [13]

Conformément à LEHMANN A., et BERTHET M.F., (2000:82), « *La métonymie joue sur la relation référentielle. Elle est un trope par correspondance qui consiste à nommer un objet par le nom d'un autre objet en raison d'une contiguïté entre ces objets... ».*

Exemple :

Tala N Wezru (CT N°107).

1.4- Antonymie :

L'antonymie désigne une relation entre deux mots ayant des sens contraire.

D'après LEHMANN A., et BERTHET M.F., (2000 :58), « *Les autonymes sont définis comme des mots de sens contraire et comme tels, ils paraissent opposés aux synonymes ».*

Selon SALMINEN N.A., (1997 :113), « *Elle désigne une relation entre deux termes de sens contraires* ».

[13] https://fr.wikipedia.org/wiki/M%C3%A9tonymie consulté le (05.11.2022)

Exemples :

Abrid N Wadda (CT N°02). ≠ Abrid Ufella (CT N°03).

Tajmaɛt Ufella (CT N°14). ≠ Tajmaɛt N Wadda (CT N°96).

2-Traitement sémantique des toponymes de la localité d'Irdjen :

Il y a 150 toponymes dans cette localité. Voici quelques exemples :

1. Abrid Alemmas [Abrid Alemas] : BRD/LMS, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème "Abrid" signifie un petit chemin et le second "Alemmas" signifie milieu. Sens 2 : selon HADDADOU (2012 :53), "Abrid" signifie un chemin, un sentier, et DALLET (1982 :456) donne le sens de "Alemmas" comme milieu. Par conséquent, le toponyme "Abrid Alemmas" désigne un petit chemin situé au milieu du village, entre les maisons.
2. Abrid N Wadda [Abrid N Ouada] : BRD/WD, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème "Abrid" (voir T N°1) et le second "Wadda" signifie d'en bas. Sens 2 : selon DALLET (1982 :41), "Abrid" désigne un chemin, une route, une rue, un passage, et il donne le sens de "Wadda" comme d'en bas. Ainsi, le toponyme "Abrid N Wadda" fait référence à un petit chemin situé en bas du village.
3. Abrid Ufella [Abrid oufela] : BRD/FL, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème "Abrid" (voir T N°1) et le second "Ufella" signifie en haut. Sens 2 : selon DALLET, "Abrid" (voir T N°2) et "Ufella" signifie en haut, au-dessus (1982 :204). Par conséquent, le toponyme "Abrid Ufella" désigne un petit chemin ou une route situé en haut du village.
4. Aɛerqub [Aarqoub] : ƐRQB, est un toponyme simple masculin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, il désigne un champ d'oliviers. Sens 2 : selon DALLET, "Aɛerqub" signifie olivette, champ d'oliviers (1982 :1002).
5. Agadir [Agadir] : GDR, est un toponyme simple masculin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, il s'agit d'un chemin qui se termine par une descente. Sens 2 : selon HADDADOU (2012 :55), "Agadir" peut signifier un grenier fortifié, mais aussi un escarpement rocheux pouvant être fortifié, un mur, une muraille, etc. Dans ce

sens, ce toponyme fait référence à une bordure (aḥdid), un chemin plat qui se termine par une descente.

6. Agni [Ageni]: GN, un toponyme simple masculin singulier. Sens 1: Selon l'informateur, ce toponyme signifie une terre entre deux montagnes. Sens 2: Selon CHERIGUEN, « Agni » est un champ plat se terminant par une montée (1993:111). Et d'après HADDADOU, c'est un plateau, terrain plat, dégagé, élevé, évolution du terrain (2012:55). En ce sens, ce toponyme est une terre plate située entre deux montagnes.

7. Agni Iɣes [Ageni Ighes]: GN/ΓS, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1: Selon l'informateur, le premier lexème « Agni » (voir T N°6) et le second « Iɣes » veulent dire un os. Sens 2: Selon DALLET, « Agni » signifie un plateau, terrain plat, dégagé, élevé par rapport à l'environnement (1982:263). Et selon DALLET, « Iɣes » est Os, noyau de fruit (1982:629). En ce sens, le toponyme « Agni Iɣes » est une petite colline où l'on trouve plein d'arbres figues noires.

8. Agni N Ṭṭarḥa [Ageni Tarha]: GN/ṬRḤ, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1: Selon l'informateur, le premier lexème « Agni » (voir T N°6 et 7) et le second « Ṭṭarḥa » veulent dire un terrain pour cultiver des figues. Sens 2: Selon DALLET, « Agni » (voir T N°6 et 7). Et pour lui, « Ṭṭarḥa » est une parcelle de terrain plat pour cultiver ou pour sécher des figues (1982:842). En ce sens, le toponyme « Agni N Ṭṭarḥa » est une place plate où l'on étale les figues au soleil.

9. Agni N Weslen [Ageni N Oueslen]: GN/SLN, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1: Selon l'informateur, le premier lexème « Agni » (voir T N°6 et 7) et le second « Weslen » veut dire frêne. Sens 2: Selon DALLET, « Agni » (voir T N°6 et 7). Et d'après lui, « Aslen » est Coll. Frêne (1982:774). En ce sens, le toponyme « Agni N Weslen » est un plateau plein de frênes.

10. Agni Uzegger [Ageni Ouzegger]: GN/ZGR, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1: Selon l'informateur, le premier lexème « Agni » (voir T N°6 et 7) et le second « Uzegger » veut dire une plante qu'on appelle du Jujubier sauvage. Sens 2: Selon DALLET, « Agni » (voir T N°6 et 7). Et d'après lui, « Azegger » est Jujubier sauvage (1982:936). En ce sens, le toponyme « Agni N Uzegger » est un champ plein de la plante du jujubier sauvage.

11. Agudu Icaɛlallen [Agoudou Ichaalalen]: GD/CƐL, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1: Selon l'informateur, le premier lexème « Agudu » est

un dépôt de déchets, et le second « Icaɛlallen » est le nom d'une famille. Sens 2: Selon DALLET, « Agudu » signifie dépôt de détritus organiques et de déjections animales, qui deviennent fumier et engrais pour les jardins (1982:249). Et d'après TIDJET, « Icaɛlallen » veut dire blond, rouquin, brillant, clair (2016:115). En ce sens, le toponyme « Agudu Icaɛlallen » est un dépôt de déchets qui appartient à la famille Caɛlall.

12. Aḥriq [Ahrik]: ḤRQ, un toponyme simple masculin singulier. Sens 1: Selon l'informateur, ce toponyme signifie une terre desséchée. Sens 2: Selon DALLET, « Aḥriq » est un maquis, boqueteau (1982:338). En ce sens, ce toponyme est une terre desséchée où on ne trouve ni arbre ni plante.

13. Aḥriq N Tala [Ahrik N Tala]: ḤRQ/TL, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1: Selon l'informateur, le premier lexème « Aḥriq » (voir T N°12), et le second « Tala » est une fontaine. Sens 2: Selon DALLET, « Aḥriq » (voir T N°12). Et d'après DALLET, « Tala » veut dire fontaine (aménagée) (1982:440). En ce sens, le toponyme « Aḥriq N Tala » est une fontaine qui se situe au milieu d'une forêt.

14. Aleqqam [Alekam]: LQM, un toponyme simple masculin singulier. Sens 1: Selon l'informateur, ce toponyme est un petit arbre. Sens 2: Selon DALLET, « Aleqqam » est un arbre greffé (1982:463).

15. Amalu [Amalou]: ML, un mot toponyme masculin singulier. Sens 1: Selon l'informateur, ce toponyme signifie une place très humide. Sens 2: Selon DALLET, « Amalu » signifie le versant le moins ensoleillé, le côté de l'ombre où la neige reste le plus longtemps (l'ubac) (1982:498). En ce sens, ce toponyme est une place située à l'opposé du sud, humide, qui n'a pas beaucoup de soleil.

16. Amezzir [Amezir]: MZR, un toponyme simple masculin singulier. Sens 1: Selon l'informateur, ce toponyme signifie une plante qu'on appelle la lavande. Sens 2: Selon DALLET, « Amezzir » signifie romarin, lavande (1982:530). En ce sens, ce toponyme indique la présence abondante de la plante "lavande" dans ce lieu.

17. At Ḥeg [Ait Hegue]: T/ḤG, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1: Selon l'informateur, ce village est nommé ainsi en raison du charbon qui se trouve dans ce village et que les villageois utilisent pour leur travail. En référence à la première personne qui s'est installée dans ce village, "Hag". Sens 2: Selon HANOTAUX A et LETORNAUX G, « Ait Hegue » signifie les descendants de Hag (2003:250).

18. At Ḥelli [Ait Helli]: T/ḤL, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1: Selon l'informateur, la première personne qui s'est installée dans ce village s'appelait "Halli". Sens 2: Selon HANOTAUX A et LETORNAUX G, « Ait Helli » signifie les descendants de Halli (2003:250).

19. At Mussa [Ait Moussa]: T/MS, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1: Selon l'informateur, c'est le prénom d'une personne. Sens 2: Selon CHERIGUEN, le premier lexème « At » signifie les gens de... (1993:131), et selon DALLET, le second lexème « Moussa » fait référence à Notre seigneur Moïse, prophète (1982:520). Selon TIDJET, le toponyme « At Mussa » signifie les personnes faisant partie de la famille Moussa (2016:37).

20. At Sɛidi [Ait Saadi]: T/SƐD, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1: Selon l'informateur, c'est le prénom d'une personne. Sens 2: Le premier lexème « At » (voir T N°19) et le second lexème « Sɛidi » signifient félicité, bonheur, porte-bonheur, chanceux (2016:21). Selon TIDJET, le toponyme « At Sɛidi » signifie les gens de la famille Saadi (2016:21). En ce sens, ce toponyme désigne un terrain ayant pris le nom de la famille propriétaire, "Saadi".

21. At Uqasi [Ait Oukaci]: T/QS, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1: Selon l'informateur, c'est le prénom d'une personne. Sens 2: Le premier lexème « At » (voir T N°19) et le second lexème « Uqasi » signifie dur, méchant, cruel, atroce (2016:20). Selon TIDJET, le toponyme « At Uqasi » signifie ceux de Kaci, les gens de la famille Kaci (2016:20). En ce sens, le toponyme « At Uqasi » signifie un terrain ayant pris le nom de la famille propriétaire "Kaci".

22. At Wesɛda [Ait Oussada]: T/SƐD, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1: Selon l'informateur, ce toponyme signifie un terrain ayant pris le nom de la famille propriétaire "Oussada".

23. At Wezwaw [Ait Ouezouaou]: T/ZW, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1: Selon l'informateur, c'est le prénom d'une personne. Sens 2: Le premier lexème « At » (voir T N°19) et selon CHERIGUEN, le second lexème « Wezwaw » signifie Kabyle (1993:147). En ce sens, ce toponyme indique que cet endroit est ainsi nommé parce que ses habitants sont de la famille (Izwawen).

24. At Yiɣil [Ait Yighil]: T/ΓL, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1: Selon l'informateur, il s'agit d'une certaine famille qui habite dans un endroit très haut, exposé au vent (endroit froid). Sens 2: Le premier lexème « At » (voir T

N°19) et selon DALLET, le second lexème « Iɣil » signifie bras, membre antérieur, coudée, longueur de l'avant-bras, de la coudée au bout des doigts, force physique, colline (1982:608).

25. Axrib N Ḥmed [Akhrib N Hmed]: XRB/ḤMD, est un toponyme composé de trois unités. Sens 1: Selon l'informateur, le premier lexème « Axrib » signifie ruine et le second lexème « Ḥmed » est le prénom d'une personne. Sens 2: Selon DALLET, « Axrib » signifie une ruine, bâtisse en ruine (1982:905), et selon TIDJET, « Ḥmed » est le superlatif de Hamid, le plus adoré, le plus loué (2016:59). En ce sens, le toponyme « Axrib N Ḥmed » signifie une vieille ruine qui a pris le nom de son propriétaire Ahmed.

26. Azaɣar [Azaghar]: ZɣR, est un toponyme simple masculin singulier. Sens 1: Selon l'informateur, ce toponyme signifie une terre humide. Sens 2: Selon DALLET, « Azaɣar » signifie plaine, plaine sèche (1982:952). En ce sens, ce toponyme signifie une terre à la fois humide et sèche qui ne contient pas d'eau.

27. Aẓekka Uyusef [Azekka Ouyoucef]: ẒK/YSF, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1: Selon l'informateur, le premier lexème « Aẓekka » signifie tombe et le second lexème « Yusef » est le prénom d'une personne. Sens 2: Selon DALLET, « Aẓekka » signifie tombe, tombeau (1982:939), et selon CHERIGUEN, « Yusef » est le représentant de Joseph (1993:64). En ce sens, le toponyme « Aẓekka Uyusef » signifie la tombe d'un certain « Yousef ».

28. Azemmur Wagnun [Azemour Ouagenoun]: ZMR/GN, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1: Selon l'informateur, le premier lexème « Azemmur » signifie olivier et le second lexème « Wagnun » est le nom d'une commune de la wilaya de Tizi-Ouzou. Sens 2: Selon DALLET, « Azemmur » signifie olives, olivier greffé (1982:948), et selon lui, « Wagnun » est un petit lapin domestique (1982:264). En ce sens, le toponyme « Azemmur Wagnun » signifie un champ nommé d'après la plantation d'oliviers qui a été importée de la commune d'Ouagenoun.

29. Azrug [Azroug]: ZRG, est un toponyme simple masculin singulier. Sens 1: Selon l'informateur, ce toponyme signifie un petit couloir entre les maisons. Sens 2: Selon TIDJET, « Azrug » signifie petit couloir, petit passage entre les maisons des villages traditionnels (2016:46). En ce sens, ce toponyme désigne un petit couloir ou une petite ruelle située dans un village, entre deux maisons.

30. Becaɛcaɛ [Bechacha]: B/CƐ, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1: Selon l'informateur, « Becaɛcaɛ » signifie une place sans lumière où le soleil ne pénètre pas. Sens 2: Selon DALLET, « caɛcaɛ » signifie briller, resplendir, faire briller (1982:121)

31. Bu Ɛebbas [Bou Abbas]: B/BS, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1: Selon l'informateur, le premier lexème « Bu » signifie à qui appartient quelque chose et le second lexème « Ɛebbas » est le prénom d'une personne. Sens 2: Selon DALLET, « Bu » signifie qui a, l'homme à, celui de (1982:04), et selon TIDJET, « Ɛebbas » signifie lion (2016:50). Ainsi, le toponyme « Bu Ɛebbas » désigne un champ qui a pris le nom de son propriétaire "Ɛebbas".

32. Bu Laɛenṭar [Bou Laantar]: B/ƐNṬR, est un toponyme composé de deux unités. La signification de ce toponyme n'est pas fournie dans le passage.

33. Bu Yilef [Bou Yilef]: B/LF, est un mot composé de deux unités. Sens 1: Selon l'informateur, le premier lexème « Bu » (voir T N°31) et le second lexème « Yilef » signifient porc. Sens 2: Selon DALLET, « Bu » (voir T N°31), et selon DALLET, « Yilef » signifie sanglier, porc (1982:446). Ainsi, le toponyme « Bu Yilef » indique qu'auparavant les habitants de ce village utilisaient des sangliers pour labourer leurs terres.

34. Bubɣur [Boubeghour]: BƓR, est un toponyme composé de deux unités. La signification de ce toponyme n'est pas disponible dans le passage ni dans les sources mentionnées.

35. Bujelil [Boudjelil]: B/JL, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1: Le lexème « Bujelil » désigne un lieu où plusieurs sources d'eau se rencontrent pour former un marécage.

36. Bujelil Ufella [Boudjelil Oufella]: JL/FL, est un toponyme composé de trois unités. Selon l'informateur, le premier lexème « Boudjelil » (voir T N°35) et le second lexème « Ufella » signifient en haut.

37. Busmaḥel [Bousmahel]: B/JL, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1: Le lexème « Busmaḥel » est nommé d'après le nom Smahel de la première famille qui a occupé les lieux.

38. Dukarin [Doukarin]: DKR, est un toponyme simple masculin pluriel. Sens 1: Selon l'informateur, ce toponyme désigne une sorte de figue. Sens 2: Selon

CHERIGUEN, « Dukarin » signifie figuier sauvage (1993:76). Ainsi, ce toponyme indique la présence abondante de figuiers dans cet endroit.

39. Ɛedni [Adeni]: ƐDN, est un toponyme simple masculin singulier. Sens 1: Selon l'informateur, ce village est nommé ainsi en référence à une crête qui se présente sous la forme d'une montée située dans ce village. Il est également précisé que c'est le premier village de Larbaa Nath Irathen, village natal de Boulifa. Sens 2: Selon DALLET, « Ɛedni » est le nom d'un groupe de villages des Irjen (At Yiraten), le pays d'origine de Si Amar Ou Said, également connu sous le nom de Boulifa (1982:976)

40. Ḥemlana [Hemlana]:ḤMLN, est un mot simple féminin singulier. Sens1 : selon l'informateur c'est un champ non labouré.

41. Iger N Riḥan [Iger N Rihan]: GR/ΓNM, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1: Selon l'informateur, le premier lexème «Iger» désigne un champ de céréales, tandis que le second «Riḥan» fait référence à une plante connue sous le nom de Myrte commun. Sens 2: Selon CHERIGUEN, «Iger» signifie champ (de céréales) (1993:131), et d'après HADDADOU, «Riḥan» désigne le Myrte commun, Myrtus communis L (2012:88). Ainsi, le toponyme «Iger N Riḥan» désigne un champ cultivé où pousse une plante appelée «Myrte commun» (riḥan).

42. "Iger Uɣanim [Iger Ughanim]:GR/ΓNM, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Iger » (voir T N°41), le second « Aɣanim » est un roseau. Sens 2 : selon DALLET, « Iger » signifie champ labouré et ensemencé de céréales (1982:270) et d'après CHERIGUEN, « Aɣanim » signifie roseau (1993:123). En ce sens, la signification de ce toponyme « Iger Uɣanim » est un champ de céréales où l'on peut trouver du blé, de l'orge, des lentilles... et beaucoup de roseaux qu'ils utilisent pour fabriquer des claies qui leur servent à étaler les figues."

43. Iɣil [Ighil]: ΓL, est un toponyme simple masculin singulier. Sens 1: Selon l'informateur, «Iɣil» fait référence à une place très haute, exposée au vent, c'est-à-dire un endroit froid.

44. Iɣil N Sidi Ɛli [Ighil N Sidi Ali]: ΓL/SD/ƐL, est un toponyme composé de quatre unités. Sens 1: Selon l'informateur, il s'agit d'une place très haute qui a pris le nom de son propriétaire, «Ali», qui est une personne saine. Sens 2: Selon DALLET, «Iɣil» (voir N°24), selon HADDADOU, «Sidi» signifie «mon seigneur», «mon

maître» (2012:91), et d'après CHERIGUEN, «Ɛli» est le nom du quatrième calife [656-661] (1993:67). Par conséquent, le toponyme «Iɣil N Sidi Ɛli» désigne une place très haute qui a pris le nom de son propriétaire «Ali», une personne saine.

45. Iɣil N Ssuq [Iɣil N Souk]: ΓL/SQ, est un toponyme composé de trois unités. Sens 1: Selon l'informateur, le lexème «Ssuq» désigne un marché situé sur une colline. Sens 2: Selon DALLET, «Iɣil» (voir N°24), et d'après lui, «Ssuq» désigne un marché (1982:798). Ainsi, le toponyme «Iɣil N Ssuq» désigne une place très haute où se trouve un marché.

46. Ignan [Ignan]: GN, est un toponyme simple masculin pluriel dérivé du mot Agni précédemment mentionné (voir T N°6).

47. Iɣzer Ugargur [Ighzer Ougargour]: ΓZR/GR, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le lexème « Iɣzer » signifie ravin et le second lexème « Ugargur » est une plante. Sens 2 : selon DALLET, « Iɣzer » désigne un ravin. Cours d'eau d'un ravin (1982:636), et il indique que « Ugargur » signifie couler, laisser couler (1982:267). Dans ce sens, le toponyme « Iɣzer Ugargur » désigne un ravin ainsi nommé en référence à la plante (agargur) présente sur les lieux.

47. Iɣzer Ugargur [Ighzer Ougargour]: ΓZR/GR, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le lexème « Iɣzer » désigne un ravin et le second lexème « Ugargur » est une plante. Sens 2 : selon DALLET, « Iɣzer » fait référence à un ravin, un cours d'eau dans un ravin (1982:636), et il précise que « Ugargur » signifie couler, laisser couler (1982:267). Ainsi, le toponyme « Iɣzer Ugargur » désigne un ravin nommé ainsi en raison de la présence de la plante (agargur) sur les lieux.

Ce toponyme illustre la relation entre les éléments naturels et les appellations locales, où la présence de la plante agargur dans le ravin a donné son nom au lieu."

48. Iɣzer Usalas [Ighzer Ousalas]: ΓZR/SL, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le lexème « Iɣzer » (voir T N°47) et le second lexème « Usalas » signifie pilier. Sens 2 : selon DALLET (voir T N°47), et selon lui, « Usalas » désigne la poutre de toiture (1982:775). Ainsi, la signification de ce toponyme « Iɣzer Usalas » est un ravin du pilier.

49. Iɣzer Uyusef [Ighzer Ouyousef]: ΓZR/YSF, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le lexème « Iɣzer » (voir T N°47) et le second lexème « Yusef » est le prénom d'une personne. Sens 2 : selon DALLET (voir T N°47), et selon lui, « Uyusef » (voir T N°27). Ainsi, la signification de ce toponyme « Iɣzer Uyusef » est un cours d'eau situé dans un ravin qui a pris le nom de son propriétaire, "Youcef"."

50. Iḥarqan [Iharkan]: ḤRQ, est un toponyme simple masculin pluriel dérivé du toponyme « Aḥriq » mentionné précédemment (voir T N°12). Selon DALLET, « Iḥarqan » signifie maquis, boqueteau (1982:338). Ainsi, ce toponyme désigne un ensemble de champs remplis de genêts (Uzzu).

51. Iḥecddan [Ihechedan]: ḤCD, est un toponyme simple masculin pluriel. Sens 1 : selon l'informateur, « Iḥecddan » désigne un champ d'oliviers. Sens 2 : selon DALLET, le lexème « Iḥecddan » signifie olivier sauvage (1982:303). Par conséquent, ce toponyme est le pluriel du mot (Aḥecad), représentant un ensemble de champs où l'on trouve de nombreux oliviers sauvages.

52. Imula [Imoula]: ML, est un toponyme simple masculin pluriel dérivé du toponyme « Amalu » mentionné précédemment (voir T N°15). Ce toponyme signifie un groupe de forêts très humides.

53. Imula Ufella [Imoula Oufela]: ML/FL, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, il désigne une forêt située en haut du village. Sens 2 : le premier lexème (voir T N°15), et le deuxième lexème (voir T N°3).

54. Irjen [Irdjen]: RJ, est un toponyme simple masculin pluriel. Sens 1 : selon l'informateur, le lexème « Iseddaren » désigne un lieu où les fabricants de tuiles cuisent leur production dans un brasier. Sens 2 : selon DALLET, « Irjen » signifie braise de feu (1982:719).

55. Iseddaren [Isedaren]: SDR, est un toponyme simple masculin pluriel. Sens 1 : selon l'informateur, le lexème « Iseddaren » désigne un lieu rempli de pierres. Sens 2 : selon DALLET, « Iseddaren » représente une grande marche, un trou, une irrégularité sur un chemin (1982:758). Ainsi, ce toponyme signifie un lieu rempli de petites pierres.

56. Iwlan [Iouelan]: WLN, est un toponyme simple masculin pluriel. Nous n'avons pas pu trouver sa signification selon l'informateur ni selon les sources disponibles.

57. Laɛzib [Laazib]: ƐZB, est un mot simple masculin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, il désigne une ferme située à la campagne. Sens 2 : selon DALLET, le lexème « Laɛzib » signifie une ferme, un établissement agricole ou une habitation isolée à la campagne (1982:1014).

58. Lakul [L'école]: KL, est un toponyme simple masculin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, il fait référence à une école primaire située dans le village. Sens 2 : selon DALLET, le lexème « Lakul » désigne une école, une classe (1982:452).

59. Lbab [Lbab]: B, est un toponyme simple masculin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, il signifie une porte. Sens 2 : selon DALLET, le lexème « Lbab » désigne une porte. Dans l'expression « la bab la tabburt », cela signifie aucune issue, aucun moyen (1982:04). Ainsi, le toponyme « Lbab » désigne l'entrée du village d'Adeni.

60. Lbur [Lbour]: BR, est un toponyme simple masculin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, il désigne un champ non cultivable. Sens 2 : selon DALLET, le lexème « Lbur » désigne un terrain en friche, un endroit non labouré (1982:36).

61. Lbur Uzegger [Lbour Ouzzegger]: BR/ZGR, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, il désigne un champ non cultivé et difficile à améliorer. Sens 2 : pour le premier lexème « Lbur » (voir T N°60) et pour le second « Uzegger » (voir T N°10).

62. Leblasa [La place]: BLS, est un toponyme féminin singulier. Selon l'informateur, il désigne une place de rassemblement et de retrouvailles pour les hommes du village.

63. Lebris [Lebris]: BRS, est un toponyme masculin singulier. Selon l'informateur, il fait référence à un moulin à huile.

64. Lemɛinsra [Lemainsra]: ƐNSR, est un toponyme simple féminin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, il désigne un moulin. Sens 2 : selon DALLET, le lexème « Lemɛinsra » désigne un moulin à olives (1982:994). Ainsi, ce toponyme est nommé en référence au moulin à huile qui écrase et traite les olives.

65. Lemqaɛda [Lemkaada]: QƐD, est un toponyme simple féminin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, il fait référence à une terre ou un terrain plat.

Sens 2 : selon DALLET, le lexème « Lemqaɛda » signifie un endroit plat, nivelé (1982:692).

66. Lɛinser N Smina [Laainser N Semina]: ƐNSR/SMN, est un toponyme composé de trois unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Lɛinser » désigne une source d'eau, le second lexème « Smina » est le prénom d'une personne. Sens 2 : selon DALLET, « Lɛinser » signifie source (1982:993). Ainsi, le toponyme « Lɛinser N Smina » fait référence à une petite fontaine découverte par une certaine "Semina".

67. Lǧamaɛ Ufella [Ldjma Oufella]: ǦMƐ/FL, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Lǧamaɛ » désigne une mosquée, le second lexème « Ufella » (voir T N°3). Sens 2 : selon DALLET, « Lǧamaɛ » signifie mosquée (1982:371). Ainsi, le toponyme « Lǧamaɛ Ufella » fait référence à une mosquée située en haut du village.

68. Lǧemɛa [Ldjemaa]: ǦMƐ, est un toponyme simple féminin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, « Lǧemɛa » désigne un jour de la semaine. Sens 2 : selon HAMOTEAU A. et LETOURNEUX, le lexème « Lǧemɛa » fait référence au lieu de réunion, le vendredi (2003:152). Selon DALLET, il signifie vendredi, marché du vendredi (1982:371). Ainsi, ce toponyme est nommé d'après le marché qui a lieu chaque vendredi.

69. Lḥed [Lhed]: ḤD, est un toponyme simple féminin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, il désigne le premier jour de la semaine. Sens 2 : selon DALLET, le lexème « Lḥed » signifie dimanche, nom du marché qui se tient le dimanche (1982:305). Ainsi, ce toponyme est nommé d'après le marché qui a lieu chaque dimanche.

70. Lḥed N Usliman [Lhed N Ouslimane]: ḤD/SLMN, est un toponyme composé de trois unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Lḥed » désigne une limite, et le second lexème « Usliman » est le prénom d'une personne. Sens 2 : « Lḥed » (voir T N°69) et d'après TIDJET, « Sliman » signifie homme de paix (2016:21). Ainsi, ce toponyme fait référence à une ligne qui sépare deux terrains, portant le nom de son propriétaire, "Slimane".

71. Lḥemmam [Lhemmam]: ḤM, est un toponyme simple masculin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, il désigne un lieu riche en sources d'eau. Sens 2

: d'après les dires de HADDADOU, il s'agit d'une source thermale et de bains (2012:85). Ainsi, ce toponyme est attribué à un lieu abondant en sources d'eau et en verdure.

72. Lmunimu [mounumant]: MN, est un toponyme simple masculin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, ce toponyme désigne un monument situé à l'entrée du village.

73. Lqaḥwa Taqdimt [Lkahwa Takdimt]: QḤ/QDM, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Lqaḥwa » désigne un café, et le deuxième lexème « Taqdimt » signifie ancienne. Sens 2 : selon DALLET, « Lqaḥwa » signifie café, boisson et boutique (1982:656), et « Taqdimt » signifie ancien, vieux (chose); vieilli, expérimenté (personne) (1982:649). Ainsi, ce toponyme désigne un café ancien situé à l'entrée du village.

74. Lriḥan [Lrihan]: RḤN, est un toponyme simple masculin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, il désigne une plante appelée Myrtus Commun (Riḥan). Sens 2 : (voir T N°41). Ainsi, ce toponyme fait référence à un champ où l'on trouve une espèce de plante appelée Myrtus Commun (Riḥan).

75. Lubbar [Louvar]: BR, est un toponyme simple masculin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, ce toponyme désigne un ensemble de champs non labourés. Sens 2 : selon DALLET, le lexème « Lubbar » désigne le poil de chameau (1982:38).

76. Mectaq [mechetake]: MCTQ, est un toponyme simple masculin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, ce toponyme désigne un grand tournant.

77. Semḍa [Semda]: SMḌ, est un toponyme simple masculin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, ce toponyme désigne une place froide. Sens 2 : selon DALLET, « Semḍa » signifie fraîcheur (1982:779). Ainsi, ce toponyme provient de "semeḍ" qui signifie "froide" (un lieu humide).

78. Sidi Ḥend Usɛid [Sidi Hend Ousaaid]: SD/ḤND/SƐD, est un toponyme composé de trois unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Sidi » désigne une personne bénie, le second « Ḥend » est le prénom d'une personne, et le troisième « Usɛid » est le prénom d'une autre personne. Sens 2 : selon HADDADOU, « Sidi » signifie mon seigneur, mon maître (2012:91), et d'après TIDJET, « Sɛid » signifie heureux, fortuné, bienheureux (dans le paradis) (2016:106). Ainsi, le toponyme « Sidi Ḥend Usɛid » désigne un lieu béni qui a pris le nom de Hend Saaid.

79. Sidi Ḥend Uyeḥya [sidi Hend Ouyahia]: SD/ḤND/YḤY, est un toponyme composé de trois unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Sidi » désigne une personne bénie, le second « Ḥend » est le prénom d'une personne, et le troisième « Uyeḥya » est le prénom d'une autre personne. Sens 2 : « Sidi » (voir T N°78), selon TIDJET, « Uyeḥya » signifie il vivra, qu'il vive (2016:21). Ainsi, le toponyme « Sidi Ḥend Uyeḥya » désigne un lieu saint et béni qui a pris le nom de Hend Ouyahia.

80. Sidi Mazuz [Sidi Mazouz]: SD/MZ, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Sidi » (voir T N°78) et le second « Mazuz » désigne le dernier-né de la famille. Sens 2 : selon HADDADOU, « Sidi » (voir T N°78), et d'après DALLET, « Mazuz » signifie dernier-né (1982:529). Ainsi, le toponyme « Sidi Mazuz » désigne un lieu saint et béni qui est associé à la personne qui est le dernier-né de sa famille.

81. Sidi Rzin [Sidi Rzin]: SD/RZN, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Sidi » (voir T N°78) et le second « Rzin » signifie calme. Sens 2 : selon HADDADOU, « Sidi » (voir T N°78), et d'après DALLET, « Rzin » signifie calme, modération (1982:747). Ainsi, le toponyme « Sidi Rzin » désigne un lieu saint et béni associé à une personne calme et tranquille.

82. Sidi Yaɛqub [Sidi Yaakoub]: SD/YƐQB, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Sidi » (voir T N°78) et le second « Yaɛqub » est un prénom de personne. Sens 2 : selon HADDADOU, « Sidi » (voir T N°78), et d'après CHERIGUEN, « Yaɛqub » signifie représentant de Jacob (1993:135). Ainsi, le toponyme « Sidi Yaɛqub » désigne un lieu saint et béni qui a pris le nom de Yakoub et qui se situe dans le village d'Adeni.

83. Ṣṣuṛ Urumi [Sour Ouroumi]: SR/RM, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Ṣṣuṛ » signifie mur et le second « Urumi » signifie français. Sens 2 : selon HADDADOU, « Ṣṣuṛ » signifie mur, muraille, enceinte (2012:91), et d'après DALLET, « Urumi » signifie Européen, spécialement français (1982:725). Ainsi, le toponyme « Ṣṣuṛ Urumi » désigne un mur construit par un français à l'époque coloniale.

84. Taɛerqubt [Taarqoubt]: ƐRQB, est un toponyme simple féminin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, ce toponyme désigne un champ. Sens 2 : « Taɛerqubt » (voir T N°4). Ainsi, ce toponyme désigne une petite plaine.

85. Taɛwint [Taaouint]: ƐWN, est un toponyme simple féminin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, ce toponyme désigne une source d'eau. Sens 2 : selon DALLET, « Taɛwint » est une source, une petite source non aménagée, une flaque d'eau alimentée par une source (1982:1012). Et d'après HADDADOU, c'est une petite source, un point d'eau (2012:96). Ainsi, ce toponyme désigne une petite source d'eau.

86. Taɛwint N Ccib [Taaouint N Chib]: ƐWN/CB, est un toponyme composé de trois unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Taɛwint » (voir T N°85) et le second « Ccib » signifie cheveux blancs. Sens 2 : « Taɛwint » (voir T N°85), et selon DALLET, « Ccib » signifie canitie, blancheur des cheveux (1982:120). Ainsi, le toponyme « Taɛwint N Ccib » désigne une petite fontaine qui n'est plus utilisée car autrefois les habitants du village y trouvaient un cheveu blanc dans son eau.

87. Taɛwint N Ɛli [Taaouint N Ali]: ƐWN/ƐL, est un toponyme composé de trois unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Taɛwint » (voir T N°85) et le second « Ɛli » est le prénom d'une personne. Sens 2 : « Taɛwint » (voir T N°85), et selon CHERIGUEN, « Ɛli » (voir T N°44). Ainsi, le toponyme « Taɛwint N Ɛli » désigne une petite source d'eau qui a pris le nom de son propriétaire "Ali".

88. Taɣanimt [Taghanimeth]: ΓNM, est un toponyme simple féminin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, ce toponyme désigne un roseau. Sens 2 : selon HANOTEAUX et LETOURNAUX, « Taɣanimt » est un roseau ou un figuier de l'espèce appelée Taɣanimt (1982:250). Ainsi, ce toponyme désigne une espèce de figuier qui est abondante dans cet endroit.

89. Tagemmunt N Lqadi [Tagemount N Le kadi]: GMN/QD, est un toponyme composé de trois unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Tagemmunt » est un mamelon de terrain, et le second « Lqadi » signifie juge. Sens 2 : selon DALLET, « Tagemmunt » est le féminin du toponyme Agemmun, qui signifie tas, amoncellement, mamelon de terrain (1982:261). Et selon lui, « Lqadi » signifie juge selon la loi musulmane (1982:652). Ainsi, le toponyme « Tagemmunt N Lqadi » désigne un petit mamelon associé à un certain juge.

90. Tagrarajt [Tagrarajt]: GRJ, un toponyme simple féminin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, ce toponyme désigne un chemin. Sens 2 : selon DALLET, « Tagrarajt » est un petit gravier (1982:274). Ainsi, ce toponyme désigne un petit chemin rempli de gravier.

91. Taɣremt [Tagheremt]: ΓRM, un toponyme simple féminin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, ce toponyme désigne une forêt. Ainsi, ce toponyme désigne une forêt entourée de mauvaises herbes.

92. Taɣzut [Taghezout]: ΓZ, un toponyme simple féminin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, ce toponyme désigne l'abondance d'eau. Sens 2 : selon CHERIGUEN, « Taɣzut » désigne un ensemble de champs fertiles situés dans la plaine (1993:171), et selon DALLET, c'est un champ, un terrain en bordure de rivière, une terre d'alluvions (1982:620). Ainsi, ce toponyme désigne l'abondance d'eau dans cet endroit propice à la culture de cacahuètes.

93. Taḥemmamt [Tahemamth]: ḤM, un toponyme simple féminin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, ce toponyme désigne un champ. Sens 2 : selon DALLET, « Taḥemmamt » est un terrain près de la rivière (1982:322). Ainsi, ce toponyme désigne un champ près du barrage Taksebt.

94. Tajmaɛt N Wadda [Tajmaat N Ouada]: JMƐ/WD, un toponyme composé de trois unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Tajmaɛt » désigne un lieu de rassemblement, et le second « Wadda » (voir T N°02). Sens 2 : selon DALLET, « Tajmaɛt » désigne un filet en corde (utilisé pour le transport d'herbe fourragère) (1982:371). Et selon lui, « Wadda » (voir T N°02). Ainsi, le toponyme « Tajmaɛt N Wadda » désigne un lieu de rassemblement situé en bas du village.

95. Tajmaɛt Taqdimt [Tajmaat Takdimet]: JMƐ/QDM, un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Tajmaɛt » (voir TN°94) et le second « Taqdimt » (voir TN°73). Sens 2 : « Tajmaɛt » (voir TN°94) et « Taqdimt » (voir TN°73). Ainsi, le toponyme « Tajmaɛt Taqdimt » désigne un ancien lieu de rassemblement pour les hommes du village.

96. Tajmaɛt Ufella [Tajmaat Oufela]: JMƐ/FL, un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Tajmaɛt » (voir TN°94) et le second « Ufella » (voir TN°03). Sens 2 : « Tajmaɛt » (voir TN°94) et « Ufella » (voir TN°03). Ainsi, le toponyme « Tajmaɛt Ufella » désigne un lieu de rassemblement situé à l'entrée du village.

97. Tajwadit [Tajouadit]: JWD, un toponyme simple féminin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, ce toponyme désigne le prénom d'une femme. Sens 2 : selon DALLET, « Tajwadit » est le féminin du mot Ljid, qui signifie brave, courageux, héros, sage, homme respectable (1982:381). Ainsi, ce toponyme désigne un champ nommé d'après sa propriétaire Tajwadit.

98. Taqsebt [taksabt]: QSB, un toponyme simple féminin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, ce toponyme désigne un barrage.

99. Tala Bumbil [Tala Boumbil]: L/BML, un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Tala » (voir TN°13) et « Bumbil » désigne une fontaine. Sens 2 : « Tala » (voir TN°13). Ainsi, le toponyme « Tala Bumbil » désigne une fontaine du village.

100. Tala Ijaɛfar [Tala Idjaafar]: L/JƐFR, un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Tala » (voir TN°13) et « Ijaɛfar » désigne une fontaine. Sens 2 : « Tala » (voir TN°13) et selon TIDJET, « Ijaɛfer » est un prénom masculin porté par le fils aîné d'Abou Taleb, un cousin et ami du prophète, ainsi que le frère d'Ali, le quatrième calife de l'islam (2016:89). Ainsi, le toponyme « Tala Ijaɛfar » désigne une fontaine qui appartient à un certain "Djafaar".

101. Tala Mellul [Tala Meloul]: L/ML, un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Tala » (voir TN°13) et le second « Mellul » signifie blanc. Sens 2 : « Tala » (voir TN°13) et selon HADDADOU, « Mellul » signifie blanc (2012:83). Ainsi, le toponyme « Tala Mellul » désigne une fontaine qui a une terre blanche.

102. Tala Messa [Tala Messa]: L/MS, un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Tala » (voir TN°13) et « Messa ». Sens 2 : « Tala » (voir TN°13). Ainsi, le toponyme « Tala Messa » désigne une très ancienne fontaine qui n'est plus utilisable.

103. Tala Mezila [Tala Mezila]: L/MZL, un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Tala » (voir TN°13) et « Mezila » désigne une fontaine. Sens 2 : « Tala » (voir TN°13). Ainsi, le toponyme « Tala Mezila » désigne une fontaine du village.

104. Tala N Dwa [Tala N Doua]: L/DW, un toponyme composé de trois unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Tala » (voir TN°13) et « Dwa » désigne un médicament. Sens 2 : « Tala » (voir TN°13) et selon DALLET, « Dwa » signifie remède, médicament (1982:161). Ainsi, le toponyme « Tala N Dwa » désigne une fontaine bénie qui guérit certaines maladies.

105. Tala N Tgarsift [Tala N Tgarsifth]: L/GRSF, un toponyme composé de trois unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Tala » (voir TN°13). Sens 2 : « Tala » (voir TN°13). Ainsi, le toponyme « Tala N Tgarsift » désigne une fontaine qui a de l'eau seulement en hiver.

106. Tala N Tmizar [Tala N Tmizar]: L/MZR, un toponyme composé de trois unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Tala » (voir TN°13) et le second « Tmizar » désignent un ensemble de champs. Sens 2 : « Tala » (voir TN°13) et selon DALLET, « Tmizar » signifie champ ou jardin situé en bordure de village (1982:63). Ainsi, le toponyme « Tala N Tmizar » indique que cette fontaine est ainsi nommée en référence au quartier où elle se trouve.

107. Tala N Wezru [Tala N Ouzerou]: L/WZR, un toponyme composé de trois unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Tala » (voir TN°13) et « Wezru » désignent un rocher. Sens 2 : « Tala » (voir TN°13) et selon DALLET, « Wezru » signifie rocher, pierre, caillou (1982:955). Ainsi, le toponyme « Tala N Wezru » désigne une fontaine située dans un rocher, et c'est un lieu béni.

108. Tala Tazart [Tala Tazart]: L/ZR, un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Tala » (voir TN°13) et « Tazart » désignent un figuier. Sens 2 : « Tala » (voir TN°13) et selon HADDADOU, « Tazart » signifie figuier, figue, et en Kabylie, figue sèche (2012:95). Ainsi, le toponyme « Tala Tazart » désigne une fontaine entourée de nombreux figuiers.

109. Tala Umezyab [Tala Oumeziab]: L/MZB, un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Tala » (voir TN°13) et « Umezyab » désignent une fontaine. Sens 2 : « Tala » (voir TN°13). Donc, le toponyme « Tala Umezyab » désigne une fontaine qui a beaucoup d'eau fraîche.

110. Tala Uyaziḍ [Tala Ouyazid]: L/YZḌ, un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Tala » (voir TN°13) et « Uyaziḍ » désignent un coq. Sens 2 : « Tala » (voir TN°13) et selon DALLET, «

Uyaziḍ » signifie coq (1982:924). Ainsi, le toponyme « Tala Uyaziḍ » désigne une fontaine qui était autrefois fréquentée par un coq.

111. Talmat [Talmat]: LM, un toponyme simple féminin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, ce toponyme signifie une prairie. Sens 2 : selon DALLET, « Talmat » désigne une prairie, un endroit marécageux, humide et herbeux (1982:454). Ainsi, ce toponyme désigne une prairie plate, humide où l'on trouve de l'eau et beaucoup d'herbe.

112. Tamazirt N Ɛli [Tamazirt N Ali]: MZR/ƐL, un toponyme composé de trois unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Tamazirt » désigne un jardin et « Ɛli » (voir TNº44). Sens 2 : selon DALLET, « Tamazirt » (voir TNº106) et « Ɛli » (voir TNº44). Ainsi, le toponyme « Tamazirt N Ɛli » désigne un petit jardin appartenant à un certain "Ali".

113. Tamazirt N Taklit [Tamazirt N Taklit]: MZR/KL, un toponyme composé de trois unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Tamazirt » (voir TNº106) et « Taklit » désigne une esclave. Sens 2 : « Tamazirt » (voir TNº106) et selon DALLET, « Taklit » est le féminin de Akli, signifiant "négre", "esclave", "serviteur", "boucher", un métier réservé à la classe inférieure des aklan (1982:402). Ainsi, le toponyme « Tamazirt N Taklit » désigne un petit jardin appartenant à une femme sage.

114. Tameɣrust N Saɛdiya [Tamegheroust N Sadia]: MΓRS/SƐDY, un toponyme composé de trois unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Tameɣrust » désigne un figuier et « Saɛdiya » est le prénom d'une personne. Sens 2 : « Tameɣrust » selon DALLET signifie figuier (1982:628), et d'après TIDJET, « Saɛdiya » signifie "heureuse", "porte-chance" (2016:63). Ainsi, le toponyme « Tameɣrust N Saɛdiya » désigne un figuier situé dans un champ appartenant à une certaine "Sadia".

115. Taneqact N Lǧamaɛ [Tanekachet N Ldjamaa]: NQC/LǦMƐ, un toponyme composé de trois unités. Sens 1 : selon l'informateur, « Lǧamaɛ » désigne une mosquée. Sens 2 : selon DALLET, « Lǧamaɛ » signifie mosquée (1982:371). Ainsi, le toponyme « Taneqact N Lǧamaɛ » désigne une parcelle de terrain appartenant à la communauté.

116. Taqaɛt [Takaat]: QƐ, un toponyme simple féminin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, ce toponyme désigne une place plate. Sens 2 : selon DALLET, «

Taqaɛt » désigne le sol d'une maison (1982:691). Ainsi, ce toponyme désigne une place plate où les villageois se rassemblent lors des occasions et des fêtes.

117. Targa Lɛafya [Targa Laafia]: RG/ƐFY, un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Targa » désigne un fossé, « Lɛafya » signifie un feu. Sens 2 : « Targa » selon DALLET signifie canal, fossé d'irrigation, caniveau, seguias (1982:712), et selon lui « Lɛafya » signifie paix, feu (1982:978). Ainsi, le toponyme « Targa Lɛafya » désigne un fossé utilisé par les villageois comme lieu pour brûler leurs ordures.

118. Tasifin [Tasifin]: SF, un toponyme simple féminin pluriel. Sens 1 : selon l'informateur, ce toponyme désigne deux ruisseaux se trouvant au même endroit. Sens 2 : selon DALLET, « Tasifin » est le pluriel de « Tasift », qui signifie ruisseau (1982:759).

119. Tasift [Tasift]: SF, un toponyme simple féminin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, ce toponyme désigne un petit cours d'eau. Sens 2 : le lexème « Tasift » (voir TN°118).

120. Tawwurt Uzeggar [Tapourt Uzegar]: WR/ZGR, un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Tawwurt » désigne une porte, « Uzeggar » (voir TN°10). Sens 2 : « Tawwurt » selon DALLET signifie porte, battant de porte (1982:38), et « Uzeggar » (voir TN°10). Ainsi, le toponyme « Tawwurt Uzeggar » désigne une porte difficile à franchir pour les étrangers.

121. Taxenduqt [Takhendouket]: XNDQ, un toponyme simple féminin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, ce toponyme désigne un chemin étroit. Sens 2 : selon DALLET, « Taxenduqt » signifie fossé, endroit étroit et sombre, logement étroit et sombre (1982:903). Ainsi, le toponyme « Taxenduqt » désigne un chemin étroit, humide et sombre qui se trouve entre les maisons.

122. Taxxamt Izem [Takhamet Izem]: XM/ZM, un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Taxxamt » désigne une chambre, « Izem » signifie un lion. Sens 2 : « Taxxamt » selon DALLET signifie petite maison, chambre, pièce d'habitation (1982:901), et selon lui « Izem » signifie lion (1982:946). Ainsi, le toponyme « Taxxamt Izem » désigne une ancienne maison surveillée par un chien sauvage qu'on appelle le "Lion".

123. Tazeggart [Tazegart]: ZGR, un toponyme simple féminin singulier. Sens 1 : selon l'informateur (voir TN°10). Sens 2 : (voir TN°10). Ainsi, le toponyme «

Tazeggart » désigne une sorte d'arbuste plein d'épines qui donne des fruits ronds consommables, probablement le jujubier sauvage.

124. Tazemmurt N Salḥin [Tazemourt N Salhin]: ZMR/SLḤ, un toponyme composé de trois unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Tazemmurt » signifie olivier, et « Salḥin » est le prénom d'une personne. Sens 2 : selon DALLET, « Tazemmurt » signifie olivier greffé (1982:948), et selon lui « Salḥin » désigne des saints, des personnages saints (1982:813). Ainsi, le toponyme « Tazemmurt N Salḥin » désigne un olivier sain et béni.

125. Tazeqqa N Tsenduqt [Tazeka N Tsendukt]: ZQ/SNDQ, un toponyme composé de trois unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Tazeqqa » désigne une chambre, et « Tsenduqt » signifie une boîte. Sens 2 : selon DALLET, « Tasenduqt » signifie boîte, coffret (1982:784). Ainsi, le toponyme « Tazeqqa N Tsenduqt » désigne un lieu béni, une ancienne maison où l'on trouve une petite boîte utilisée pour garder de l'argent.

126. Taẓuda [Tazouda]: ẒD, un toponyme simple féminin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, ce toponyme désigne un endroit où les femmes du village se rassemblent pour tisser différents types de vêtements et discuter. Sens 2 : selon DALLET, « Taẓuda » signifie tisser, tresser (1982:931). Ainsi, le toponyme « Taẓuda » désigne un lieu où les femmes se réunissent pour tisser.

127. Tɛic [Taiche]: ƐC, un toponyme simple féminin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, ce toponyme désigne un champ plein de nids d'oiseaux. Sens 2 : selon DALLET, « Tɛic » signifie vivre, faire vivre (1982:971). Ainsi, le toponyme « Tɛic » désigne un champ où les nids d'oiseaux sont nombreux.

128. Tibiqest [Tibikest]: BQS, un toponyme simple féminin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, ce toponyme désigne un champ où pousse un certain type d'arbre. Sens 2 : selon DALLET, « Tibiqest » désigne une unité de mesure de l'arbre (1982:35). Ainsi, le toponyme « Tibiqest » fait référence à un champ où pousse un type spécifique d'arbre.

129. Tiɛwinin [Tiaouinin]: ƐWN, un toponyme simple féminin pluriel du toponyme Taɛwint précédemment mentionné (voir TN°85). Ce toponyme désigne un lieu rempli de petites sources d'eau.

130. Tif Uzzal [Tif Ouzel]: F/ZL, un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Uzzal » désigne un fer. Sens 2 :

selon DALLET, « Uzzal » signifie fer, symbole de dureté, de solidité et d'énergie (1982:941). Ainsi, le toponyme « Tif Uzzal » désigne une terre fertile et riche.

131. Tifilkut [Tifilkout]: FLK, un toponyme simple féminin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, ce toponyme désigne un endroit nommé ainsi en raison de la présence d'une plante appelée "fougère". Sens 2 : selon DALLET, « Tifilkut » désigne une fougère (1982:206). Ainsi, le toponyme « Tifilkut » désigne un endroit où une plante de type fougère est présente.

132. Tiɣrest [Tighrest]: ΓRS, un toponyme simple féminin singulier. Selon DALLET, « Tiɣrest » désigne une ruche traditionnelle kabyle fabriquée à partir de plaques de liège (1982:628).

133. Tiɣilt Qasi [Tighilet Kaci]: ΓL/QS, un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Tiɣilt » désigne une colline, « Qasi » est le prénom d'une personne. Sens 2 : « Tiɣilt » est le féminin du toponyme Iɣil mentionné précédemment (voir TN°43), et selon TIDJET, « Qasi » signifie dur, méchant, cruel, atroce (2016:20). Ainsi, le toponyme « Tiɣilt Qasi » désigne une petite colline nommée en référence à son propriétaire "Kaci".

134. Tiɣilt Lɣares [Tighilet Lghares]: ΓL/ΓRS, un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Tiɣilt » (voir TN°133), « Lɣares » signifie plantation. Sens 2 : « Tiɣilt » est le féminin du toponyme Iɣil (voir TN°43), et selon DALLET, « Lɣares » désigne une plantation de figuiers, un champ de figuiers (1982:627). Ainsi, le toponyme « Tiɣilt Lɣares » désigne un champ de figuiers situé sur une petite colline.

135. Tiɣilt N Belwi [Tighilet N Beloui]: ΓL/BLW, un toponyme composé de trois unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Tiɣilt » (voir TN°133), « Belwi » est le nom d'une famille. Sens 2 : « Tiɣilt » est le féminin du toponyme Iɣil (voir TN°43), et selon TIDJET, « Belwi » signifie de la famille Belwa, malheur, calamité, désastre, catastrophe (2016:57). Ainsi, le toponyme « Tiɣilt Belwi » désigne une petite colline où se trouve un cimetière appartenant à la famille Belwa.

136. Tiɣilt Tawrirt [Tighilet Taoueriret]: ΓL/WR, un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Tiɣilt » (voir TN°133), « Tawrirt » signifie une montagne. Sens 2 : « Tiɣilt » est le féminin du toponyme Iɣil

(voir TNº43), et selon CHERIGUEN, « Tawrirt » signifie deux montagnes côte à côte (1993:88). Ainsi, le toponyme « Tiɣilt Tawrirt » désigne un sommet de colline.

137. Tiɣilt Ugelmmim [Tighilet Ougelmim]: ΓL/GLM, un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Tiɣilt » (voir TNº133), « Ugelmmim » signifie un petit réservoir d'eau. Sens 2 : « Tiɣilt » est le féminin du toponyme Iɣil (voir TNº43), et « Agelmmim » selon HADDADOU, désigne un réservoir naturel d'eau douce, une citerne, une mare (2012:55). Ainsi, le toponyme « Tiɣilt Ugelmmim » désigne une petite colline humide et couverte d'arbres.

138. Tiɣilt Ujanjar [Tighilet Oudjandjar]: ΓL/JNR, un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : selon l'informateur, le premier lexème « Tiɣilt » (voir TNº133), « Ujanjar » signifie figue noire. Sens 2 : « Tiɣilt » est le féminin du toponyme Iɣil (voir TNº43), et selon DALLET, « Ajanjar » désigne une variété de figues noires très appréciées (1982:373). Ainsi, le toponyme « Tiɣilt Ujanjar » désigne une petite colline où l'on trouve de nombreux arbres de figuiers noirs.

139. Tignatin [Tignatin]: GN, un toponyme simple féminin pluriel. Sens 1 : selon l'informateur, ce toponyme désigne des petits plateaux.

140. Timjirt [Timedjirt]: MJR, un toponyme simple féminin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, il s'agit d'une sorte de plante appelée "Mauve". Sens 2 : selon HADDADOU, le terme « Timjirt » est le féminin du mot « mejjir » qui désigne la mauve, Malva aegyptiaca L (2012:82). Ainsi, le toponyme « Timjirt » désigne un lieu où pousse une sorte de plante appelée « Mauve ».

141. Timizar [Timizar]: MZR, un toponyme simple féminin pluriel du toponyme Tamazirt mentionné précédemment (voir TNº113). Selon DALLET, le terme « Timizar » désigne un ensemble de champs situés à proximité des maisons.

142. Tinqacin [Tinkachin]: SΓL, un toponyme simple féminin pluriel. Selon l'informateur, il s'agit d'un groupe de parcelles de terre.

143. Tiseɣlit [Tiseghlit]: SΓL, un toponyme simple féminin singulier. Sens 1 : selon l'informateur, il s'agit d'une petite barrière. Sens 2 : selon DALLET, le terme « Tiseɣlit » désigne de petites barrières (1982:785). Ainsi, le toponyme « Tiseɣlit » désigne une petite barrière qui sépare deux champs appartenant à deux familles différentes.

144. Tisegrin [Tisegrin]: SGR, un toponyme simple féminin pluriel. Sens 1 : selon l'informateur, il s'agit d'un bois utilisé comme outil pour tisser. Sens 2 : selon DALLET, le terme « Tisegrin » désigne un abcès sous la plante du pied (1982:763).

145. Tisɣarin [Tisgharin]: SΓR, un toponyme simple féminin pluriel dérivé du mot « Asɣar ». Sens 1 : selon l'informateur, il s'agit de petits bois. Sens 2 : selon DALLET, le terme « Tisɣarin » désigne des chaumes (1982:785). Ainsi, le toponyme « Tisɣarin » désigne un lieu où l'on trouve de petits bois.

146. Tizribin [Tizribin] : ZRB, est un toponyme simple féminin pluriel. Sens 1 : Selon l'informateur, ce toponyme signifie des petits couloirs. Sens 2 : Selon DALLET, le terme "Tizribin" désigne une piste, un sentier. Lieux d'aisance rustiques (1982:956). Dans ce sens, ce toponyme fait référence à un passage discret.

147. Ṭurna Ḥemic [Tourna Hemich] : ṬRN/ḤMC, est un toponyme composé de deux unités. Sens 1 : Selon l'informateur, le premier lexème "Ṭurna" est un grand virage et le deuxième lexème "Ḥemic" est le nom d'une famille. Dans ce sens, ce toponyme désigne un virage qui se trouve sur les terrains de la famille Hemich.

148. Umlil Nat Waɛmer [Oumlil Nait Ouamar] : QḤ/QDM, est un toponyme composé de quatre unités. Sens 1 : Selon l'informateur, le premier lexème "Umlil" désigne de l'argile blanche, le deuxième lexème "Nat" (voir T N°17), et le dernier lexème "Waɛmer" est le prénom d'une personne. Sens 2 : Selon DALLET, "Umlil" signifie de l'argile blanche utilisée pour décorer les poteries et les soubassements intérieurs des maisons dans certains villages (1982:498), "At" (voir T N°17), et d'après les dires de TIDJET, "Waɛmer" signifie un bâtisseur, celui qui construit, qui vit longtemps (2016:59). Dans ce sens, le toponyme "Umlil Nat Waɛmer" désigne une terre à l'argile blanche qui a pris le nom de son propriétaire "Amar".

149. Wawciya [Ouaouechia] : WCY, est un toponyme simple masculin singulier. Sens 1 : Selon l'informateur, le terme "Wawciya" désigne un lieu où se trouve un cimetière.

150. Xelfun [Khelfoun] : XLF, est un toponyme simple masculin pluriel. Sens 1 : Selon l'informateur, c'est le nom d'une famille. Sens 2 : Selon TIDJET, le lexème "Xelfun" signifie descendant, successeur (2016:22), et selon DALLET, cela désigne un meunier (1982:898). Dans ce sens, ce toponyme désigne un champ qui appartient à la famille "Khelfoun".

3- Classification thématique des toponymes:

Les toponymes peuvent appartenir a plusieurs catégories qui sont:

3.1 - Les toponymes en rapport avec la faune:

Dans notre corpus, nous avons des toponymes qui ont une relation avec la faune ou bien les animaux. Voici quelques exemples:

- Tala Uyazid (CT N°110).
- Bu Yilef (CT N°33).
- Taxxamt Izem (CT N°122).

3.2- Les toponymes en rapport avec la flore:

Dans notre corpus, nous avons trouvé quelques toponymes qui ont une relation avec la flore ou bien les plantes. Voici quelques exemples:

- Tibiqest. (CT N°128).
- Tazegart. (CT N°123).
- Dukarin. (CT N°38).
- Amezzir. (CT N°16).
- Lriḥan. (CT N°74).

3.3- Les toponymes en rapport avec l'homme:

Notre corpus contient des toponymes qui sont relatifs a l'homme et qui utilisent les préfixes "At" et "Bu"...Voici quelques exemples:

- At Wesɛada. (CT N°22).
- At Mussa. (CT N°19).
- At Wezwaw. (CT N°23).
- At Uqasi. (CT N°21).
- Bu Ɛebas. (CT N°31).

3.4- Les toponyles en rapport avec la religion:

Notre corpus contient les toponymes qui a une relation avec la religion. Voici quelques exemples:

- Sidi Ḥend Usɛid. (CT N°78).
- Sidi Mazuz. (CT N°80).
- Sidi Ḥend Uyeḥya. (CT N°79).

3.5- Les toponymes en rapport au reliefs:

Dans notre corpus, nous avons relevé des toponymes dont les noms sont relatifs aux reliefs tels que les collines, cols, montagne, etc....Voici quelques exemples:

- Tiɣilt Qasi. (CT N°133).
- Iɣil N Ssuq. (CT N°45).
- Iɣil N Sidi Ɛli. (CT N°44).
- Tiɣilt Ugelmim. (CT N°137).

3.6- Les toponymes qui on un rapport avec le champ :

On trouve ce genre de toponymes dans notre corpus, qui sont en lien avec le champ. Voici quelques exemples :

- Agni N Ṭṭarḥa. (CT N°08).
- Agni Iɣes. (CT N°07).
- Timizar. (CT N°141).
- Iger Uɣanim. (CT N°42).

3.7- Les toponymes qui a un rapport à l'hydronymes :

Notre corpus contient des toponymes qui ont une relation avec l'hydronymes, c'est-à-dire l'eau. Voici quelques exemples :

- Tala N Dwa. (CT N°104).
- Tala N Tgersift. (CT N°105).
- Tala N Tmizer. (CT N°106).
- Tala N Umezyab. (CT N°109).
- Tala N Wezru. (CT N°107).

Conclusion:

Ce dernier chapitre de notre étude a été consacré à l'analyse sémantique de notre corpus composé de 150 toponymes. Pour approfondir notre compréhension de chaque toponyme, nous avons consulté plusieurs sources pertinentes, dont les ouvrages suivants :

CHERIGUENE F, Toponymes algériens des lieux habités, publié en 1993 aux Éditions Epigraphe, Dar El Jihad, Alger.

DALLET J M, Dictionnaire Kabyle-Français, publié en 1982.

HADDADOU M A, Dictionnaire toponymique de l'Algérie, publié en 2012 par les Éditions Achab.

HANOTAUX A et LETORNAUX G, Les Coutumes Kabyles, tome 1, publié en 2003 par Bouchène à Paris.

TIDJET M, Dictionnaire des patronymes algériens, Tome I (At Yemmel), publié en 2016.

TIDJET M, Dictionnaire des patronymes algériens, Tome II (At Weɣlis), publié en 2016.

Grâce à cette recherche approfondie, nous avons pu observer que ces toponymes se regroupent en différentes catégories thématiques, démontrant ainsi la richesse culturelle et historique de la région étudiée.

Tout d'abord, nous avons identifié des toponymes en relation avec la faune et la flore. Ces noms de lieux font référence à des animaux ou à des éléments de la végétation locale. Par exemple, nous avons relevé des toponymes tels que "Tala Uyazid" (CT N°110), "Bu Yilef" (CT N°33), et "Taxxamt Izem" (CT N°122).

Ensuite, nous avons découvert des toponymes liés à l'homme, reflétant la présence et l'influence humaine dans la région. Certains toponymes sont formés à partir des préfixes "At"

et "Bu", indiquant l'appartenance ou la référence à une personne. Des exemples de ces toponymes sont "At Wesɛada" (CT N°22), "At Mussa" (CT N°19), et "Bu Ɛebas" (CT N°31).

Nous avons également recensé des toponymes associés à la religion. Ces noms de lieux rendent hommage à des figures religieuses ou font référence à des sites religieux importants. Parmi ces toponymes, nous avons "Sidi Ḥend Usɛid" (CT N°78), "Sidi Mazuz" (CT N°80), et "Sidi Ḥend Uyeḥya" (CT N°79).

Une autre catégorie de toponymes concerne les reliefs géographiques. Ces noms de lieux décrivent les caractéristiques topographiques de la région, comme les collines, les cols et les montagnes. Quelques exemples de toponymes dans cette catégorie sont "Tiɣilt Qasi" (CT N°133), "Iɣil N Ssuq" (CT N°45), et "Tiɣilt Ugelmim" (CT N°137).

Par ailleurs, nous avons relevé des toponymes en lien avec les activités agricoles et les champs. Ces noms de lieux évoquent les terres cultivées, les pratiques agricoles et les ressources agricoles. Quelques exemples de toponymes dans cette catégorie sont "Agni N Ṭṭarḥa" (CT N°08), "Agni Iɣes" (CT N°07), et "Timizar" (CT N°141).

Enfin, notre corpus comprend également des toponymes associés aux hydronymes, c'est-à-dire à l'eau. Ces noms de lieux font référence à des cours d'eau, des sources ou d'autres éléments liés à l'hydrographie. Parmi ces toponymes, nous avons identifié "Tala N Dwa" (CT N°104), "Tala N Tgersift" (CT N°105), et "Tala N Umezyab" (CT N°109).

L'étude de ces différentes catégories thématiques de toponymes met en évidence la diversité et la complexité des significations attachées aux lieux de la localité. Chaque toponyme porte en lui des couches d'histoire, de culture et de relation avec l'environnement naturel.

En conclusion, notre analyse sémantique des 150 toponymes de notre corpus, appuyée par des sources de référence, nous a permis de mieux comprendre les différents thèmes et significations présents dans ces noms de lieux. Nous avons constaté que ces toponymes sont liés à la faune, à la flore, à l'homme, à la religion, aux reliefs, aux activités agricoles et aux hydronymes. Cette diversité thématique reflète la richesse culturelle et la complexité géographique de la région étudiée. Ces toponymes sont de précieux témoignages de l'histoire

et de l'identité de la région, contribuant ainsi à la préservation et à la transmission de son patrimoine toponymique.

CONCLUSION GÉNÉRALE

Dans le cadre de ce mémoire, nous avons entrepris une étude approfondie de l'analyse morphologique, sémantique et lexicale des toponymes dans la localité d'Irdjen. Notre objectif principal était de mieux comprendre la structure, le sens et l'origine linguistique de ces toponymes, contribuant ainsi à la préservation et à la valorisation de la langue berbère, ainsi qu'à une meilleure connaissance de notre pays, de sa culture, de son identité et de son histoire.

Dans le premier chapitre, nous avons examiné l'aspect morphologique des toponymes, en mettant en évidence les marques obligatoires telles que le genre, le nombre et l'état, ainsi que les formes grammaticales telles que la composition, la dérivation et les emprunts. Cette analyse a révélé la présence de toponymes simples et composés, avec une prédominance des toponymes composés. Nous avons également observé une préférence pour les formes masculines/singulières parmi les toponymes.

Dans le deuxième chapitre, nous avons abordé l'aspect lexical des toponymes en classifiant les unités lexicales qui les composent et en cherchant à déterminer leur origine linguistique. La plupart des toponymes sont d'origine berbère, témoignant ainsi de l'ancrage profond de la langue berbère dans cette région. Nous avons également relevé la présence de toponymes hybrides, arabes et latins, qui ont subi certaines modifications au fil du temps.

Dans le troisième chapitre consacré à l'analyse sémantique, nous avons exploré les significations des toponymes en nous basant sur les informations recueillies auprès des informateurs locaux, ainsi que sur des sources telles que des dictionnaires spécialisés. Cette analyse nous a permis de mieux appréhender les différentes représentations et symboliques attachées aux toponymes de la localité d'Irdjen. Elle nous a permis d'approfondir notre compréhension des toponymes dans cette dite localité et de mettre en évidence l'importance de la toponymie dans la préservation de la culture et de l'identité linguistique. En explorant la morphologie, la sémantique et la lexicologie des toponymes, nous avons pu décoder les éléments linguistiques et culturels qui façonnent le paysage toponymique de cette localité.

En somme, nous espérons que ce mémoire représente une contribution significative à la connaissance des toponymes dans la localité d'Irdjen. En mettant en lumière la structure, le sens et l'origine des toponymes, nous espérons avoir suscité un intérêt renouvelé pour l'étude et la préservation de la langue berbère, ainsi que pour la richesse culturelle et linguistique de notre pays.

Il convient de souligner que cette étude ne constitue qu'une première étape dans la compréhension des toponymes dans la localité d'Irdjen. Il reste encore de nombreux aspects à explorer, tels que l'influence de l'histoire et des migrations sur la toponymie, les variations dialectales dans la dénomination des lieux, ainsi que l'évolution des toponymes dans le temps. En poursuivant ces travaux de recherche, nous pourrions approfondir notre connaissance des toponymes de Kabylie et dans d'autres régions similaires. L'étude de la toponymie peut contribuer à une meilleure compréhension de l'histoire humaine, des migrations, de l'environnement naturel et des relations culturelles. De plus, elle peut servir de base pour des recherches interdisciplinaires, telles que l'archéologie, l'anthropologie et la géographie.

Ceci souligne également la nécessité de poursuivre les recherches dans ce domaine afin d'approfondir notre connaissance des toponymes d'Algérie et de promouvoir leur préservation. Par ailleurs, l'évolution des toponymes au fil du temps mérite également une attention particulière. Les toponymes peuvent subir des modifications phonétiques, des altérations orthographiques et des changements de sens au fil des générations. Comprendre ces processus d'évolution permettrait de reconstruire l'histoire des lieux et de mieux appréhender les changements sociaux et culturels.

Dans cette optique, il convient d'encourager les chercheurs et les acteurs concernés à poursuivre les travaux dans le domaine de la toponymie, en mettant l'accent sur la recherche de fonds pour financer des études supplémentaires, des enquêtes sur le terrain et l'utilisation des nouvelles technologies. La collaboration entre les universités, les institutions culturelles, les communautés locales et les autorités compétentes est essentielle pour garantir la préservation, la documentation et la valorisation des toponymes.

Bibliographie

Ouvrages et articles:

- CANTINEAU J., 1950, *Racine et schème*, mélange William, Ed, Gp Maisonneuve. Paris.
- CHERIGUENE F., 1993, *Toponymes algérienne des lieux habités*, Alger, Edition Epigraphe. Dar El Jihad
- DOUIK M., 2017, *Ait Hague «Repères historiques»*, Tizi-Ouzou, Edition El-Amel.

- HADDADOU M.A., 1985, *Les structures lexicales et significations en berbère (Kabyle)*, Ed; Aix en Provence, Thèse de troisième cycle de linguistique,
- HANOTAUX A., et LETORNAUX G., 2003, *Les Coutumes Kabyle, tome1*, Paris, Bouchéme.
- IMARAZENE M., 2004, *élément de morpho-syntaxe kabyle*, Tizi-Ouzou, Edition El Amel.
- IMARAZENE M., 2007, *Manuel de syntaxe berbère*, Tizi-Ouzou Edition HCA.
- JOELLE GARDEST Tamine., 2011, *La Grammaire (phonologie, morphologie, lexicologie), tome1*, Paris, Ed, Armand-colin.
- LEHMANN A., BERTHET M.F., 2000, *Introduction à la lexicographie (sémantique et morphologie)*, Edition Nathan.
- NAIT ZARRAD K., 1995, *Grammaire de berbère contemporaine, tome1, morphologie*, Edition ENAG.
- SALMINEN N.A., 1997, *La Lexicologie*, Paris, Edition Armand-colin.

Dictionnaires:

- DALLET J M., 1982, *Dictionnaire Kabyle-Français.*
- DAUZAT A., 1980, *Dictionnaire étymologique des noms de famille et prénom de France*, Paris, Larousse.
- DUBOIS J., 1994, *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage*, Paris.
- DUBOIS J, 2012, *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage*, Paris, Larousse.
- HADDADOU M.A, 2012, *Dictionnaire toponymique de l'Algérie*, Achab.
- MOUNIN G, 1974, *Dictionnaire de linguistique*, Paris, Edition Quadrige/PUF.
- TIDJET M, 2016, *Dictionnaire des patronymes algériens*, Tome 1 (At Yemmel).
- TIDJET M, 2016, *Dictionnaire des patronymes algériens*, Tome 2 (At Weɣlis).

Site web:

https://www.google.com/maps/place/A%C3%AFt+Helli,+Irdjen consulté le (02/02/2023).

https://fr.wikipedia.org/wiki/S%C3%A9mantique consulté le (25.10.2022).

https://fr.wikipedia.org/wiki/M%C3%A9tonymie consulté le (05.11.2022).

https://fr.wikipedia.org/wiki/Lexicologie consulté le (16.11.2022)

https://fr.wikipedia.org/wiki/Lexique consulté le (16.11.2022).

https://fr.wikipedia.org/wiki/Syntaxe consulté le (16.11.2022)

https://fr.wikipedia.org/wiki/Lex%C3%A8me consulté le (20.11.2022)

https://fr.wikipedia.org/wiki/Irdjen consulté le (02/02/2023).

https://www.google.com/maps/place/Adeni,+Irdjen consulté le (02/02/2023).

https://www.google.com/maps/place/Bousmahel,+Irdjen consulté le (02/02/2023).

https://www.google.com/maps/place/Boudjelil,+Irdjen consulté le (02.02.2023).

https://fr.wikipedia.org/wiki/Morphologie_(linguistique) consulté le (06/10/2022).

ANNEXES

CORPUS

N°	Toponymes	Racine
1	Abrid Alemmas	BRD/LMS
2	Abrid N Wadda	BRD/WD
3	Abrid Ufella	BRD/FL
4	Aɛerqub	ƐRQB
5	Agadir	GDR
6	Agni	GN
7	Agni Iɣes	GN/ΓS
8	Agni N Ṭṭarḥa	GN/ṬRḤ
9	Agni N Weslen	GN/SLN
10	Agni Uzegger	GN/ZGR
11	Agudu Iccaɛlalen	GD/CƐL
12	Aḥriq	ḤRQ
13	Aḥriq N Tala	ḤRQ/L
14	Aleqqam	LQM
15	Amalu	ML
16	Amezzir	MZR
17	At Ḥeg	T/ḤG
18	At Ḥelli	T/ḤL
19	At Musa	T/MS
20	At Saɛidi	T/SƐD
21	At uqasi	T/QS
22	At Wesɛada	T/SƐD
23	At Wezwaw	T/ZW
24	At Yiɣil	T/ΓL
25	Axrib N Ḥmed	XRB/ḤMD
26	Azaɣar	ZΓR
27	Aẓekka Uyusef	ẒK/YSF
28	Azemmur Wagnun	ZMR/GN
29	Azrug	ZRG
30	Becaɛcaɛ	B/CƐ

31	Bu Ɛebbas	B/ƐBS
32	Bu Laɛenṭar	B/ƐNṬR
33	Bu Yilef	B/LF
34	Bubɣur	B/BΓR
35	Bujelil	B/JL
36	Bujelil Ufella	B/JL/FL
37	Busmaḥel	B/SMḤL
38	Dukarin	DKR
39	Ɛedni	ƐDN
40	Ḥemlana	ḤMLN
41	Iger N Riḥan	GR /RḤN
42	Iger Uɣanim	GR/ΓNM
43	Iɣil	ΓL
44	Iɣil N Sidi Ɛli	ΓL/SD/ƐL
45	Iɣil N Ssuq	ΓL /SQ
46	Ignan	GN
47	Iɣzer Ugargur	ΓZR/GR
48	Iɣzer Usalas	ΓZR/SL
49	Iɣzer Uyusef	ΓZR/YSF
50	Iḥarqan	ḤRQ
51	Iḥecddan	ḤCD
52	Imula	ML
53	Imula Ufella	ML/FL
54	Irjen	RJ
55	Iseddaren	SDR
56	Iwlan	WL
57	Laɛzib	ƐZB
58	Lakul	KL
59	Lbab	B
60	Lbur	BR
61	Lbur Uzegger	BR/ZGR

62	Leblasa	BLS
63	Lebris	BRS
64	Lemɛinsra	ƐNSR
65	Lemqaɛda	QƐD
66	Lɛinser N Smina	ƐNSR /SMN
67	Lğamaɛ ufella	ĞMƐ/FL
68	Lğemɛa	ĞMƐ
69	Lḥed	ḤD
70	Lḥed N Usliman	ḤD /SLMN
71	Lḥemmam	ḤM
72	Lmunimu	MN
73	Lqahwa Taqdimt	QHW/QDM
74	Lriḥan	RḤN
75	Lubbar	BR
76	Mectaq	MCTQ
77	Semḍa	SMḌ
78	Sidi Ḥend Usɛid	SD/ḤND/SƐD
79	Sidi Ḥend Uyeḥya	SD/ḤND/YḤ
80	Sidi Mazuz	SD/MZ
81	Sidi Rzin	SD/RZ
82	Sidi Yaɛqub	SD/ƐQB
83	Ṣṣuṛ Urumi	ṢṚ/RM
84	Taɛerqubt	ƐRQB
85	Taɛwint	ƐWN
86	Taɛwint N Ccib	ƐWN/CB
87	Taɛwint N Ɛli	ƐWN/ƐL
88	Taɣanimt	ΓNM
89	Tagemmunt N Lqadi	GMN/QD
90	Tagrarajt	GRJ
91	Taɣremt	ΓRM
92	Taɣzut	ΓZ

93	Taḥemmamt	ḤM
94	Tajmaɛt N Wadda	JMƐ /WD
95	Tajmaɛt Taqdimt	JMƐ/QDM
96	Tajmaɛt Ufella	JMƐ/FL
97	Tajwadit	JWD
98	Taqseft	QSF
99	Tala Bumbil	L/BML
100	Tala Ijaɛfer	L/JƐFR
101	Tala Mellul	L/ML
102	Tala Messa	L/MS
103	Tala Mezila	L/MZL
104	Tala N Dwa	L /DW
105	Tala N Tgarsift	L /GRSF
106	Tala N Tmizar	L/MZR
107	Tala N Uzru	L/ZR
108	Tala Tazart	L/ZR
109	Tala Umezyab	L/MZB
110	Tala Uyaziḍ	L/YZḌ
111	Talmat	LM
112	Tamazirt N Ɛli	MZR /ƐL
113	Tamazirt N Taklit	MZR/KL
114	Tameɣrust N Saɛdiya	MɣRS/SƐDY
115	Tanqact N Lğamaɛ	NQC/LĞMƐ
116	Taqaɛt	QƐ
117	Targa Lɛafya	RG/ƐFY
118	Tasifin	SF
119	Tasift	SF
120	Tawwurt Uzegger	WR/ZGR
121	Taxenduqt	XNDQ
122	Taxxamt Izem	XM/ZM
123	Tazeggart	ZGR

124	Tazemmurt N Salḥin	ZMR/SLḤ
125	Tazeqqa N Tsenduqt	ZQ/SNDQ
126	Taẓuda	ẒD
127	Tɛic	ƐC
128	Tibiqest	BQS
129	Tiɛwinin	ƐWN
130	Tif Uzal	TF/ZL
131	Tifilkut	FLK
132	Tiɣrest	ΓRS
133	Tiɣilt Qasi	ΓL/QS
134	Tiɣilt Lɣars	ΓL/ΓRS
135	Tiɣilt N Belwi	ΓL/BLW
136	Tiɣilt Tawrirt	ΓL/WR
137	Tiɣilt Ugelmmim	ΓL/GLM
138	Tiɣilt Ujanjar	ΓL/JNR
139	Tignatin	GN
140	Timejirt	MJR
141	Timizar	MZR
142	Tinqacin	NQC
143	Tiseɣlit	SΓL
144	Tisegrin	SGR
145	Tisɣarin	SΓR
146	Tizribin	ZRB
147	Ṭurna Ḥemic	ṬRN/ḤMC
148	Umlil Nat Waɛmer	ML/T/ƐMR
149	Wawciya	WCY
150	Xelfun	XLF

LEXIQUE

Le lexique:

Nous avons organisé les mots par ordre alphabétique:

N°	Français	Tamaziɣt
1	Analyse	Tasleḍt
2	Antonymie	Tanmegla
3	Chapitre	Aḥric
4	Composition	Asuddes
5	Conclusion	Tagrayt
6	Corpus	Amud
7	Définition	Tabadut
8	Dérivation	Assudim
9	Emprunt	Amerḍil
10	Exemple	Amdya
11	Féminin	Unti
12	Genre	Tawsit
13	Introduction	Tazwart
14	L'etat	Addad
15	L'etat d'annexion	Addad Amaruz
16	L'etat Libre	Addad Ilelli
17	L'étude	Tazrawt
18	Lexicologie	Tasnawalt
19	Lexique	Amawal
20	Lieu	Adeg
21	Masculin	Amalay
22	Métaphore	Tumnayt
23	Morphologie	Talɣawayt
24	Nom	Isem
25	Nom Composé	Isem Uddis

26	Nom Simple	Isem Aḥerfi
27	Nombre	Amḍan
28	Onomastique	Tasnisemt
29	Pluriel	Asget
30	Polysémie	Tagtnamka
31	Problématique	Tamukrist
32	Racine	Aẓar
33	Voyelle	Tiɣri
34	Schéme	Asaleɣ
35	Sémantique	Tasmamkit
36	Singulier	Asuf
37	Toponymie	Tasmedga
38	Type	Anaw

AGZUL

Tazrawt ɣef wayen nexeddem d ismawen icudden ɣer imukan, ayagi ikecem deg uswir n tesmisent.

Asentel id-nsebbed: tazrawt n ismawen n yimukan n tɣiwant n Yirjen. Nella nesɛa tabɣest ad d-nadi ɣef ismawen n tɣiwant-agi, imi ulac kra ukatay yella yettwaxeddem fell-as.

Njemɛ-d azal n 150 n yismawen n yimukan, anda llan seg-sen wid icudden ɣer tliwa, ɣer iɛessasen, ɣer iɣezran, ɣer tsekla, ɣer yemdanen...Azal n 67 n yismawen imukan iḥarfiyen, md: (Ɛedni, Lebris, Azaɣar, Amalu, Tɛic, Tiɣrest, Tifilkut, Tignatin, Tasift, Taɣzut, Lḥed, Ljemɛa, Leblasa...). Azal n 83 n yismawen imukan uddisen, md: (Lɛinser N Smina, Iɣzer Usalas, Iɣil N Sidi Ɛli, Iger Uɣanim, Boudjlil Ufella, Azemmur Wagenun, At Wezwaw, At Ḥelli, Agudu Icaɛlalen, Agni N Ṭṭarḥa...).

Aḥric amezwaru, icud ɣer tesnalɣa: nwala amek tella yal talɣa n yisem n umkan, syin akkin nsuffeɣ-d azal n yal isem, anda id nufa: yiwen uzar yebnan ɣef yiwen n targalt, azal n (23) n wazaren yebnan ɣef snat n targalin, azal n (37) n wazaren yebnan ɣef krad n targalin, azal n (6) n wazaren yebnan ɣef ukkuz n targalin.

- Tawsit:

Isem yebda ɣef snat n twesatin:

Isem amalay : Ibeddu s “a,i,u”. Md: Agadir, Agni, Aḥriq, Aleqqam, Amalu...

Isem unti: Yettalaɣ s tmerna n “t” di tazwara akked taggara n yisem amalay. Md: Taɛwint, Taɛerqubt, Taɣzut, Taɣremt...

- Amḍan:

Isem yesɛa sin yemḍanen (asuf,asget)

-Asuf: md: Lriḥan, Mectaq, Lḥed, Lmuninu...

-Asget: yesɛa kraḍ n lesnaf, md: Irjen, Imula, Iwlan, Iseddaren...

Asget agensay

Asget azɣaray

Asget areggan

- Addad:

Yebda ɣef sin (addad ilelli, addad amaruz).

Deg uḥric wis sin, nefka-d lasel n yal isem id newwi imi nesɛa ukkuz n lesnaf. Nesɛa azal n 103 n yismawen n yimukan bérbére, nesɛa dayen azal n 30 n yisemawen n imukan

hybride, azal n 14 n yisemawen n yimukan n lasel taɛrabt, d 3 n yismawen n yimukan s tefransist.

Nebḍa isemawen-agi n imukan d ininawen imi llan wid yebḍan ɣef yiwen n uyninaw (67) n yismawen, wid yebḍan ɣef kraḍ n ininawen (26) n yisemawen, wid yebḍan ɣef ukkuz n yisemawen (2) n yisemawen.

Deg uḥric aneggaru, dayen akk icuden ɣer tesnamka. Yal isem n umkan, nessufɣ-d assaɣ-is d umfan uɣur yeqqqen, n eɛre-d ad d-nef anamek n yal isem n wadeg. Nebḍa ismawen-agi , imi llan ismawen n lexlawi, tiliwa, twaculin...

Ɣer taggara, tazrawt id-nsewj-d ad tili d tabɣest d amedya i wid ara tyeɣren, ad iqdec deg uḥric n tesnisent, imi iswi n tegmi tusnant i icudden ɣer tesnisemt d asewjed n trakalt n temnaḍt n leqbayel.

PHOTOS

Quelques photos de la localté d'Irdjen :

Taksebt (source auteur)

Tala N Tmizar (source page facebook : Association culturelle Amziav N'lehna).

Lğemɛa (source auteur)

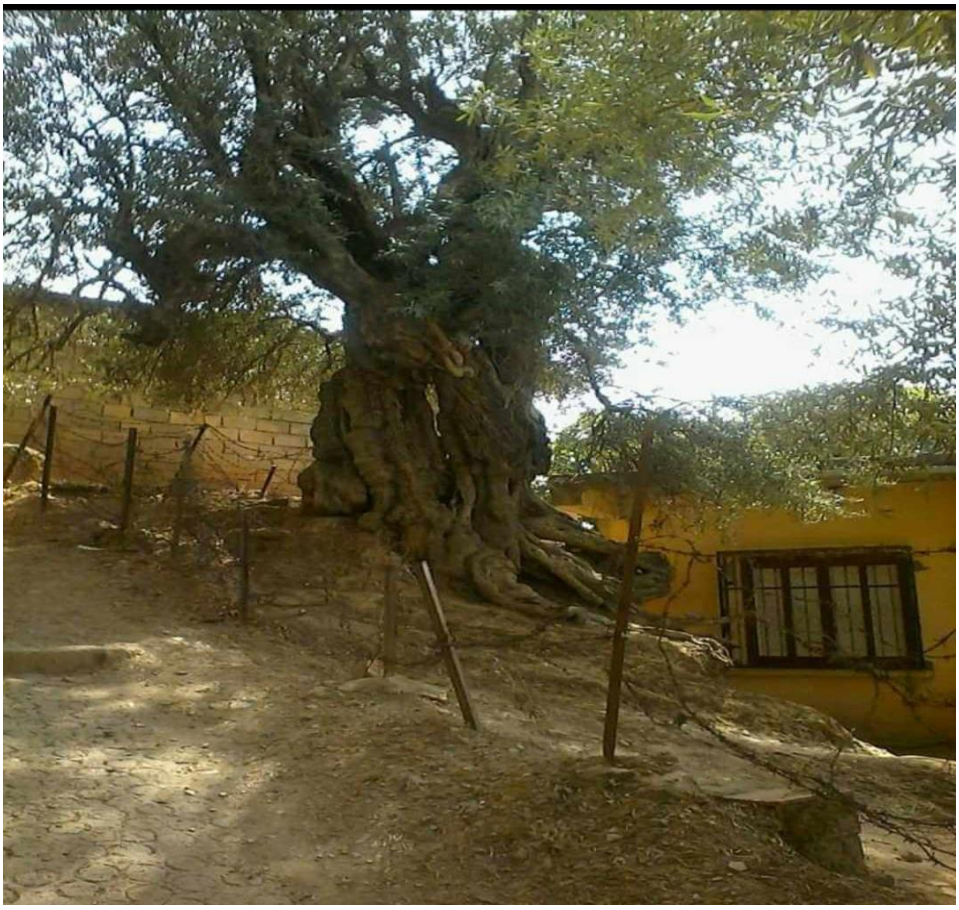
Tala N Tgarsift (source page facebook : Association culturelle Amziav N'lehna).

Bujelil (source auteur).

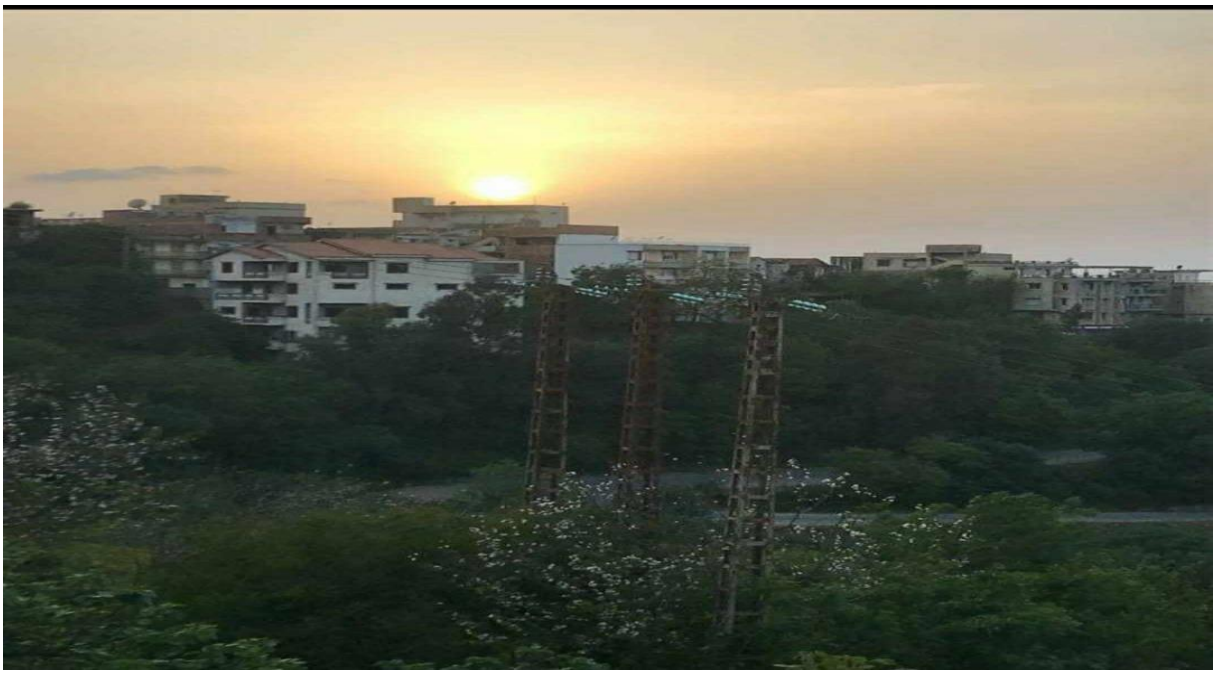
Aɛerqub (source auteur)

Azrug (source auteur).

At Hegue (source page facebook: Ait Hague Hier Aujourd'hui Demain).



Tazemmurt N Salḥin (source auteur)



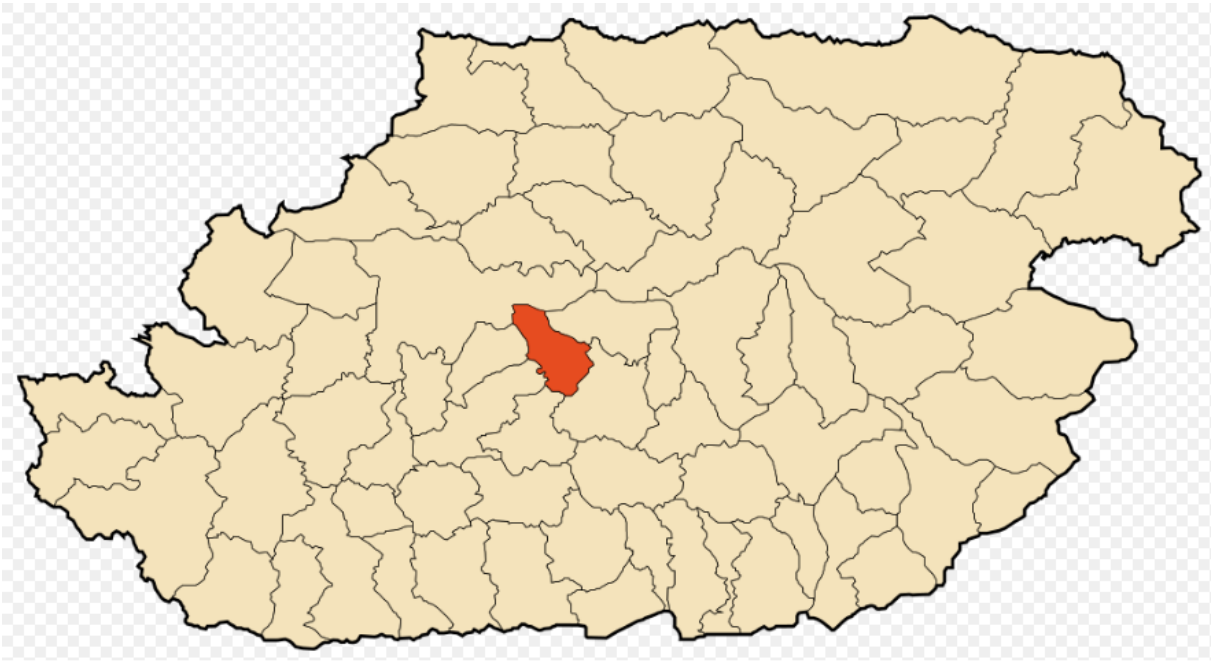
Ṭurna Ḥmic (source page facebook: 6 Thi9rar N Adeni).

Iɣil N Ssuq (source auteur).

Lğamaɛ Ufella (source auteur).

Tala Mellul (source page facebook : 6 Thi9rar N Adeni).

CARTE GEOGRAPHIQUE



Localisation de la localité D'IRDJEN dans la wilaya de Tizi-Ouzou.

SOURCE

https://fr.wikipedia.org/wiki/Irdjen#/media/Fichier:DZ_15_Irdjen.svg consulté le (05.05.2023)

LISTE DES TABLEAUX & FIGURES

❖ Liste des tableaux

1. Le tableau de présentation des informateurs……14
2. Tableau des toponymes simples ……...18
3. Tableau de la racine des toponymes……..23
4. Tableau du schème et racine des toponymes…….25
5. Les toponymes commençant avec un a initial……...27
6. Les toponymes commençant avec un i initial……28
7. Les toponymes féminins qui comportent un morphème discontinu (t…t)….29
8. Les toponymes avec la voyelle « a » à la fin……..30
9. Les toponymes singuliers……32
10. Les toponymes au pluriel……34
11. Pluriel interne……..35
12. pluriel interne féminin singulier……..35
13. Pluriel externe masculin singulier……36
14. Pluriel externe féminin singulier……..36
15. Pluriel mixte singulier masculin……..37
16. Pluriel mixte singulier féminin……38
17. Pluriel des emprunts…….38
18. Classement des toponymes composés……..42
19. Emprunt arabe……..50

❖ Listes des figures

Figure 1 Statistiques des toponymes selon le genre…….30
Figure 2 statistiques des toponymes selon le nombre……...40
Figure 3 statistiques représentatives du pourcentage de toponymes simples et composé…45
Figure 4 statistiques des classements lexicaux des toponymes……....64
Figure 5 statistiques de l'origine des toponymes……...80

TABLE DES MATIÈRES

Chapitre 1 : Analyse morphologique	
Introduction	17
I- Analyse morphologique des toponymes	18
1- Nom	18
2- Racines	20
2.1- Racine monolitère	21
2.2- Racine bilitère	21
2.3- Racine trilitère	22
2.4- Racine quadrilatère	22
3- Schème	25
II- Classements des toponymes simples selon leurs fonctions	26
1- Genre	26
1.1- le masculin	27
1.2- le féminin	28
2- Nombre	31
2.1- Singulier	31
2.2- Pluriel	33
2.2.1- Pluriel interne	35
2.2.2- Pluriel externe	36
2.2.3- Pluriel mixte	37
3- Opposition d'État	40
3.1- L'état libre	40
3.2- L'état de connexion	40
4- Composition	46
4.1- Composition par juxtaposition	46
4.2- Les composés symptiques	46
5- Dérivation	47
5.1- Les type de dérivation	48
5.1.1- La dérivation de manière	48

5.1.2- La dérivation d'orientation	48
6- L'emprunt	50
6.1- L'emprunt arabe	51
6.2- L'emprunt latin	51
7- Classement des toponymes composés selon leurs formes.	52
1- Le genre des toponymes composés.	52
2- Le nombre des toponymes composés.	52
Conclusion	53
Chapitre 2 : Analyse lexicale	
Introduction	55
1- Les branches de la lexicologie	55
1.1- Le lexique	55
1.1.1- La phonologie	56
1.1.2- La morphologie	56
1.1.3- Sémantique	57
1.1.4- Syntaxe	57
1.2- Le lexème	58
1.3- La lexie	58
1.4- Le vocable	58
2- Les domaines de la lexicologie	59
2.1- La lexicographie	59
3- Classement lexicale des toponymes	59
4- Origine linguistique des toponymes	67
Conclusion	83
Chapitre 3 : Analyse sémantique	
Introduction	86
I- La sémantique dans la linguistique	86

II- L'importance de l'analyse sémantique	86
III- L'objectif de l'analyse sémantique	87
1- Le lien sémantique	87
1.1- Polysémie	87
1.2- Synonymie	87
1.3- Métonymie	88
1.4- Antonymie	88
2- Traitement sémantique des toponymes	89
3- Classification thématique des toponymes	112
3.1- Les toponymes qui ont un rapport avec la faune	112
3.2- Les toponymes qui ont un rapport avec la flore	112
3.3- Les toponymes qui ont un rapport avec l'homme	112
3.4- Les toponymes qui ont un rapport avec la religion	113
3.5- Les toponymes qui ont un rapport avec le relief	113
3.6- Les toponymes qui ont un rapport avec le champ	113
3.7- Les toponymes qui ont un rapport avec l'hydronyme	113
Conclusion	114
Conclusion générale	118
Bibliographie	121
Annexe	
Corpus	125
Lexique	131
Agzul	134
Photos	137
Carte géographique	145
Liste des tableaux	147